

# Le moulin de Magog reprend vie après 20 semaines

Selon la compagnie

## Le règlement de la grève bien accueilli par tous

MONTREAL (Spéciale) — Le règlement de la grève de Magog et des conventions collectives de travail avec la Fédération nationale du textile pour les filatures de la compagnie Dominion Textile à Sherbrooke, Drummondville et Montmagny est également bien accueilli par la direction de la compagnie, les actionnaires et les employés.

C'est particulièrement vrai pour ce qui est de Magog, où quelque 1.500 employés, leurs familles et autres citoyens de la municipalité ont subi une grande détresse depuis cinq mois.

Ce règlement, y compris l'accord signé la semaine dernière avec les Ouvriers Unis du textile d'A-

MAGOG (Spéciale) — Près de 500 employés de la Dominion Textile sont retournés hier au travail pour la première fois depuis 20 semaines à la suite de l'accord survenu au cours de la nuit précédente entre la compagnie Dominion Textile et le syndicat du textile de Magog pour régler la grève qui sévissait à ce dernier endroit.

M. Jeff Bonhomme, gérant du personnel à la Dominion Textile, a affirmé au cours de l'après-midi d'hier que 450 à 500 employés étaient entrés dans l'édifice et s'étaient mis au travail. Ce nombre comprend les employés de bureau, de la maintenance et les hommes de métier.

M. Bonhomme a aussi déclaré qu'on ne pouvait savoir pour l'instant à quel moment tous les autres employés de la compagnie retourneraient au travail, mais que tous ceux qui étaient entrés travaillaient le plus vite et le mieux qu'ils pouvaient à réparer les machines afin que tous puissent effectuer le retour qu'eux-mêmes ont déjà effectué.

Signature de la convention

De son côté, M. René Gosselin, président de la Fédération du textile, a déclaré que la nouvelle convention collective, qui est déjà en vigueur depuis hier, sera signée probablement jeudi ou vendredi à Montréal.

M. Jacques Casgrain, sous-ministre du Travail et principal médiateur au cours des dernières négociations, a confié à M. Gosselin qu'il se rendrait lui-même à Montréal pour la signature du contrat.



La grève est bien finie... — La grève de Magog est bel et bien terminée si on en juge par ce groupe de syndiqués qui sont en train de défaire une des cabanes installées sur les lignes de piquetage.

ces cabanes étaient maintenant devenues inutiles! A l'arrière-plan, on peut voir l'immense bâtisse de la Dominion Textile qui était morte depuis plus de 20 semaines, et qui a repris vie depuis hier.

(Photo Noël Goyette, Magog)

Le maire Thérault

## La réputation des ouvriers de Magog demeure intacte

MAGOG (Spéciale) — "La réputation des ouvriers de Magog reste intacte, et personne ne pourra prétendre que les travailleurs de Magog sont à part des autres", a déclaré hier le maire de Magog, M. Maurice Thérault, dans un interview en marge de la fin de la grève qui durait depuis 20 semaines à Magog.

"Je suis personnellement heureux que tout se soit arrangé et que tous semblent satisfaits du règlement. Je félicite les ouvriers de Magog qui, se trouvant dans une situation très pénible, se sont conduits très dignement. Ce fut une grève calme parce qu'elle a été faite par des hommes réfléchis; et leur calme leur a été profitable parce qu'ils ont obtenu l'un des plus beaux contrats de travail jamais négocié avec la compagnie Dominion Textile.

"M. Antonio Barrette et Jacques Casgrain ont montré beaucoup de doigté et de savoir faire dans le règlement de cette question. Et j'espère que les bonnes relations qui ont toujours existé entre les travailleurs et les industriels avec les autorités municipales continueront d'être ce qu'elles étaient auparavant.

Portée extérieure

S. H. le maire Thérault a continué en disant: "Cette grève n'aura pas seulement une portée locale, mais elle aura des avantages pour tous les travailleurs de la province, et elle contribuera également à améliorer les relations patrons-ouvriers un peu partout.

"J'avais craint que ceux qui seraient en grève souffriraient plus que ceux qui continueraient à travailler.

(Voir OUVRIERS — Page 6, col. 6)

Autres nouvelles de Magog en page 12

Amérique, pour les employés de la compagnie à Montréal et Valleyfield, signifie un coût additionnel de \$6.000.000 pour la compagnie, au cours des deux prochaines années.

Le salaire horaire, selon le nouveau contrat, sera bien au-dessus de la moyenne pour cette industrie dans le Québec, et le coût horaire de la main-d'œuvre sera égal ou plus élevé que celui des filatures de coton concurrentes du sud des États-Unis.

Le nouvel accord sur les salaires est généralement conforme à la formule recommandée pour l'adoption, il y a deux semaines, par le premier ministre, l'honorable Antonio Barrette.

Une augmentation de 10 cents l'heure entre en (Voir RÈGLEMENT — Page 6, col. 6)

**CENTRE DE DECORATION**

**NATIONAL WALLPAPER COMPANY LIMITED**

Installateurs de papier peint et tentures

156 Nord, Wellington — Sherbrooke  
217 Sud, Notre-Dame, Thetford Mines

**PEINTURES**

**GIL**

**TAPISSERIE**

**TAPIS**

**LINOLEUM**

**TUILES**

# LA TRIBUNE

**SHERBROOKE PURE MILK**

La plus importante laiterie de Sherbrooke.

**LO 2-1585**

PRODUITS LAITIERS DE HAUTE QUALITE

50e ANNÉE — No 301

DERNIERE EDITION

SHERBROOKE, MARDI, 16 FEVRIER 1960

CHLT, 630 kc.—CHLT-TV, canal 7

5 CENTS

# Entente entre Barrette et Fleming



Hommages du Pérou — Le président Manuel Prado, du Pérou, dès son arrivée à Paris, s'est empressé d'aller déposer une couronne de fleurs sur la tombe du soldat inconnu. Prado, est le premier président des pays de l'Amérique latine à faire une visite d'état en France, où il doit s'entretenir pendant trois jours avec le président De Gaulle, que l'on remarque, sur la photo, en arrière-plan.

(Téléphoto UPI)

## Le moyen de récupérer les \$25,000,000 devra être soumis aux universités avant d'être accepté par les 2 gouvernements

QUEBEC (PC) — Le premier ministre de la province de Québec, M. Antonio Barrette, a déclaré hier soir qu'il avait conclu une entente avec le ministre des Finances, M. Donald Fleming, sur la façon de remettre à la province les \$25 millions que le gouvernement fédéral a mis de côté pour les universités québécoises.

"Nous devons maintenant soumettre nos vues à nos universités et les collèges classiques de la façon dont les gouvernements respectifs," a dit M. Barrette hier soir. "Celui-ci s'est entretenu avec M. Fleming privément samedi dernier."

"Il est encore trop tôt pour annoncer quoi que ce soit de définitif", a-t-il ajouté, mais je puis vous dire que nous avons exploré toute la situation et que nous sommes tombés d'accord, de part et d'autre, sur le mode de récupération des \$25 millions de subventions."

M. Barrette a fait observer qu'il désire informer les

universités et les collèges classiques de la façon dont les gouvernements respectifs, on se propose de transférer les fonds présentement gardés en fiducie par la Conférence des universités canadiennes.

"Il faut, a noté le premier ministre, que l'attitude traditionnelle de la province soit maintenue et protégée et qu'elle reçoive l'approbation des universités et des maisons d'enseignement classique."

Le premier ministre s'est abstenu de tout autre commentaire.

Alerte générale pour sauver le Séminaire de Québec

## Un des plus vieux immeubles de la vieille Capitale devient la proie des flammes

QUEBEC (PC) — Une adjacente, ont été évacués à l'extérieur du Séminaire. Quelque 200 séminaristes, plus jeunes n'ont pas été dérangés. Ils étaient couchés dans des dortoirs dans l'immeuble historique. On leur a demandé de demeurer sur place, mais ils ont préféré se réfugier sur la vaste patinoire de la zone de danger, selon les autorités.

L'immeuble en feu, construit en 1880, fait partie d'une série de vieilles structures dont plusieurs datent du régime français.

Les pompiers de 13 casernes ont eu la tâche difficile. Leur travail a été ralenti par le manque d'espace, une clôture de bois de huit pieds de hauteur, et des bancs de neige de six pieds à l'intérieur de la cour et autour des immeubles.

(Voir FEU — Page 6, col. 6)



Ils attendent pour saluer l'heureux événement qui donnera un troisième enfant à la famille royale. Depuis déjà plusieurs jours, des centaines de Londoniens s'assemblent devant les grilles du palais de Buckingham, les yeux fixés sur les fenêtres des appartements royaux qui peuvent s'entreouvrir d'un moment à l'autre pour annoncer l'heureuse nouvelle. On remarque dans le groupe de curieux, une jeune mère, qui, son enfant dans un carrosse, n'a pu résister au courant de curiosité sympathique qui anime présentement toute l'Angleterre.

(Téléphoto UPI)

## Peine capitale: vote libre, mais quand?

Par DON HANRIGHT de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Il n'y a maintenant guère de doute que si les Communes votent sur la question de la peine capitale, ce sera un vote libre. Mais la question sera-t-elle mise au vote, d'une façon ou d'une autre, au cours de la session actuelle?

C'est là le point de controverse dans les préparatifs qui se poursuivent, dans les couloirs, de la part des trois partis, en vue du débat à la Chambre jeudi, sur un bill privé d'un député qui abolirait la peine de mort pour meurtre. Ces préparatifs se poursuivent en fait dans les couloirs depuis l'ouverture de la session, il y a un mois, mais rien ne garantit qu'il y aura un vote.

Toutefois, la lumière s'est faite sur les points suivants: Les progressistes - conservateurs, les libéraux et le PSD sont tous d'accord pour dire que la période de 4 à 12 heures, jeudi, qui sera consacrée à la discussion du bill, n'est pas suffisante. L'opinion générale est qu'on aura besoin de plus de temps. Sur ce point seulement, il est possible que le bill puisse être mis de côté sans vote. Le prolongement du débat nécessite le consentement unanime de la Chambre. Si le gouvernement propose un arrangement qui ne serait pas acceptable à l'opposition, ce sera la fin.

## Légères chutes de neige prévues

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Cantons de l'Est, des Laurentides et du St-Maurice: nuages avec périodes ensoleillées et quelques légères chutes de neige; plus doux; vents du sud-ouest de 20 milles. Minimum et maximum à Montréal et Ottawa 15 et 32, Sherbrooke 12 et 32, Ste-Agathe et La Tuque 10 et 25.

Régions de Québec et du Lac St-Jean: nuages avec quelques légères chutes de neige; plus doux; vents légers. Minimum et maximum à Québec 5 et 25, Chicoutimi zéro et 20.

## Les essais nucléaires

## La France continuera malgré les critiques

PARIS (Reuters) — En dépit des protestations suscitées dans le monde entier par l'explosion nucléaire, la France continuera, samedi, dans le Sahara, la France envisage de faire exploser d'autres engins nucléaires.

Des observateurs militaires à Paris disent que la France s'apprête à faire l'essai d'une bombe atomique tactique lâchée du haut des airs par un avion et qu'elle a même déjà commencé la fabrication de sa première bombe à hydrogène.

Pendant ce temps, le gouvernement marocain a annoncé de sa première bombe atomique, samedi, dans le Sahara, la France envisage de faire exploser d'autres engins nucléaires.

Le quotidien parisien "France Soir" précise dans une dépêche que l'explosion d'une autre bombe atomique aura probablement lieu d'ici deux mois. Le même journal dit aussi que la France songerait à faire exploser une bombe à hydrogène dans l'océan Pacifique à la fin de l'année ou au milieu de l'an prochain.

Les autorités françaises réclament toujours des États-Unis le partage de ses connaissances techniques dans le domaine nucléaire.

"Il faut espérer que les États-Unis consentiront un jour à donner à leurs amis et alliés les secrets que les Russes connaissent déjà depuis longtemps," écrit le journal socialiste "Le Populaire".

## En Argentine

## Le sous-marin aurait pris le grand large

BUENOS AIRES (PA) — Tout indique que la marine argentine a perdu la bataille du golfe de Neuvo et que le mystérieux sous-marin recherché a échappé à la vigilance d'une bonne partie de la flotte. Le ministre de la Défense, Justo Villar, a discuté de la situation avec le président Arturo Frondizi hier mais tous deux ont refusé de dévoiler la nature de leurs entretiens.

Le ministre a déclaré qu'il ne savait pas si le sous-marin s'était échappé du golfe. Les recherches ont duré 17 jours et on peut dire qu'un nombre record de vaisseaux et d'avions y ont pris part sur une étendue d'eau un peu plus vaste que la baie de San Francisco. L'Argentine prétendait avoir des droits territoriaux sur cette région.

On n'a pas soufflé mot hier

## Ici et là, dans le monde

Mort accidentelle

PLESSISVILLE — Un jeune homme de 23 ans, Michel Dutil, de St-Etienne-de-Freppon, a trouvé une mort instantanée, dans un accident survenu sur la route no 2, à Plessisville, dans le Québec.

Le jeune homme trouvait sa automobile en direction de Québec, vers une ligne d'arrêt d'urgence, lorsqu'il a été heurté par un camion de la ligne Québec-Sherbrooke. Il avait été projeté hors de son véhicule et s'est écrasé sur le sol.

Le corps du jeune homme a été retrouvé par un camionneur, qui a appelé la police. Les autorités de la région de Plessisville ont été avisées.

L'inspecteur de coroners, M. J. Raymond, a été avisé et se rendra sur les lieux.

Des policiers absents

PARIS — Un accident a été causé par un camion hier soir, à l'entrée d'une station de métro dans l'est de Paris, et est mortellement blessé un homme qui est été emporté et gravement blessé par une foule en colère.

La grève refusée

MONTREAL — M. Louis Lefebvre, de la Fraternité nationale des employés postaux (FNEP), qui négocie pour les employés postaux de la ville, a déclaré hier que les négociations avec la ville de Montréal ne sont pas avancées.

Un vol audacieux

MONTREAL — Un vol de \$15.000 a été commis hier

## Saint Paul

## Jean XXIII fêterait un anniversaire

CITE DU VATICAN (PA) — Le pape Jean XXIII proclamera peut-être en public extraordinaire pour 1961 en l'honneur de saint Paul à l'occasion du 19e centenaire de son arrivée à Rome.

Les milieux du Vatican déclarent qu'il est fort probable que le pape fera cette proclamation, pour honorer le grand apôtre de la chrétienté et préparer le concile oecuménique de l'Eglise catholique qui doit avoir lieu l'année suivante.

Des célébrations se déroulent actuellement à Malte pour commémorer le naufrage de l'apôtre des gentils sur cette île de la Méditerranée il y a près de 2.000 ans. Les fêtes maltaises se poursuivront jusqu'en juillet.

Les milieux du Vatican disent qu'un jubilé extraordinaire, s'il est proclamé par le pape, sera

(Voir PAFÉ — Page 6, col. 6)

| INDEX                             |       |
|-----------------------------------|-------|
|                                   | Pages |
| Annouces classées                 | 16-17 |
| Bridge                            | 5     |
| Chronique médicale                | 4     |
| Comiques                          | 12    |
| Croyez-le ou non?                 | 3     |
| Décès et funérailles              | 6     |
| Editorial                         | 4     |
| Feuilleton                        | 17    |
| Finances                          | 8     |
| Horoscope                         | 5     |
| La voie du succès                 | 5     |
| Le miroir de la pensée            | 12    |
| Mots croisés                      | 12    |
| Nouvelles régionales              | 11-13 |
| Pour améliorer votre foyer        | 5     |
| Radio, TV et arts                 | 10    |
| Sherbrooke et région              | 2-3   |
| Sports                            | 14-15 |
| Voulez-vous vivre plus longtemps? | 14    |

• Voir FRANCE — Page 6, col. 6 • Voir LARGE — Page 6, col. 7



# Action en destitution contre le maire de Danville

Amendement à la charte; Re: zonage

## Les payeurs de taxes sont à demi satisfait

par Lucien BOUCHARD

SHERBROOKE — Parlant au nom d'une nombreuse délégation de contribuables du quartier Nord, Me F. Edmund Barnard a fait savoir à l'assemblée du Conseil, hier soir, qu'il acceptait, mais avec réserve, l'amendement à la charte que les édiles soumettront au conseil législatif demain, pour les amendements de zonage soient dorénavant soumis à la procédure prévue dans la loi des cités et villes.

Tout d'abord, Me Barnard a expliqué qu'il aurait préféré que le Conseil se soit contenté de présenter un amendement disant que tout amendement au règlement de zonage sera sujet à la procédure prévue dans la loi 426, paragraphe un, tel qu'il sera adopté au cours de la présente session.

Le dernier paragraphe

Ensuite, il a exprimé l'opinion que le dernier paragraphe, prévoyant que lors de la refonte complète du règlement de construction et de zonage, la demande de référendum devra être faite par au moins 150 électeurs-proprétaires, peut ne pas satisfaire des contribuables dans une zone qui se verrait dans l'obligation de contester tout le plan d'ensemble pour leur arrondissement.

Le projet d'amendement, qui a été soumis au Conseil par le maire, a été adopté à l'unanimité. A part le dernier paragraphe, le texte de l'amendement est basé sur la loi des cités et villes (article 54 de la Loi 1 Geo. VI, chapitre 105 et ses amendements).

La procédure

En résumé, l'amendement prévoit toute demande d'amendement au règlement de zonage et la construction doit être: 1) adopté au conseil; 2) soumis aux contribuables-proprétaires de la zone concernée par une assemblée publique; 3) qu'un référendum doit être tenu si six contribuables en font la demande; 4) seuls les contribuables-proprétaires de la zone, demeurant dans la Cité, ont le droit de voter; 5) pour l'approbation du règlement il faut la majorité en nombre et les 3/4 en valeur; 6) il faut aussi que le tiers des contribuables-proprétaires concernés aient exercé leur droit de vote.

Un amendement a été apporté à la dernière minute par Me Carrier Fortin pour permettre aux contribuables-proprétaires de zones voisines de la zone concernée d'obtenir le droit de voter sur une demande d'amendement au règlement, sur une demande faite par au moins 12 contribuables.

L'amendement

Voici le texte de l'amendement tel que soumis par le maire:

**Article 3** — "Tout règlement ou toute partie d'un tel règlement divisant la municipalité en arrondissements ou zones, prescrivant l'architecture, les dimensions, la symétrie, l'alignement ou la destination des constructions qui peuvent y être érigées, ou la superficie des lots, la proportion qui pourra en être occupée par les constructeurs et l'espace qui devra être laissé libre entre elles, ne peut être modifié ou abrogé que par un autre règlement approuvé conformément aux dispositions suivantes. Une assemblée publique des électeurs propriétaires doit être tenue, après l'adoption du règlement, aux lieux, jour et heure fixés à cette fin par le conseil. Cette assemblée doit être tenue entre sept heures et dix heures du soir, au plus tard le quinzième jour de la date de l'adoption du règlement, après un avis de convocation d'au moins cinq jours francs donné par le greffier. Elle est présidée par le maire ou le maire suppléant ou, en leur absence, par un échevin. Le greffier, agissant comme secrétaire de l'assemblée, lit le règlement et soumet celui-ci aux électeurs présents et habiles à voter sur ce règlement. Si, avant qu'il se soit écoulé une heure depuis la lecture du règlement, six des électeurs présents demandent que le règlement soit soumis pour approbation aux électeurs propriétaires, le président de l'assemblée doit fixer le jour du vote à une date appropriée dans les quarante jours suivant cette assemblée; dans le cas contraire, le règlement est réputé avoir été approuvé par les électeurs.

"Lorsque le vote a lieu sur ce règlement, il est pris à la date fixée par le président de l'assemblée des électeurs et conformément à la procédure prescrite par les articles 399 à 410 tels qu'amendés par la Cité. Toutefois, dans aucun cas le règlement ne peut être considéré comme approuvé par les électeurs, à moins qu'un tiers de ceux qui ont le droit de voter sur ce règlement et qui résident dans la municipalité aient exercé ce droit. Seuls sont admis à voter sur le règlement les électeurs propriétaires d'immeubles situés dans une zone ou un arrondissement auquel s'applique le règlement ou la partie du règlement qu'il s'agit de modifier ou d'abroger."

"Nonobstant les deux paragraphes ci-dessus, advenant la refonte complète du règlement de construction et de zonage de la Cité de Sherbrooke en vue de sa concordance avec le plan directeur d'urbanisme de la Cité et ou l'amendement d'une clause générale affectant tout le territoire de la Cité, la demande d'un référendum devra être faite par au moins 150 électeurs-proprétaires."

L'amendement à l'amendement

L'amendement, proposé par Me Fortin pour être intercalé dans le texte avant le dernier paragraphe, est le suivant: "Toutefois, les propriétaires d'immeubles situés dans une zone ou un secteur contigu à celle ou à celui qu'affecte le règlement ou la partie de règlement en question sont aussi admis à voter, sur présentation au greffier dans les cinq jours qui suivent la période d'affichage de l'avis public visé au 3e alinéa du présent règlement, d'une requête signée par au moins 12 électeurs-proprétaires de la zone ou du secteur contigu en question, ou par la majorité d'entre eux, si leur nombre est inférieur à 24."

Questions de technicité

En présentant l'amendement, le maire qui avait cédé son siège au pro-maire, l'échevin Paul Gervais, a déclaré qu'il s'était opposé à l'amendement présenté par Me Barnard au nom d'un groupe de contribuables, à Québec, pour des questions de technicité. Le maire estime que l'avis public n'avait pas été donné, et que le Conseil n'avait pas été officiellement saisi du problème.

Voir TAXES page 6, col. 3.



Incendie rue Windsor — Un incendie a détruit partiellement la demeure de M. Paul Lacroix, hier midi. La maison était la propriété de M. Marcel Lemieux d'East Angus. (Photo La Tribune)

## Un tuyau surchauffé cause un incendie, rue Windsor, hier

SHERBROOKE — Un incendie est déclaré, tôt hier après-midi, de la rue Windsor, sous la direction de l'officier en charge, le capitaine E. A. Fortier, ont dû lutter pendant plus de deux heures pour maîtriser les flammes. Le feu a été officiellement étendu des dégâts.

En délibéré

## Deux poursuites de \$130,636

SHERBROOKE — L'hon. juge de Louis-Philippe Cliche, de la Cour supérieure, a pris en délibéré, hier après-midi, les causes relatives à deux accidents survenus à la circulation qui ont deux jours d'étude, en décembre 1959.

La première cause

Une pleine journée d'audition a permis aux parties en cause de faire valoir leurs arguments.

Précédent au Conseil

## Reporters admis à une séance de commission

A Sherbrooke

### Fusion des deux compagnies de taxi?

SHERBROOKE — Les deux compagnies qui opèrent des taxis dans la ville de Sherbrooke ont entamé des pourparlers pour fusionner toutes les effectifs en une seule compagnie. Le principal but de ces démarches serait de diminuer le coût de location d'endroits de stationnement de chacune de ces compagnies.

On mentionne que le coût de location d'espaces à l'arrière du terminus central est très élevé. Si la compétition n'existait plus, on ne serait plus obligé de réserver cet endroit.

Le coût de location est également élevé près des gares locales et, encore là, c'est le résultat de la compétition qui en est la cause.

On sait qu'à Sherbrooke actuellement, il y a 75 permis de taxis et qu'ils se divisent à 33 pour une et 22 pour l'autre.

## En Cour municipale

SHERBROOKE — Ce sera fête aujourd'hui à la prison communale de Sherbrooke, alors que les récidivistes verront revenir de leur grand ami, Pierre le Boulanger. Pour la dix-septième fois en trois ans, Pierre ou mieux, Peter (pour les intimes), prit un petit coup pour la comparaiture hier en cour municipale, sous l'accusation d'avoir été ivre sur la voie publique.

Pierre, qui a passé huit des douze derniers mois en prison, a plaidé coupable à cette accusation et le juge l'a immédiatement condamné à \$15 d'amende ou deux semaines de prison. "Ca faisait une 'escoussée' que j'en avais pris à réplique que l'accusé. Vous savez bien que je n'ai pas d'argent. Lorsque je travaille on me donne seulement la stricte nécessaire."

"Lorsqu'il s'agit de boire vous en trouvez" a répliqué le juge Richard Crépeau.

Peter (nous commençons à être intimes) n'est pas un de ces types au visage d'ivrogne, tel que vous en rencontrez souvent. Bien habillé, il pourrait impressionner. Il a les traits durs, une moustache noire et son visage ne laisse paraître aucune trace d'un vice. Nous ne l'avons pas connu en état d'ivresse mais à jeun, il ne rend pas justice à sa réputation plutôt mauvaise.

Me Crépeau lui a alors demandé s'il désirait aller en prison. "Non" a répondu spontanément "Grand Papa".

Contrairement à Peter, "Grand-nement" "Grand Papa".

fait par un cultivateur de Disraeli âgé de 54 ans, M. Joseph Fortier et de son épouse, contre M. Eddy Thibodeau, de Disraeli, et Jean-Guy Dumas, domicilié à Montréal.

Ces procédures judiciaires font donc suite à une violente collision survenue le 21 septembre 1957 sur le chemin du rang no 5 vers Disraeli, entre l'auto-motocycle de M. et Mme Fortier et un autre véhicule piloté par M. Dumas, alors à l'emploi de M. Thibodeau.

A la suite de cet accident, les époux Fortier furent longuement hospitalisés, souffrant de graves blessures.

La seconde cause, celle de l'auto-motocycle de M. et Mme Fortier, a été jugée par le juge Cliche, le 12 décembre 1958, et a été jugée en faveur de M. et Mme Fortier.

Le second procès, celui de l'auto-motocycle de M. et Mme Fortier, a été jugé par le juge Cliche, le 12 décembre 1958, et a été jugée en faveur de M. et Mme Fortier.

SHERBROOKE — L'enthousiasme et l'intérêt manifestés hier soir à une assemblée en vue de ressusciter la Société d'Histoire des Cantons de l'Est et la reprise de ses travaux ne s'arrêtent pas.

Il y a eu question de quelques demandes de la part de commerçants qui veulent obtenir la location d'un étalage et le cas d'un colporteur récalcitrant qui prétend que la licence de colporteur qu'il paie à la Cité lui donne droit d'installer son camion dans la cour du marchand pour offrir sa marchandise à la clientèle d'occasion.

La question est revenue par la suite au cours de la séance de comité plénier et les édiles ont recommandé que les mesures soient prises pour que le colporteur importun démonte ailleurs ses pénates.

L'échevin Antonio Pinard, président de la commission des parcs et communaux, a cédé une assemblée de sa commission pour lundi soir prochain, à 7 heures.

La séance régulière de la Société, la première depuis l'abandon des travaux, a suivi pour refaire les cadres de la Société. Le Dr Valmore Olivier a été élu président général tandis que Mgr Albert Gravel, p.d., et Me Bart Holtham ont été élus respectivement président de la section française et de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.

La séance régulière de la Société, la première depuis l'abandon des travaux, a suivi pour refaire les cadres de la Société. Le Dr Valmore Olivier a été élu président général tandis que Mgr Albert Gravel, p.d., et Me Bart Holtham ont été élus respectivement président de la section française et de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.

La séance régulière de la Société, la première depuis l'abandon des travaux, a suivi pour refaire les cadres de la Société. Le Dr Valmore Olivier a été élu président général tandis que Mgr Albert Gravel, p.d., et Me Bart Holtham ont été élus respectivement président de la section française et de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.

La séance régulière de la Société, la première depuis l'abandon des travaux, a suivi pour refaire les cadres de la Société. Le Dr Valmore Olivier a été élu président général tandis que Mgr Albert Gravel, p.d., et Me Bart Holtham ont été élus respectivement président de la section française et de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.

La séance régulière de la Société, la première depuis l'abandon des travaux, a suivi pour refaire les cadres de la Société. Le Dr Valmore Olivier a été élu président général tandis que Mgr Albert Gravel, p.d., et Me Bart Holtham ont été élus respectivement président de la section française et de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.

La séance régulière de la Société, la première depuis l'abandon des travaux, a suivi pour refaire les cadres de la Société. Le Dr Valmore Olivier a été élu président général tandis que Mgr Albert Gravel, p.d., et Me Bart Holtham ont été élus respectivement président de la section française et de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.

## Par son dernier adversaire à cause d'une prétendue fraude de douanes

par Louis CLICHE

SHERBROOKE — Une action visant la destitution du maire de Danville, M. Gustave Nadeau, vient d'être prise par le candidat défait, sous prétexte que le premier magistrat serait inéligible à ce poste, depuis sa condamnation à \$350 d'amende, le 8 janvier 1959, pour une infraction à la loi des douanes.

M. le juge Edouard Boisvert, de la Cour de magistrat, a en effet permis l'émission d'un bref de "quo warranto" ordonnant au maire Nadeau de se présenter devant la Cour, dans les six prochains jours.

Dans la suite, trois juges seront nommés pour entendre conjointement cette cause, la première du genre dans le district de St-François, depuis un amendement à la loi.

Par ailleurs, le candidat défait, M. Richard C. Johnston, demande dans ses procédures, d'être déclaré "la seule personne habile à exercer cette charge pour les deux prochaines années."

Le maire répond  
Par contre, dans une déclaration faite hier soir, le maire Nadeau a déploré "le peu de scrupules de certaines gens qui s'acharnaient à détruire la réputation de leurs semblables, soit par sentiment de jalousie ou de rancune."

"Le titre de maire que j'ai aujourd'hui, m'a été donné par la majorité de la population de Danville et je l'ai accepté par devoir avant tout et je n'ai pas le droit de le remettre sans le défendre, ne serait-ce que pour sentiment de reconnaissance pour ceux qui me l'ont donné" a notamment affirmé l'élu du 1er février 1960.

Les élections  
A cette date, après une courte lutte électorale, M. Gustave Nadeau disposait d'un échec sortant de charge, M. Richard C. Johnston, brisant ainsi la "Loi des cités et villes", qui éloigne d'expression anglaise que en d'une charge municipale toute

remplace un d'expression française. Une faible majorité de 30 voix — 273 à 243 — avait assuré un second mandat au maire Nadeau, qui fut assailli de deux jours plus tard.

Dans la suite, le candidat défait lança, en Cour de magistrat, une action en destitution contre le maire Nadeau.

M. Johnston, un journaliste de Danville, prétendait que Gustave Nadeau "usurpait et détenait illégalement la charge de maire depuis le 3 février 1960 et qu'il n'avait pas les qualités requises par la loi."

Une condamnation  
Pour prouver cet avancé, M. Johnston a produit ses procédures que J.-Gustave Nadeau fut accusé, le 12 décembre 1958, d'avoir eu en sa possession des effets illégalement importés au Canada, commettant ainsi l'acte criminel prévu à l'article 203 du code criminel.

A la suite de cette accusation, toujours selon le plaignant, M. le juge Joseph Marier aurait condamné le maire Nadeau à une amende de \$350 ou à trois mois de prison.

Cette condamnation aurait été infligée à Sherbrooke, le 8 janvier 1959, lors d'une séance de la Cour des sessions de la paix.

Se basant sur ces faits ainsi que sur le texte de la "Loi des cités et villes", qui éloigne d'expression anglaise que en d'une charge municipale toute

personne condamnée dans les cinq dernières années, le procureur de M. Johnston formule la demande suivante:

"M. Richard C. Johnston étant le seul candidat ayant les qualifications requises, que jugement intervienne le déclarant la seule personne habile à exercer cette charge pour les deux prochaines années à venir."

De plus, M. Johnston a dû déposer une somme de \$200 au greffe de la Cour de magistrat, avant de prendre ces procédures judiciaires.

Me Claude Bédard, de l'étude légale Dugré, Allard et Bédard, représente l'ex-échevin Johnston, dans cette querelle judiciaire.

La déclaration du maire  
A la suite de cette poursuite, le maire J.-Gustave Nadeau, de Danville, nous a fait la déclaration suivante:

"A peine les feux de la campagne électorale et de l'élection éteints, voilà que s'allument les feux de la vengeance et de la jalousie."

"Je crois de mon devoir de faire une mise au point pour le bénéfice des concitoyens de Danville en ce qui a trait aux derniers événements en marge de l'élection à la mairie le 1er février dernier."

"J'ai en effet reçu de mon adversaire, M. J.-C. Johnston, un bref de Quarente en disqualification. J'ai remis à mes procureurs le document qu'ils n'ont pas hésité à prendre et ce bref sera contesté dans les délais prescrits."

"Je ne permettrai pas à mon adversaire ou quelque individu que ce soit, de me juger; cette cause sera entendue devant trois juges de la Cour de magistrat et jugée au mérite."

"Malheureusement, je ne puis donner les détails de cette cause, étant donné qu'elle est présentement devant les tribunaux, mais j'aurai l'occasion d'y revenir."

"Peu de scrupule"  
"Il est regrettable de voir le peu de scrupule de certaines gens qui s'acharnent à détruire la réputation de leurs semblables."

Voir ACTION — P. 6, col. 4

## Dans les coulisses municipales

par Lucien BOUCHARD

Le Conseil a décidé d'engager un employé qui verra à l'entretien des parcmètres et du stationnement Webster. Cette personne sera également préposée à la perception des parcmètres et avec l'aide d'un employé du bureau, verra à la distribution, à l'encaissement et au dépôt des recettes que procurent le stationnement.

La compagnie Brin a offert ses services, à un prix d'environ \$3,300. Mais le prix était susceptible d'augmenter avec l'accroissement du nombre de parcmètres et cette compagnie ne serait pas intéressée à l'entretien.

On a parlé également de l'engagement d'un machiniste qui pourrait en même temps faire la vérification des pompes souterraines du service de l'eau. Mais cette éventualité fut écartée, parce que c'est surtout pour voir aux parcmètres que la Cité a besoin d'embaucher un nouvel employé.

La Société St-Jean-Baptiste a informé le Conseil que la célébration de la fête nationale des Canadiens français aura lieu les jeudi et vendredi, 23 et 24 juin. La soirée de la St-Jean aura lieu au parc Jacques-Cartier et le défilé historique partira du parc Dufresne pour suivre le parcours habituel.

Le Conseil n'a pu accorder la demande de permis de M. J.R. Bourbeau pour avoir un terrain de vente d'autos usagées au coin du boulevard Jacques-Cartier et de la rue Wiggett, le règlement de zonage. Mais ce terrain de voitures usagées sera toléré jusqu'à l'adoption du prochain règlement de zonage.

Le Conseil a demandé un rapport au chef de police concernant une plainte déposée par l'Association du camionnage du Québec Inc., à l'effet que des camionneurs ont reçu des billets pour infraction au stationnement parce qu'ils n'ont pas déposé d'argent dans les parcmètres. Les autorités tolèrent parfois pour la livraison rapide de marchandises, mais ils sont d'avis qu'il y en a abusé.

La compagnie pétrolière intéressée ayant accepté d'accorder une servitude de non construction pour 20 ans au lieu de 10 offert au début, l'échange de servitude entre la Cité et cette compagnie a été ratifiée par le Conseil et la compagnie se propose d'agrandir son édifice immédiatement au coin des rues King ouest et Belvedere.

A cheval donné... dit le proverbe... on ne regarde pas la bride! Mais le Conseil y regarde à deux fois avant d'accepter l'offre faite par M. Eugene Morin de céder gratuitement 13,656 pieds de terrain devant servir comme parc dans le plan directeur. Situé sur un coin de rue, les répartitions pour égouts et aqueduc s'élèvent à environ \$2,160 par année. Les édiles feront une visite à cet endroit avant d'accepter. Le terrain est situé au coin de la rue Carillon.

Il n'y a pas eu d'assemblée de commission d'administration générale, hier soir. Immédiatement après la réunion de la commission du marché, a débuté la séance de comité plénier qui fut interrompue à huit heures pour l'ouverture de l'assemblée publique dans la grande salle où une cinquantaine de personnes attendaient. Ensuite le Conseil s'est réuni de nouveau en séance d'administration générale pour dépouiller l'agenda du greffier.

Des soumissions pour l'achat d'accessoires pour le département des Travaux publics ont été accordées à la Fonderie Legare Ltée, celles-ci étant les plus basses. Ces soumissions représentent une somme globale d'environ \$19,500.

Une somme de \$900 a été consacrée au doublage des plaques des noms de rues. Malgré l'augmentation de la cotisation, la Cité de Sherbrooke demeurera membre de la fédération canadienne des maires et des municipalités. Dans une lettre, la direction de cet organisme explique qu'elle augmente sa contribution pour pouvoir améliorer ses services.

Un avis de motion a été déposé pour la prochaine assemblée dans le but d'amender le règlement concernant les licences des colporteurs. Le règlement ne prévoit qu'une licence sans limitation du nombre de camions pour les colporteurs de fruits et légumes. Cette licence étant de \$75, le Conseil impose une licence de \$25 pour un second camion et \$10 pour chacun des autres camions.

Le projet de construction d'une maison de rapport sur la rue Esplanade a reçu l'approbation du Conseil, vu que les plans sont maintenant différents que ceux présentés la semaine dernière. L'immeuble ne devant être construit qu'à huit pieds du trottoir qui a 12 pieds de largeur, ce qui fait 20 pieds du mur de béton.

On en conclut que l'une et l'autre des sections anglaise et française de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.

La séance régulière de la Société, la première depuis l'abandon des travaux, a suivi pour refaire les cadres de la Société. Le Dr Valmore Olivier a été élu président général tandis que Mgr Albert Gravel, p.d., et Me Bart Holtham ont été élus respectivement président de la section française et de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.

La séance régulière de la Société, la première depuis l'abandon des travaux, a suivi pour refaire les cadres de la Société. Le Dr Valmore Olivier a été élu président général tandis que Mgr Albert Gravel, p.d., et Me Bart Holtham ont été élus respectivement président de la section française et de la section anglaise.

Le secrétaire général sera Mgr Maurice O'Breedy, p.d., secrétaire général de l'Université, qui avait rempli cette fonction autrefois pendant plusieurs années.



## Le miroir de la pensée

par Joseph Whitney



Devrions-nous accepter les mauvais discours publics ?

Réponse: Non, mais nous le faisons. Howard George Garrett suggère dans "How to Hold an Audience" (Citadel Press) que les auditeurs reçoivent les discours qu'ils méritent parce qu'ils ne manifestent jamais leur mécontentement envers les conférenciers incompétents. "Pensez à l'effet que cela produit sur le conférencier", écrit-il. "Il sait très bien que quoi qu'il dise, son discours sera patiemment accepté, même loué. Le résultat est que le conférencier ne s'améliore jamais parce qu'il ne prend jamais conscience de sa mauvaise qualité."



La plupart des étudiants au high school s'inquiètent-ils du collège?

Réponse: "Une Lettre aux Jeunes" publiée récemment dans le "Scholastic Magazine" soulignait que plus de la moitié des 15 millions d'étudiants qui

fréquentent présentement les high schools juniors et seniors projettent d'aller au collège. Cependant, ils s'inquiètent de leur admission parce qu'ils partagent la croyance générale que les collèges sont énormément surpeuplés, et ils ont peur de n'y pas avoir de place. En règle générale, seuls les grands collèges aristocratiques sont inondés de demandes d'admission; plusieurs excellents collèges de moindre importance aimeraient recevoir un plus grand nombre d'élèves.



La plupart des maladies sont-elles psychosomatiques?

Réponse: Le Dr J.D. Benjamin soulignait dans "Psychosomatic Medicine" que les médecins ont tendance à rechercher les nombreuses influences différentes qui agissent sur les patients, plutôt que de considérer la maladie en elle-même. Il disait que la psychiatrie s'occupe du patient en entier, "qui peut être mieux compris en termes d'interaction entre toutes les parties, puisqu'elles fonctionnent sous un tout biologique."

### Suggestions

## Pour améliorer votre foyer

par Roger C. Whitman

QUESTION: Je suis en train de refaire une vieille table à volets. Toute la vieille peinture qui la recouvrait ainsi que son vernis primitif ont été enlevés; puis j'ai sablé le bois jusqu'à ce que sa surface soit aussi lisse que possible. Ma table est en chêne foncé. Comment pourrais-je lui donner un fini rougeâtre afin qu'elle s'accorde à une vieille armoire à vaisselle en bois de cerise qui se trouve dans notre salle à manger?

REPOSE: Si vous voulez obtenir un fini plus clair que la nuance actuelle du chêne, blanchissez ce dernier avec un décolorant tout préparé que vous pourriez vous procurer soit chez un quincaillier soit chez un marchand de peinture; suivez bien les instructions du fabricant. Ensuite, lorsque le bois sera de nouveau parfaitement sec, sabbiez encore une fois la surface de la table et appliquez dessus une teinture pour le bois de la couleur désirée (consultez les tableaux de nuances que le marchand mettra à votre disposition). Ou bien vous pourriez obtenir une nuance "corrosive" d'un brun rougeâtre moyen comme suit: mélangez ensemble une chopine de térébenthine, deux cuillerées à table de terre d'ombre naturelle et deux cuillerées à table de terre de Sienna brûlée (servez-vous de couleurs à l'huile). Augmentez ou diminuez la quantité de terre d'ombre et de terre de Sienna suivant la nuance que vous désirez.

Un plancher en ciment fendillé

QUESTION: Comment réparer des lézardes

## LE BRIDGE

par Noël Duchesne

Après réflexion  
Au cours des séances de bridge de compétition, la discussion

BUVEZ  
**DOUBLE COLA**

FEUILLETÉS  
...cuits et légers  
et croustillants  
mais ils sont  
**"AQUAFLEKED"**  
un procédé de  
cuisson exclusif aux  
**BISCUITS SODA ET SALTINES Weston**

d'une main et de ses résultats est prohibée pour deux raisons principales. Tout d'abord des informations pourraient ainsi être fournies à des compétiteurs et puis si les joueurs avaient la liberté de discuter les mains, le jeu se trouverait fort ralenti. Il est à remarquer qu'aucun mouvement ne peut être plus rapide que la plus lente des paires. Il en résulte que bien souvent les joueurs ont simplement une idée superficielle des mains qu'ils viennent de jouer et les résultats le plus souvent sont acceptés philosophiquement, chacun se disant j'ai joué d'une manière

normale et il en sera ainsi à la majorité des tables. Certains coups, qui à prime abord semblent inacceptables, deviendraient logiques après une certaine réflexion.

Donneur: Est  
Personne vulnérable  
Nord  
▲-R D V 9  
▼-R D 3  
▲-A 4  
▼-D 10 9 8 6 5  
▲-A 9 3  
Est  
▲-10 8 7 4 3  
▼-8 7 3  
▲-A 4 2  
▼-V 10 9 8 6 5  
▲-R 8 5  
Sud  
▲-A 2  
▼-V 10 9  
▲-R 7 3  
▼-D V 4 2  
Est passe  
Sud passe  
Ouest 1-1  
Nord 3-3-A  
passé 2-A  
passé 3-A  
passé 3-A  
passé 3-A

Entame: dix de carreau  
Voici une main qui au cours d'une séance de bridge duplicate passait pratiquement inaperçue. Le contrat 3-S-A peut être atteint bien facilement avec grande confiance. L'entame du dix de carreau de la part du déclarant catalogue. Le refus de la première levée de carreau de la part du déclarant est un jeu de routine de la part d'un joueur ayant la moindre expérience du jeu. Pour réaliser son contrat, le déclarant devra rechercher des levées à chacune des suites: si se verra donc dans l'obligation de céder trois fois la

Voulez-vous vivre plus longtemps? (7)

## LE PRIX DE LA TENSION

Par Lelord KORDOL

John Stanton est encore dans la trentaine et cependant l'hypertension artérielle réduit déjà ses chances de vivre longtemps. John était officier pharmacien dans la Marine américaine durant la Seconde Guerre Mondiale. Sa femme était la fille du propriétaire d'une pharmacie; par conséquent, lorsque John fut enfin réuni à son épouse et à sa famille, on décida qu'il succéderait à son beau-père à la direction de la pharmacie. Il accepta sans tenir compte de ses aptitudes naturelles.

Quatorze heures par jour et sept jours par semaine, John travailla donc à être à la hauteur des espérances de son beau-père. Lorsqu'il vint me rendre visite, il était épuisé mentalement et physiquement. "Dis-moi seulement comment continuer ma tâche", implorait-il.

"Je ne puis te conseiller de retourner à la pharmacie de ton beau-père", lui dis-je. "Pas avec ton hypertension actuelle. Ton travail a deux désavantages: d'abord il t'épuise trop, et puis tu ne l'aimes pas—c'est une sorte de travail pour lequel tu n'es pas fait."

"On est de plus en plus convaincu", continuait-il, "du fait que la tension nerveuse, les sentiments d'insécurité et d'anxiété, et les soucis affectent la tension artérielle. Tous ces facteurs, ton travail te les apporte. De plus, tu avoues que tu ne suis pas une diète bien équilibrée et ne dors pas suffisamment. Ne réalises-tu pas l'effet que produit tout cela sur tes artères?"

"Je commence à m'en douter", répondit John. "Mais continue. Peut-être, si je puis savoir ce qui cause mon hypertension, pourrai-je découvrir ce qu'il faut faire pour l'empêcher de s'aggraver."

"Est-ce que tu arroges ta pelouse toi-même, John?", lui demandai-je. "Bien sûr", répliqua-t-il, "lorsque j'en ai le temps. Mais pourquoi me poses-tu cette question?"

"Parce qu'alors tu sais ce qui se passe à l'intérieur d'un boyau d'arrosage lorsqu'on en resserre le bec pour permettre au jet de se rendre plus loin. Dans l'hypertension, il se produit quelque chose d'analogue. L'intérieur des artères anormalement contractées. La pression augmente et il faut que le cœur pompe avec plus de vigueur pour réussir à faire circuler le sang dans les vaisseaux contractés."

### Le résultat de la pression

Par suite de l'augmentation de la pression, deux choses peuvent se produire.

Ou bien le cœur surmené grossit à l'excès et le patient souffre d'insuffisance cardiaque congestive, ou bien c'est une artère quelconque dont les parois affaiblies cèdent, ce qui cause un infarctus.

L'hypertension favorise aussi l'établissement de l'athérosclérose—l'obstruction des artères. Ces deux troubles vasculaires sont les deux principaux facteurs qui causent les maladies de cœur qui frappent les hommes à la fleur de l'âge. Ces maladies amènent en effet le tiers des décès chez les hommes de moins 55 ans.

Peu de gens sont en mesure de dire sans un examen médical si oui ou non leur tension artérielle est excessive. L'un des symptômes les plus communs de l'hypertension artérielle, c'est un mal de tête tenace. Ce mal de tête peut rendre le patient pessimiste, irritable et morose—ce qui contribue encore

### La voie du succès

Il y a des années, alors que je m'adressais à un groupe d'étudiants d'un high school, une jeune femme dit carrément, au cours du forum qui suivit:

"Je ne veux pas être commis et passer ma vie à manipuler des papiers. Je veux m'occuper de la vente et manipuler des clients."

Elle fit écrouler la salle. Je pense toujours à elle quand survient le sujet de la vente au détail comme carrière.

Grandement change  
Recentement, j'ai commencé à constater combien le domaine de la vente au détail change au cours des années ou j'ai été dans le travail d'orientation. De nos jours, on y fait un recrutement complet et efficace en attirant certaines des personnes les plus désirables parmi les étudiants diplômés des high schools.

Récentement, j'assistais à la projection d'une nouvelle pellicule cinématographique réalisée par l'Association nationale des marchands au détail. Intitulé "La vente au détail, une carrière de choix", il fait la description des différentes sortes de travaux qui existent dans la

main aux adversaires. Aussi, sième levée. Est doit s'attaquer malgré que les mains N-S comptent bien 36 bons points et en devient facile dès que l'un des joueurs de fortes cartes intermédiaires, comme le joueur en Ouest doit posséder au moins deux prises de mains, un singleton de carreau chez Est devient une condition de succès indispensable. Quand à la deuxième

à augmenter sa tension. Le patient peut aussi souffrir d'étourdissements et de vertige. Ce vertige, qui lui donne la sensation que l'univers tout entier tourne autour de lui, se produit dans les cas d'hypertension très prononcée.

### Votre tension artérielle

La tension artérielle augmente et diminue tout à tour et peut varier au cours de la journée ou d'un jour à l'autre. Elle varie suivant les activités de l'individu ou même suivant son état d'esprit. Chez une personne normale, ces augmentations de la tension artérielle ne sont que temporaires. Le fonctionnement de vos artères dépend de celui de vos artères—et le fonctionnement de ces minuscules vaisseaux dépend à son tour du fonctionnement de votre système nerveux.

En regardant la figure tendue et hagarde de John, j'eus l'intuition que son hypertension fonctionnelle était due à la tension ou à l'anxiété plutôt qu'à des facteurs physiques.

On entend le mot "tension" partout—dans les bureaux, à table, à l'école, et surtout à bord des autobus et dans les métros. Pour souffrir de tension, il n'est pas besoin d'être un homme d'affaires en vue. Le simple commis de bureau ou même le manoeuvre peuvent en souffrir aussi.

### La tension coûte des milliards

Plus d'un quart des travailleurs américains souffrent de tension et souvent de troubles émotifs. Les maladies psychosomatiques des travailleurs—hypertension artérielle, ulcères, migraines, arthrite—coûtent à l'industrie trois milliards de dollars par année en salaires payés inutilement et en dommage aux travailleurs eux-mêmes et à leurs machines.

"John", dis-je à mon ami, "as-tu déjà vu cette pièce qui s'appelle 'Finian's Rainbow'?"

"Non", me répondit-il tout interloqué. Pour qu'il ne s'agisse pas d'une pièce à succès, ça n'est qu'un film à succès.

"C'est qu'il y a dans cette pièce une chanson qui dit à peu près ceci: 'Si je ne puis pas résister la main de ma bien-aimée, je caresse la main qui est à ma portée'."

John sourit légèrement: "Tu ne voudrais sûrement pas que je caresse les mains de mes clients?"

"Non, mon vieux", répliquai-je. "Ce que je te suggère, c'est ceci: Si tu n'aimes pas ton travail, il faut pour l'amour de ta santé soit que tu apprennes à l'aimer, soit que tu le quittes pour un travail différent. Ta tension nerveuse, ton anxiété et tes soucis tendent à augmenter ta tension artérielle."

Le jour, la nuit et l'automne, voilà quel-ques-unes des émotions qui provoquent l'hypertension artérielle et troublent le système nerveux sympathique.

Entretenir du ressentiment ou ruminer un désappointement peut aussi faire du tort. La tension causée par un ressentiment refoulé ou un désappointement qu'on ne peut oublier est dangereuse; c'est une véritable bombe à retardement émotive.

L'hypertension peut être évitée à la fois par des moyens physiques et par des moyens mentaux. On peut ainsi ajouter à sa vie de longues et utiles années. Etes-vous décidé à faire dans ce but les efforts nécessaires?

(A SUIVRE)

## La vente au détail

Par Anne HEYWOOD

vente au détail et des genres de personnes nécessaires à chacun de ces travaux.

Les personnes nécessaires  
Fondamentalement, il y a les personnes dans les domaines de la vente et de la mise sur le marché; les personnes dans le domaine de l'entretien, et les personnes dans les domaines de la publicité et de la promotion.

Plusieurs jeunes personnes qui veulent faire de la publicité oublient qu'un magasin à rayons est l'un des meilleurs endroits où aller—tout aussi intéressant que l'agence de publicité et, d'une certaine manière, plus fascinant. De plus, alors que la vente au détail a tendance à avoir de faibles salaires de base, une fois que vous avez commencé à faire vos preuves, l'argent rentre de plus en plus. C'est également l'une des quelques sphères qui restent où une instruction de high school est suffisante.

Cette pellicule est disponible pour les projections dans les high schools et les services de placement; elle devrait être utile aux jeunes personnes qui désirent en savoir plus long au sujet de la vente au détail.

Si vous trouvez des personnes intéressées, si vous aimez de nombreux produits différents, si l'atmosphère d'un magasin vous fascine—pensez à la vente comme carrière.

### Employés variés

Si la variété est le sel de votre vie, rappelez-vous qu'un grand magasin à rayons emploie des gens aussi variés et différents que des préposés aux griefs, des acheteurs personnels, des commis en comptabilité, des personnes chargées de faire des interviews, des décorateurs, des artistes pour les étalages, des personnes qui font de la copie, et des garçons d'ascenseur.

une certaine réflexion n'est-ce pas que le joueur en Ouest aurait pu préférer l'attaque de la dame de carreau? Que l'entame soit du dix ou de la dame, le joueur donnait ainsi à déclarant l'occasion d'obtenir trois levées de carreau s'il dispose de trois honneurs. Maintenant N-S ont atteint 3-S-A en toute confiance après avoir entendu Ouest annoncer les carreaux. Nord lui-même n'a pas recherché la possibilité de jouer le coup à la couleur. Il n'y a donc rien de surprenant à trouver six carreaux chez N-S, dont un singleton chez Est. Si un singleton de carreau se trouve chez Est, Ouest peut envisager que seules chances de succès sont que ce singleton soit le valet et l'attaque de la dame devient bien supérieure à celle du dix. C'était là la seule entame qui aurait réduit le déclarant à l'impuissance, c'est-à-dire prévoir un blocage de la part du partenaire. Ceci exigeait cependant des réflexes bien rapides.

Croyez-le ou non! ... Ripley



Le maison qui valait son poids en charbon... Wollaston Hall, en Angleterre, fut construite par Sir Francis Wollaston, qui importait la pierre d'Ancester des carrières du Lincolnshire à l'aide de chevaux de bât qui étaient retournés après chaque voyage—chargés exactement le même poids au charbon des puits de Wollaston. (1580-1585).



"Elsie", un moulet propriétaire de W.E. Cobb, a été entraîné à choisir d'une façon experte les bêtes d'un troupeau—sans l'aide d'une bride. Stuart, Nabr.

Alma M. McWaters, de Waverly, Ont., sa fille, Mme M. Peggler, son petit-fils, et son arrière-petit-fils, Heather, sont, tous, nés le 4 avril.

## Votre Horoscope

Mercredi, le 17 février 1960

21 mars au 19 avril (Le Bélier). Ne prenez pas pour argent comptant tout ce qu'on vous dira. Des propositions pourraient même vous être faites qui ne comporteraient aucune possibilité de réalisation.

20 avril au 20 mai (Le Taureau). De grands progrès peuvent être accomplis sur le plan sentimental si vous vous en donnez tant soit peu de peine. Une question complexe est soulevée.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux). Vous aurez l'opportunité de modifier votre attitude envers une personne dont vous n'avez pas su apprécier jusqu'ici toute la valeur.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer). Cette journée est placée sous le signe de la collaboration fructueuse et agréable. Vous pouvez diriger des fondations solides pour l'avenir.

22 juillet au 21 août (Le Lion). Évitez les explications, les mises au point et les déplacements précipités. Le hasard, pour aujourd'hui, sera votre meilleur appui. Les aventures sentimentales sont à déconseiller.

22 août au 22 septembre (La Vierge). Votre vie sociale pourrait grandement servir à vos plans. L'aide que vous aurez donnée à d'autres, vous vaudra d'être tiré d'affaires à votre tour.

23 septembre au 21 octobre (La Balance). Grâce à des rencontres et à l'initiative que vous allez prendre, vous allez voir se réaliser un souhait que vous formulez depuis longtemps.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion). Une nouvelle connaissance peut vous valoir des avantages précis. Songez à vous montrer capable de prendre des initiatives. Nouvelles agréables pour bientôt.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire). Vous êtes victime de certaines hostilités dans le domaine mondain. Essayez de vous tenir à l'écart des discussions aigre-douces qui se dérouleront dans votre milieu.

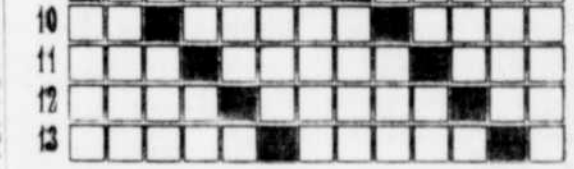
22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne). Un déplacement pourrait se montrer nuisible à vos intérêts immédiats comme lointains. Une présence se fait désirer.

21 janvier au 19 février (Le Verseau). Votre magnétisme et votre influence personnelle sont aujourd'hui à leur maximum. Vous aurez du succès en plusieurs domaines, et particulièrement dans vos affections.

20 février au 20 mars (Les Poissons). Excellente journée pour les visites et les déplacements. Vous serez témoin d'une discussion qui pourra devenir orageuse si vous n'intervenez pas à temps.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire  
Vous êtes constant et persévérant dans les décisions et les actes, en plus de posséder une ardeur enthousiaste et beaucoup d'énergie. Orgueilleux, fier, impatient, votre générosité vous vaudra l'estime de ceux qui vous connaissent. Vous aimez passionnément, mais votre inconstance pourrait vous attirer d'ennuyeuses complications, sans toutefois n'entraîner que des conséquences négligeables.

## Mots croisés de "LA TRIBUNE"



HORIZONTALEMENT  
1-Ragot de vieilles ruelles — Roi de Juda.  
2-Epée à lame longue et fine — Métal précieux.  
3-Douleur physique — Deux consonnes — Sans indigence.  
4-Marque d'origine — Fl. de France de Belgique et de Hollande.  
5-Simple, mais — Lien de jonction.  
6-Poss. Echoue en parlant d'une entreprise — Nom de Bouddhisme en Chine.  
7-MÉTAL précieux — Sym. chim. — All. en latin — Partie longue et étroite par où l'on renouille certains récipients.  
8-Écrivain égyptien d'Abraham — Fort. vigoureuse.  
9-Faire une élision — Anc. capit. de la Touraine.  
10-Art. esp. — Qui aspire aux mêmes avantages qu'une autre — Dérivé d'un mot de terre mesurée entre deux côtes — Ch. l. du dépt. du Gard — Faire bonne chère avec gaieté.  
11-Trou dans les murs pour recevoir les postures — Percée — Seurt.  
12-Première expérience qu'on fait d'une chose — Non.  
13-Porte brillante de voyage — Or des Rois.  
14-Qui fabrique des images — Genre de reptiles ophidiens.  
15-Étendue d'eau entourée de terre (pl.) — Sym. chim. — Art. sim.  
16-MÉTAL précieux — Note de monnaie — Faire quelque chose — Poss.

VERTICALEMENT  
1-Porte brillante de voyage — Or des Rois.  
2-Qui fabrique des images — Genre de reptiles ophidiens.  
3-Étendue d'eau entourée de terre (pl.) — Sym. chim. — Art. sim.  
4-MÉTAL précieux — Note de monnaie — Faire quelque chose — Poss.

Évolution de dernier problème

1-THACHTA THACHTA  
2-THACHTA THACHTA  
3-THACHTA THACHTA  
4-THACHTA THACHTA  
5-THACHTA THACHTA  
6-THACHTA THACHTA  
7-THACHTA THACHTA  
8-THACHTA THACHTA  
9-THACHTA THACHTA  
10-THACHTA THACHTA  
11-THACHTA THACHTA  
12-THACHTA THACHTA  
13-THACHTA THACHTA  
14-THACHTA THACHTA  
15-THACHTA THACHTA  
16-THACHTA THACHTA  
17-THACHTA THACHTA  
18-THACHTA THACHTA  
19-THACHTA THACHTA  
20-THACHTA THACHTA  
21-THACHTA THACHTA  
22-THACHTA THACHTA  
23-THACHTA THACHTA  
24-THACHTA THACHTA  
25-THACHTA THACHTA  
26-THACHTA THACHTA  
27-THACHTA THACHTA  
28-THACHTA THACHTA  
29-THACHTA THACHTA  
30-THACHTA THACHTA  
31-THACHTA THACHTA  
32-THACHTA THACHTA  
33-THACHTA THACHTA  
34-THACHTA THACHTA  
35-THACHTA THACHTA  
36-THACHTA THACHTA  
37-THACHTA THACHTA  
38-THACHTA THACHTA  
39-THACHTA THACHTA  
40-THACHTA THACHTA  
41-THACHTA THACHTA  
42-THACHTA THACHTA  
43-THACHTA THACHTA  
44-THACHTA THACHTA  
45-THACHTA THACHTA  
46-THACHTA THACHTA  
47-THACHTA THACHTA  
48-THACHTA THACHTA  
49-THACHTA THACHTA  
50-THACHTA THACHTA  
51-THACHTA THACHTA  
52-THACHTA THACHTA  
53-THACHTA THACHTA  
54-THACHTA THACHTA  
55-THACHTA THACHTA  
56-THACHTA THACHTA  
57-THACHTA THACHTA  
58-THACHTA THACHTA  
59-THACHTA THACHTA  
60-THACHTA THACHTA  
61-THACHTA THACHTA  
62-THACHTA THACHTA  
63-THACHTA THACHTA  
64-THACHTA THACHTA  
65-THACHTA THACHTA  
66-THACHTA THACHTA  
67-THACHTA THACHTA  
68-THACHTA THACHTA  
69-THACHTA THACHTA  
70-THACHTA THACHTA  
71-THACHTA THACHTA  
72-THACHTA THACHTA  
73-THACHTA THACHTA  
74-THACHTA THACHTA  
75-THACHTA THACHTA  
76-THACHTA THACHTA  
77-THACHTA THACHTA  
78-THACHTA THACHTA  
79-THACHTA THACHTA  
80-THACHTA THACHTA  
81-THACHTA THACHTA  
82-THACHTA THACHTA  
83-THACHTA THACHTA  
84-THACHTA THACHTA  
85-THACHTA THACHTA  
86-THACHTA THACHTA  
87-THACHTA THACHTA  
88-THACHTA THACHTA  
89-THACHTA THACHTA  
90-THACHTA THACHTA  
91-THACHTA THACHTA  
92-THACHTA THACHTA  
93-THACHTA THACHTA  
94-THACHTA THACHTA  
95-THACHTA THACHTA  
96-THACHTA THACHTA  
97-THACHTA THACHTA  
98-THACHTA THACHTA  
99-THACHTA THACHTA  
100-THACHTA THACHTA  
101-THACHTA THACHTA  
102-THACHTA THACHTA  
103-THACHTA THACHTA  
104-THACHTA THACHTA  
105-THACHTA THACHTA  
106-THACHTA THACHTA  
107-THACHTA THACHTA  
108-THACHTA THACHTA  
109-THACHTA THACHTA  
110-THACHTA THACHTA  
111-THACHTA THACHTA  
112-THACHTA THACHTA  
113-THACHTA THACHTA  
114-THACHTA THACHTA  
115-THACHTA THACHTA  
116-THACHTA THACHTA  
117-THACHTA THACHTA  
118-THACHTA THACHTA  
119-THACHTA THACHTA  
120-THACHTA THACHTA  
121-THACHTA THACHTA  
122-THACHTA THACHTA  
123-THACHTA THACHTA  
124-THACHTA THACHTA  
125-THACHTA THACHTA  
126-THACHTA THACHTA  
127-THACHTA THACHTA  
128-THACHTA THACHTA  
129-THACHTA THACHTA  
130-THACHTA THACHTA  
131-THACHTA THACHTA  
132-THACHTA THACHTA  
133-THACHTA THACHTA  
134-THACHTA THACHTA  
135-THACHTA THACHTA  
136-THACHTA THACHTA  
137-THACHTA THACHTA  
138-THACHTA THACHTA  
139-THACHTA THACHTA  
140-THACHTA THACHTA  
141-THACHTA THACHTA  
142-THACHTA THACHTA  
143-THACHTA THACHTA  
144-THACHTA THACHTA  
145-THACHTA THACHTA  
146-THACHTA THACHTA  
147-THACHTA THACHTA  
148-THACHTA THACHTA  
149-THACHTA THACHTA  
150-THACHTA THACHTA  
151-THACHTA THACHTA  
152-THACHTA THACHTA  
153-THACHTA THACHTA  
154-THACHTA THACHTA  
155-THACHTA THACHTA  
156-THACHTA THACHTA  
157-THACHTA THACHTA  
158-THACHTA THACHTA  
159-THACHTA THACHTA  
160-THACHTA THACHTA  
161-THACHTA THACHTA  
162-THACHTA THACHTA  
163-THACHTA THACHTA  
164-THACHTA THACHTA  
165-THACHTA THACHTA  
166-THACHTA THACHTA  
167-THACHTA THACHTA  
168-THACHTA THACHTA  
169-THACHTA THACHTA  
170-THACHTA THACHTA  
171-THACHTA THACHTA  
172-THACHTA THACHTA  
173-THACHTA THACHTA  
174-THACHTA THACHTA  
175-THACHTA THACHTA  
176-THACHTA THACHTA  
177-THACHTA THACHTA  
178-THACHTA THACHTA  
179-THACHTA THACHTA  
180-THACHTA THACHTA  
181-THACHTA THACHTA  
182-THACHTA THACHTA  
183-THACHTA THACHTA  
184-THACHTA THACHTA  
185-THACHTA THACHTA  
186-THACHTA THACHTA  
187-THACHTA THACHTA  
188-THACHTA THACHTA  
189-THACHTA THACHTA  
190-THACHTA THACHTA  
191-THACHTA THACHTA  
192-THACHTA THACHTA  
193-THACHTA THACHTA  
194-THACHTA THACHTA  
195-THACHTA THACHTA  
196-THACHTA THACHTA  
197-THACHTA THACHTA  
198-THACHTA THACHTA  
199-THACHTA THACHTA  
200-THACHTA THACHTA  
201-THACHTA THACHTA  
202-THACHTA THACHTA  
203-THACHTA THACHTA  
204-THACHTA THACHTA  
205-THACHTA THACHTA  
206-THACHTA THACHTA  
207-THACHTA THACHTA  
208-THACHTA THACHTA  
209-THACHTA THACHTA  
210-THACHTA THACHTA  
211-THACHTA THACHTA  
212-THACHTA THACHTA  
213-THACHTA THACHTA  
214-THACHTA THACHTA  
215-THACHTA THACHTA  
216-THACHTA THACHTA  
217-THACHTA THACHTA  
218-THACHTA THACHTA  
219-THACHTA THACHTA  
220-THACHTA THACHTA  
221-THACHTA THACHTA  
222-THACHTA THACHTA  
223-THACHTA THACHTA  
224-THACHTA THACHTA  
225-THACHTA THACHTA  
226-THACHTA THACHTA  
227-THACHTA THACHTA  
228-THACHTA THACHTA  
229-THACHTA THACHTA  
230-THACHTA THACHTA  
231-THACHTA THACHTA  
232-THACHTA THACHTA  
233-THACHTA THACHTA  
234-THACHTA THACHTA  
235-THACHTA THACHTA  
236-THACHTA THACHTA  
237-THACHTA THACHTA  
238-THACHTA THACHTA  
239-THACHTA THACHTA  
240-THACHTA THACHTA  
241-THACHTA THACHTA  
242-THACHTA THACHTA  
243-THACHTA THACHTA  
244-THACHTA THACHTA  
245-THACHTA THACHTA  
246-THACHTA THACHTA  
247-THACHTA THACHTA  
248-THACHTA THACHTA  
249-THACHTA THACHTA  
250-THACHTA THACHTA  
251-THACHTA THACHTA  
252-THACHTA THACHTA





M. et Mme Rémi Rouleau (Andrée Baron), dont le mariage a été célébré en la basilique-cathédrale St-Michel, de Sherbrooke. Mme Rouleau est la fille de M. et Mme Lucien Baron, de Sherbrooke, et M. Rouleau est le fils de M. et Mme Placide Rouleau, de Sherbrooke également. (Photo Studio Boudrias)

## Au petit bonheur

# La foule...

Rien de plus intéressant que d'observer la psychologie de la foule dans les grandes villes. Elle va, vient, accourt, retourne, au gré de la curiosité, de la peur ou... des lumières vertes ou rouges ou encore de son esprit.

Au coin des rues, c'est assez banal bien que si un badaud descend dans la boue pour attendre le signal lumineux, vous en verrez tout aussitôt trois ou quatre le suivre...

Trois personnes au moins s'arrêtent-elles devant une vitrine, vous verrez aussitôt cinq ou six curieux qui iront voir ce que ces gens regardent. Un passant lève-t-il le nez vers le ciel tout aussitôt tout le monde a le nez en l'air. Durant une conférence ou un concert (oh horreur!) une personne part-elle à tousser, aussitôt c'est le signe général... on entend toussoter d'un bout à l'autre de la salle pendant une phrase savante du conférencier ou le tempo d'une sonate!

J'ai visité récemment une très belle exposition de peinture. J'ai remarqué que les gens s'arrêtaient non pas devant les chefs-d'œuvre, mais plutôt devant les bonshommes ou les bonnes femmes qui croyaient bons le faire des commentaires. Ainsi la gloire du Greco, la douceur des coloris de Fantin la Tour et la richesse de Canaletto s'effaçaient pour ces badauds curieux d'entendre les réflexions de M. Jos. Connaissant! Et vous me croirez si vous voulez, dans le grand escalier de marbre conduisant à la galerie, une femme très chic étendue sur une marche sommeillait tandis qu'à l'arrière d'elle cinq ou six autres dormaient.

Rien de plus intéressant que la foule mais en l'observant, j'ai bûni la Providence pour ma petite maison sur une route isolée!

Marthe



Montréal. — Cette année, on remarquera beaucoup de tissus à pois même dans la confection des robes de soirée, dans les collections de modes printanières des couturiers canadiens. Celle-ci est en soie et viscose à pois noirs sur fond blanc; une création de Raoul Jean Fouré. Le corsage à la fois délicat et harmonieux est recouvert de soie noire garnie de velours noir. (Photo PC)

## Le courrier de Fernande

# De nobles sentiments

Q. — J'ai 24 ans et depuis un an, je fréquente une jeune fille avec laquelle je songe à me marier bientôt. Voici mon problème: J'ai déjà aimé beaucoup une autre jeune fille, de fait, je crois que je ne pourrai jamais en aimer une autre comme je l'ai aimée. Nous étions même fiancés et nous avons dû nous séparer pour des raisons que j'aime mieux passer sous silence. Tous ceci est arrivé alors que je n'avais pas encore 21 ans.

J'y pense encore assez souvent, c'est pourquoi je me demande si je pourrai être heureux avec une autre et la remercier. On dit que le premier amour ne s'oublie pas, et je commence à le croire.

La jeune fille que je fréquente a de grandes qualités et elle m'aime beaucoup; c'est une enfant qui a eu de grosses épreuves, elle est très sensible, très affectueuse et elle n'a pas une forte santé. Je l'estime beaucoup, je dois l'aimer aussi, mais je n'éprouve pas pour elle ce que j'éprouvais pour la première. C'est ce qui me rend inquiet. Croyez-vous qu'il est honnête de se marier dans ces conditions? Chose certaine, je ne voudrais pas rendre ma femme malheureuse. — SCRUPULEUX.

R. — Vous avez, en tout cas, des scrupules qui vous honorent et font preuve d'une grande sollicitude et d'une grande affection pour cette jeune fille, deux sentiments fort appréciables.

Vous ne comprenez pas pourquoi vous n'éprouvez pas le même attrait que pour votre premier amour. C'est pourtant normal qu'on n'éprouve jamais deux fois le même sentiment avec une égale intensité. Et, s'il fallait que le premier amour soit incurable, que de



pour la femme qui veut être aimée  
LOTION FOND DE TEINT  
**DU BARRY**

Elle protège votre épiderme contre le vent et les intempéries... rend votre maquillage parfait. Et si douce pour les peaux délicates!  
1.75 et 2.75

PAR RICHARD HUNOY

## EAST ANGUS

MERCREDI et JEUDI de chaque semaine

Mme J.O. BINETTE

Corsetière Spencer, sera chez

Mme LEONIDAS MOISAN

44, rue Grondin



Au Gala du président du Jeune Commerce — En présence d'une soixantaine de personnes, M. Réal Fortin, président du Jeune Commerce, de Sherbrooke, recevait un cadeau-souvenir lors du "Gala du président", en la salle Mayfair, de l'hôtel Sherbrooke. Sur cette photo, on remarque, M. et Mme Réal Fortin, au centre, entourés de M. et Mme Johnny Bourque, à gauche, et de M. et Mme Maurice Aillard, à droite. (Photo La Tribune)

## Le soin des enfants

# Merveilleux résultats de l'accouchement "naturel"

Par Myrtle Meyer Eldred



Il est impossible de dire d'une façon certaine si telle ville en général ou tel groupe d'obstétriciens est en faveur de l'accouchement "naturel". Cette pratique, inaugurée par le Dr Grantly Dick Read, existe depuis plusieurs années; certains hôpitaux l'acceptent, d'autres ne l'acceptent pas.

Mme L. est étrangère au pays; elle vient de Belgique où elle a mis au monde trois enfants sans anesthésie. Elle m'écrit: "Chère Mme Eldred: J'ai eu un autre bébé après mon arrivée ici; à l'occasion de cette naissance, j'ai reçu une anesthésie et je dois avouer que j'ai trouvé cela merveilleux. Mais depuis lors, j'ai lu une foule d'articles au sujet de l'accouchement naturel et je ne sais plus que penser. J'aurai un autre bébé d'ici trois ou quatre semaines et je ne sais vraiment comment décider de la conduite à suivre lors de l'accouchement qui s'en vient."

"Devrais-je demander à mon médecin d'attendre pour me donner une anesthésie que je réclame? Alors, je pourrais m'en passer si je me sens assez forte. Croyez-vous qu'il serait préférable pour le bébé que je m'en passe? Auriez-vous la bonté d'écrire un article à ce sujet?"

L'accouchement "naturel" est, plus qu'une absence d'anesthésie. Il faut pour qu'il donne les résultats attendus



862

que la mère ait fait des exercices durant la période prénatale: ces exercices l'aident au cours de l'accouchement, à se détendre quand il le faut et à collaborer avec le médecin lorsque la nature réclame cette collaboration.

Les exercices prénataux apprennent aussi à la future mère à respirer correctement. Donc, à moins que votre médecin ne soit un fervent de l'accouchement "naturel" et ne vous y ait préparée de longue main, il est évident qu'il ne tient pas à employer cette méthode et ne voudra pas l'appliquer dans votre cas.

D'autre part, si votre obstétricien est consciencieux — et je n'ai aucune raison de douter qu'il le soit — vous pouvez être certaine qu'il ne vous donnera aucun anesthésique qui soit de nature à faire du tort au bébé. Il est "passé de mode" — si je puis me permettre de m'exprimer ainsi — de donner à la mère une dose de sédatifs assez forte pour que son enfant s'en ressente.

## AVEZ CONFIANCE

Vous pourriez bien, si vous le voulez, dire à votre médecin que vous préférez vous passer d'anesthésie afin d'avoir conscience de la naissance de votre enfant; mais faites-lui confiance: il sait quelle méthode vous convient le mieux et l'appliquera en temps et lieu.

À votre prochaine grossesse, vous pourrez vous informer dans la ville que vous habitez et à l'hôpital où vous comptez accoucher s'il y a des médecins locaux qui pratiquent l'accouchement "naturel" et pourriez-vous y préparer comme il convient.

## Déplacements

M. Jean-Guy Marquis ainsi que Mire Simone et Marie-Faule Leblanc, de Montréal, ont passé la fin de semaine dernière chez leurs parents, à St-Gédéon et à St-Ludger.

## Carnet social

### Assemblée

L'assemblée régulière du cercle Marie-Bernard, des Filles d'Isabelle, de Waterville, aura lieu ce soir, à 8 h. p.m., au local habituel. A cette occasion, Mme Gisèle Pellerin, organisatrice de la parade de modes qui sera présentée le 31 mars prochain, parlera de son programme. Bienvenue à tous les membres.

### Récente réunion

Au cours de la dernière réunion du cercle Immaculée-Conception, des Filles d'Isabelle, de Sherbrooke, Mme Lussier, régente, a annoncé le prochain congrès international qui sera tenu à Kansas City, Missouri, au début du mois d'août.

### ROCKLIFFE

Spécialistes dans la préparation de repas à domicile. Nous préparons les gâteaux de noces ainsi que la nourriture "faite à la maison". RÉCEPTIONS DE NOCES ET DE TOUTES GENRES. Livraison gratuite en ville. Mlle M.P. Moir, hôtesse. 471, rue Québec — Tél.: LO 3-3413 SHERBROOKE

## Demandez le PAIN "CHAMPION" 18c

CHEZ VOTRE EPICIER OU A VOTRE LIVREUR. Le pain Champion est livré chez vous tous les jours. Aussi: Pâtisseries de toutes sortes.

## La Boulangerie de Rock Island

Tél.: TR. 6-4424. DISTRIBUTEURS: Stanstead: ROBERT AUDET; Tél.: TR. 6-2786. Coaticook: LAURENT GRENIER. Sherbrooke: ROSAIRE COTE; Tél.: LO. 9-5100.

## CROUSTILLANTS

et légers et feuilletés, car ils sont "AQUAFLAKED" un procédé de cuisson exclusif aux

## BISCUITS SODA ET SALTINES Weston

Vous vous échauffez parce que votre eau est froide?

INSTALLEZ LE CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUE

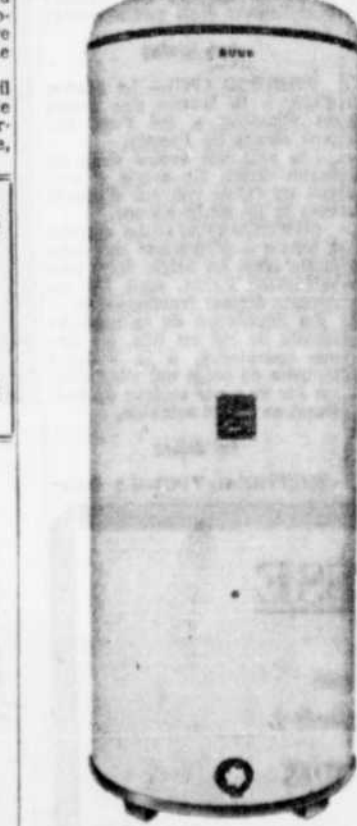
# RUUD



SEULEMENT \$109.00

JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER

L'existence moderne demande de plus en plus d'eau chaude, de l'eau plus chaude pour votre lessiveuse automatique et votre laveuse de vaisselle, de l'eau claire, nette et sans rouille pour le bain! Et c'est ce que le Ruud vous procure! Robuste et résistant, avec réservoir solide d'alliage d'aluminium à l'épreuve de la rouille et avec garantie de 15 ans, ce chauffe-eau automatique moderne Ruud fournit assez d'eau chaude pour une famille de 5!



POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES VOTRE MARCHAND FAVORI OU

**Southern Canada Power** NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

## Nouveau "Rave"... plus grande élasticité

Le soutien-gorge "Rave" vous procure le soutien le plus ferme sans entraver vos mouvements, et un décolleté de dos ravissant. Bretelles terminées par un élastique pour relever confortablement la poitrine. Innovations exclusives en élastique — au dos, devant et autour des bonnets — qui procurent un soutien ferme, sûr et sans pli. Piqures élastiques sous le bonnet qui ajustent parfaitement et permettent la mobilité des bonnets sans déplacer la bande. Dos profondément découpé en U, ne remonte jamais, procure une merveilleuse liberté de mouvement. Liberté de mouvement en tout temps — ne peut remonter ni rouler; les bretelles ne glissent pas. Soutien-gorge élastique "Rave" 589 en broadcloth de coton blanc, 32A à 38C, \$4.00. Aussi en dentelle blanche, modèle 591, pointures 32A à 38C, \$5.00; soutien-gorge long en coton, modèle 679, pointures 32B à 44D, \$6.50.



Formfit \$4.00



• LINGERIE • BRASSIÈRES • GAINES • CORSELETTES POUR DAMES ET ADOLESCENTES.

SERVICE D'AJUSTEMENT DE CORSET MEDICAL (Comp) 257 ouest, rue King — Tél.: LO. 9-4394 — Sherbrooke



# ASPIRIN

EST ENTièrement UN ANALGÉSIQUE!

## SOULAGEMENT RAPIDE

DES DOULEURS ARTHRIQUES - RHUMATISMALES MAUX DE TÊTE - MUSCLES ENDOLORIS

12 COMPRIMÉS 20¢ • 24 COMPRIMÉS 32¢ 48 COMPRIMÉS 53¢ • 100 COMPRIMÉS 87¢

## BOURSE DE MONTREAL

Sourcés par la Presse Canadienne

| Titres    | Haut   | Bas    | Form. |
|-----------|--------|--------|-------|
| Alcan     | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 5   | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 10  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 15  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 20  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 25  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 30  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 35  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 40  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 45  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 50  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 55  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 60  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 65  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 70  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 75  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 80  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 85  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 90  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 95  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 100 | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |

| Titres    | Haut   | Bas    | Form. |
|-----------|--------|--------|-------|
| Alcan     | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 5   | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 10  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 15  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 20  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 25  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 30  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 35  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 40  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 45  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 50  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 55  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 60  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 65  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 70  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 75  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 80  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 85  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 90  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 95  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 100 | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |

| Titres    | Haut   | Bas    | Form. |
|-----------|--------|--------|-------|
| Alcan     | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 5   | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 10  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 15  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 20  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 25  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 30  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 35  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 40  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 45  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 50  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 55  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 60  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 65  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 70  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 75  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 80  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 85  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 90  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 95  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 100 | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |

## COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Sourcés par la Presse Canadienne

| Titres    | Haut   | Bas    | Form. |
|-----------|--------|--------|-------|
| Alcan     | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 5   | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 10  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 15  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 20  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 25  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 30  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 35  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 40  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 45  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 50  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 55  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 60  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 65  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 70  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 75  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 80  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 85  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 90  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 95  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 100 | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |

| Titres    | Haut   | Bas    | Form. |
|-----------|--------|--------|-------|
| Alcan     | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 5   | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 10  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 15  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 20  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 25  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 30  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 35  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 40  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 45  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 50  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 55  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 60  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 65  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 70  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 75  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 80  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 85  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 90  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 95  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 100 | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |

## FONDS MUTUELS

Sourcés par la Presse Canadienne

| Off. Dem. | Off. Dem. | Off. Dem. |
|-----------|-----------|-----------|
| Alcan     | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 5   | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 10  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 15  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 20  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 25  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 30  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 35  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 40  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 45  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 50  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 55  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 60  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 65  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 70  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 75  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 80  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 85  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 90  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 95  | 30 1/2    | 30 1/4    |
| Alcan 100 | 30 1/2    | 30 1/4    |

## BOURSE CANADIENNE

Sourcés par la Presse Canadienne

| Titres    | Haut   | Bas    | Form. |
|-----------|--------|--------|-------|
| Alcan     | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 5   | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 10  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 15  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 20  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 25  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 30  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 35  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 40  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 45  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 50  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 55  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 60  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 65  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 70  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 75  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 80  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 85  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 90  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 95  | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |
| Alcan 100 | 30 1/2 | 30 1/4 | 1/4   |

## Bénéfices nets

Par la Presse Canadienne

Imperial Investment Corporation Ltd., pour le semestre qui a pris fin le 31 décembre, 1959: \$610,810, soit l'équivalent de 60 cents l'action de classe A ou B, au regard de \$458,089, ou 44 cents, pour la période correspondante de 1958.

## Bilan de 1959 à l'Industrielle assurance-vie

Voici les commentaires présentés par M. J.L. Lévesque, président et M. S.E. Brock, directeur général, lors de l'assemblée annuelle de l'Industrielle, compagnie d'assurance sur la vie.

Le montant de l'assurance en vigueur est passé à \$694,641,925, soit un gain de \$83,164,319 (13,4 pour cent) sur les chiffres de l'année dernière. On a constaté une augmentation de 7 pour cent sur 1958 dans les ventes de l'assurance-vie ordinaire, alors que l'augmentation moyenne pour toutes les compagnies d'assurance-vie au Canada n'est que 1 pour cent. Dans l'assurance-vie collective, les ventes ont été de 53 pour cent, plus élevées que celles de 1958. Quant à l'assurance collective accident et maladie, il y a eu une augmentation de plus de 30 pour cent dans les revenus en primes.

Le taux net d'intérêt gagné sur les placements a augmenté de 5,12 pour cent en 1958 à 5,24 pour cent en 1959.

Les nouvelles affaires se sont élevées à \$13,204,358, l'assurance en vigueur à la fin de l'année, excluant la réassurance cédée aux autres compagnies, est élevée à \$694,641,925. Ce montant se partage comme suit: Assurance ordinaire \$418,156,242; Assurance industrielle \$13,270,338; Assurance collective \$122,715,325.

Revenus

Les revenus en primes ont été de \$18,715,338. Le revenu total provenant des primes, intérêt, etc., fut de \$23,210,164, une augmentation de \$2,690,048 sur les revenus de 1958.

Déboursés aux porteurs de polices

Durant l'année, une somme de \$7,953,481 a été versée aux porteurs de polices, veuves, personnes à charge et autres bénéficiaires. Voici comment: réclamations de décès, \$1,972,825; dotations à maturité, \$372,362; profits et dividendes garantis, \$621,251; valeurs de rachat, \$1,953,125; bénéfices accident et maladie, \$2,932,339; rentes et autres paiements, \$100,905.

Actif

Le total de l'actif disponible pour la protection des porteurs de polices se chiffre maintenant par \$74,029,869, soit une augmentation par rapport à l'année de \$8,899,933, ou 13,7 pour cent.

Passif

Les réserves des polices constituent l'item le plus considérable et s'élevaient à \$37,926,794, ce qui représente une augmentation de \$6,061,406 sur l'an dernier.

## Un effritement du marché à la Bourse de Toronto

Les industrielles ont, en effet, enregistré leur point le plus bas depuis près de six mois, hier, à la Bourse de Toronto, à la fermeture d'une séance monotone et dépourvue d'intérêt. A la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne, cinq des six groupes indexés sont tombés à leur point le plus bas au milieu d'une activité modérée. A New York, la plupart des sidérurgiques et des produits chimiques ont fermé en baisse.

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne ont fermé en baisse hier, alors que cinq des six groupes indexés sont tombés à leur point le plus bas au milieu d'une activité modérée.

Les sidérurgiques ont été les plus durement touchés, nonobstant le fait que Canada Iron ait gagné du terrain. Dans le compartiment des banques, Montréal a été la seule à progresser, ayant haussé de 1-2 à 51-14.

Pour ce qui est des cinq valeurs minières les plus en demande, South Dault et Halliwell étaient inchangés tandis que Vanguard, Chemalloy et Paudash ont progressé.

Les affaires ont porté sur 57,000 valeurs industrielles et sur 44,500 actions minières et pétrolières. Les 225 valeurs traitées ont enregistré 88 gains, 80 pertes et 95 sont demeurées inchangées.

Voici quelques-unes des moyennes à la fermeture: banques, 55,70, un recul de 0,01; services publics, 138,1, un gain de 0,6; industries, 297,5, une perte de 2,2; papeteries, 421,3.

\$448,795 au regard de \$361,177 en 1958.

Western Plywood Co. Ltd., pour l'exercice qui a pris fin le 31 octobre, 1959: \$220,331, soit l'équivalent de \$9,07 l'action de classe B, au regard de \$611,696, ou \$1,35, en 1958.

ST. LAWRENCE CORPORATION LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné que les dividendes trimestriels suivants ont été déclarés, payables en monnaie légale du Canada le 25 avril 1960, aux actionnaires inscrits dans les livres à la fermeture des bureaux le 25 mars 1960.

ACTIONS PRIVILEGIÉES

Un dividende de un dollar et vingt-cinq cents (\$1.25) par action émise sur les actions privilégiées cumulatives 5% rachetables de la série A du capital-actions de la St. Lawrence Corporation Limited.

ACTIONS ORDINAIRES

Un dividende de vingt-cinq cents (25¢) par action émise sur les actions ordinaires du capital-actions de la St. Lawrence Corporation Limited.

Par ordre du Conseil d'administration, le secrétaire, J. E. MARTIN.

MONTREAL, P.Q. le 10 février 1960.

Le dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar

## Finance en abrégé

A l'occasion d'une récente inscription d'actions privilégiées de la Corporation de Gaz Naturel du Québec au montant de \$15 millions, M. Léonard Milne, vice-président administrateur a révélé que le volume de gaz vendu au cours de décembre 1959 a marqué une augmentation de 56 pour cent sur décembre 1958 en dépit du fait que la température a été de 22 pour cent moins froide.

Au cours de février, le paiement des dividendes par les compagnies canadiennes s'est chiffré par \$40,467,904 au regard de \$36,740,909 en février 1959, et de \$37,386,119 pour le même mois en 1958. Pour les deux premiers mois, le total des paiements a été de \$114,210,922, comparativement à \$109,933,005 en 1959 et à \$110,368,848.

L'enregistrement des véhicules-moteurs à la fin de 1958 au Canada a atteint le sommet de 4,719,474, une avance de 4,9 pour cent sur 1957, et plus que le triple du chiffre de 1,497,081 de 1945. Les chiffres nous parviennent du Bureau fédéral de la statistique. Le Bureau rapporte aussi que l'enregistrement des voitures privées a augmenté de 5,6 pour cent par rapport à 1957, tandis que celle des véhicules - moteurs commerciaux s'est accrue de 3,1 pour cent, et de 1,1 pour cent pour les motos. Les enregistrements de motocyclettes, de même que des vélos à moteur, a subi un recul de 3 pour cent.

La production d'énergie électrique américaine était à un escompte de 4,25-32 pour cent en devises canadiennes, en baisse de 3-32, hier, à la fermeture.

La livre sterling a baissé de 1-8 à \$2,66-7-8. Le dollar américain: offert, 95-5-32; demandé, 95-3-16.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a haussé de 5-64 à la prime de \$1,05-5-64 au regard de \$1,05, lundi dernier.

La livre sterling était cotée à \$2,60-15-32, en hausse de 11-64, détenu actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.

Les détails de cette fusion, telle que décrite dans une lettre aux actionnaires, affirment que les actionnaires de la Consolidated Denison Mines Ltd. obtiendront une action de la nouvelle compagnie pour chaque action qu'ils possèdent actuellement. Quant aux actionnaires de la Can-Met Explorations Ltd., ils obtiendront une action de la nouvelle compagnie, pour chaque action qu'ils possèdent actuellement.



# VENTE

PRINTANIERE  
ANNUELLE

à NOTRE

de TISSUS  
à LA VERGE  
ENTREPOT

80  
GRANDES  
FOURCHES SUD  
JUSTE DERRIERE  
LE MARCHÉ

VENTE  
D'ENTREPOT

## TISSUS POUR ROBES

DES MILLIERS ET DES MILLIERS DE VERGES DE TISSUS DE QUALITE, DONT PLUSIEURS SONT DES COUPONS ECHANTILLONS DE MANUFACTURIERS REPUTES. IL Y A UN BON NOMBRE DE COUPONS NE PERMETTANT LA CONFECTION QUE DE DEUX ROBES, AU PLUS. MAGASINEZ A BONNE HEURE, MERCREDI, A NOTRE VENTE D'ENTREPOT, POUR UN MEILLEUR CHOIX

LOT No. 1 SOIES et COTONS DE BELLE QUALITE  
Aux prix réguliers de \$1.00 la verge

59c

LOT No. 2 SOIES et COTONS  
Marqués habituellement à \$1.50 la verge

79c

LOT No. 3 SOIES DE BELLE QUALITE  
Marquées habituellement à 2.00 la verge

98c

VENTE  
D'ENTREPOT

## TISSUS à la VERGE pour RIDEAUX

MARQUISSETTE DE CELANISE 45" ..... 3 vges 1.00

MARQUISSETTE DE NYLON, UNIE OU MOUCHETEE ..... 3 vges 1.00

MARQUISSETTE DE RAYONNE, UNIE OU IMPRIMEE ..... 29c  
Rég. jusqu'à 59c. Seulement

COTONS "SAILCLOTH" IMPRIMES 38" ..... 59c  
Qualité rég. de 98c. Seulement

MARQUISSETTE DE COTON, MOUCHETEE, 42", couleurs assorties, rég. 49c ..... 19c  
COUPONS DE MARQUISSETTE DE RAYONNE 1 1/2 A 3 VERGES

COUPONS ECHANTILLONS DE MARQUISSETTE DE NYLON ET RAYONNE, 45" ..... 39c  
LE GROUPE COMPREND DES TISSUS NOUVEAUTES jusqu'à 79c, pour

MARQUISSETTES DE DACRON, TERYLENE, FIBRE DE VERRE, ..... 59c  
marquées régulièrement à 98c et plus. Seulement

BOUCLES LUXUEUX EN DACRON ET NOUVEAUTES DIS- ..... 79c  
PENDIEUSES, se vendant rég. 1.49 et plus

\* Marque de commerce déposée

VENTE  
D'ENTREPOT

## VERIFIEZ CES SPECIAUX POUR DES ECONOMIES

DAMAS DE TABLE 54", ..... 98c  
EN TOILE PURE. Seulement

TOILE PURE 18", POUR LINGES DE VAISSELLE, à motifs ..... 29c  
rayés ou carrelés. La verge, seulement

CORDES BEDFORD 36" et COTONS "CHINO" POLIS. ..... 59c  
Grand choix de couleurs. La verge

6,000 VERGES DE TISSUS DE SOIE, .....  
ASSORTIS

Se vendaient rég. de 69c à 98c la verge. .....  
Largeurs: 45" à 54".

La verge, .....  
seulement  
29c

BROADCLOTH  
DE COULEUR ET  
COTON JAUNE  
DE 36"  
Rég. jusqu'à 39c.  
LA VERGE  
19c

VENTE  
D'ENTREPOT

## LIQUIDATION LAINAGES DE 54"

Se vendaient rég. 1.98 à 2.98 la verge. .....  
Tissus du printemps pour la plupart.  
Marqués pour une .....  
vente rapide ..... 49c à 98c

VENTE  
D'ENTREPOT

CORDUROY DE COTON  
A imprimés attrayants. Fais au Canada.  
Très grand choix. Rég. 1.49 la verge, .....  
pour seulement  
88c

VENTE  
D'ENTREPOT

## DENIMS ET COUTILS

COUTILS DE COTON 38". Rég. ..... 39c  
jusqu'à 79c la verge, pour

DENIM BLEU PALE SANFORISE 36" ET ..... 29c  
DENIM NOIR 27". Rég. jus. 69c. Pour

DENIMS SANFORISES 36", .....  
TEINTES D'ETE  
Valeur rég. 69c. 3 vges 1.00

COUTIL DE COTON JAUNE 9 on., ..... 19c  
36". SEULEMENT

LE PLUS

GRAND ET LE PLUS BEL

ASSORTIMENT DE TISSUS JAMAIS OFFERT

PAR AU BON MARCHÉ ! APPROVISIONNEZ-VOUS DE  
COTONS, SOIES, LAINAGES, MATERIEL A RIDEAUX,  
ETC A DES PRIX D'ECONOMIE ! LA VENTE COMMENCE  
DEMAIN, A UN ENDROIT SEULEMENT—L'ENTREPOT  
DE AU BON MARCHÉ—80 SUD, RUE GRANDES FOURCHES  
JUSTE A L'ARRIERE DU MARCHÉ.

VENTE  
D'ENTREPOT

## COTONS ET IMPRIMES

Broadcloths mercerisés. Rég. 59c pour seulement ..... 39c

COTONS POLIS. Rég. 69c, pour seulement ..... 49c

IMPRIMES DE COTON. Rég. jus. 49c, pour seulement ..... 29c

IMPRIMES de COTON POLI. Rég. 69c, pour seulement ..... 49c

INDIENNES CARRELEES. Rég. 59c, pour seulement ..... 29c

TISSUS et IMPRIMES IMPORTEES. Rég. jus. 1.00 ..... 59c

BROADCLOTH ANGLAIS HARROCKES. Rég. 89c, pour seul ..... 59c

TISSUS POUR MANTEAUX ET COSTUMES  
RAYONNE et COTON NOUVEAUTE de 54"  
Rég. jusqu'à 2.98, ..... 98c  
la verge, pour

VENTE  
D'ENTREPOT

## 54" à 72" DE LARGEUR TRICOTS NOUVEAUTES EN COTON

Tous prêt-à-porter et garantis ne pas changer.  
Très grand choix de couleurs, et patrons, se  
vendant régulièrement 2.29 la verge.

98c Seulement

VENTE  
D'ENTREPOT

## COUSSINS DECORATIFS

CAOUTCHOUC-MOUSSE  
RECOUVRE DE CORDUROY

Dans toutes les couleurs désirées. Grands  
approximatives 12" x 12" de formes car-  
rées ou circulaires. Rég. 1.00.

Pour 66c

VENTE  
D'ENTREPOT

## TISSUS POUR REMBOURRAGE

Bouclé importé de 54" de largeur, dans le  
gris, le rouge et le vert. Rég. 3.95  
la verge. Seulement

1.98

LIQUIDATION DE COUPONS  
1 à 5 verges. Rég. jusqu'à 2.98  
la verge.

Seulement 49c

A CHLT-TV, avec Viateur Bernard

# Le Sherbrookoïse Jacques Letellier à "Mélodies d'antan", ce soir

Entrée en ondes dès 12 h. 30, l'ennemi public No 1 — Tommy Gunner et son complice Duff, dit "Les Dents Blanches". A peine le sergent Berry avait-il pris connaissance de cette affiche que cinq hommes, la main droite dans la poche de leur veston, descendaient de voiture et se dirigeaient vers l'entrée de la "National Bank". C'était là, à l'heure de la fermeture, que les deux hommes de la ténacité de chance, celui de récom-pense à qui livrera mort ou vif

sera nommé inspecteur pour le coup de l'œil qui lui sera confié. Il va sans dire que le sergent Berry sera secouru par des émotions fortes... et vous aussi peut-être.

4 h. 30 p.m., LA BOITE A SURPRISE. Surprise lit des poèmes; Bim et Sol ont des ennuis avec le veston électrique de Sol. Tout peut arriver... c'est une émission destinée aux jeunes et à la mesure de leur imagination.

5 heures p.m., LA VIE QUI BAT. On nous transportera ce soir à Everglades, Floride. L'illustration de la faune sera fournie par des spécimens vivants en studio: alligator, hérons, tortues, canards sauvages, etc.

7 heures p.m., CHASSE AUX IMAGES — avec le concours du photographe Renald Fortin.

7 h. 15 p.m., MÉLODIES D'ANTAN. Le chanteur Jacques Letellier, de Sherbrooke, accompagné par l'orchestre Do-Mi-Sol, également de Sherbrooke, évoquera quelques-unes des mélodies les plus en faveur en 1905. Texte et animation: Lorraine Duguay.

7 h. 30 p.m., CACHETTES ET DEVINETTES. Invités: M. Eugène Charette, Gérant de la Commission d'Assurance-chômage et Paul-Emile Genest, président du comité local de placement. L'interview portera sur la campagne d'emplois d'hiver et des avantages découlant de

## AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TV

| MARDI                           | MERCREDI                        |
|---------------------------------|---------------------------------|
| 12.30-12.40 CHLT-TV aujourd'hui | 12.30-12.40 CHLT-TV aujourd'hui |
| 12.40-12.50 CBMT News           | 12.40-12.50 CBMT News           |
| 1.00-1.10 Première édition      | 1.00-1.10 Post pourri féminin   |
| 1.10-1.20 Pot pourri féminin    | 1.10-1.20 As The World Turns    |
| 1.20-1.30 Long Métrage          | 1.30-1.40 Montreal Matinee      |
| 1.30-1.40 Queen For A Day       | 1.40-1.50 Damon Runyon          |
| 1.40-1.50 Mixing Bowl           | 1.50-2.00 Matinee théâtre       |
| 2.00-2.10 Théâtre en Matinée    | 2.00-2.10 Queen for a Day       |
| 2.10-2.20 Day in Court          | 2.10-2.20 Chet Helene           |
| 2.20-2.30 Nursery School Time   | 2.20-2.30 Matinee théâtre       |
| 2.30-2.40 Open House            | 2.30-2.40 Loretta Young         |
| 2.40-2.50 Loretta Young         | 2.40-2.50 Open House            |
| 2.50-3.00 Gale Storm            | 2.50-3.00 Millionaire           |
| 3.00-3.10 Millionaire           | 3.00-3.10 Young Dr. Malone      |
| 3.10-3.20 Young Dr. Malone      | 3.10-3.20 Mantovani             |
| 3.20-3.30 Beat the Clock        | 3.20-3.30 Verdict is Yours      |
| 3.30-3.40 Verdict is Yours      | 3.30-3.40 From These Roots      |
| 3.40-3.50 From These Roots      | 3.40-3.50 Rhythm Time           |
| 3.50-4.00 Actualité féminine    | 3.50-4.00 Who Do You Trust?     |
| 4.00-4.10 Cine-Feuilleton       | 4.00-4.10 Cine-Feuilleton       |
| 4.10-4.20 Bobino                | 4.10-4.20 Bobino                |
| 4.20-4.30 Brighter Day          | 4.20-4.30 Brighter Day          |
| 4.30-4.40 Thin Man              | 4.30-4.40 Thin Man              |
| 4.40-4.50 Menu à la Carte       | 4.40-4.50 Menu à la Carte       |
| 4.50-5.00 American Bandstand    | 4.50-5.00 American Bandstand    |
| 5.00-5.10 Secret Storm          | 5.00-5.10 Secret Storm          |
| 5.10-5.20 La boîte à surprise   | 5.10-5.20 La boîte à surprise   |
| 5.20-5.30 Edge of Night         | 5.20-5.30 Edge of Night         |
| 5.30-5.40 La boîte à surprise   | 5.30-5.40 La boîte à surprise   |
| 5.40-5.50 Yancy Dugger          | 5.40-5.50 Yancy Dugger          |
| 5.50-6.00 Friendly Giant        | 5.50-6.00 Friendly Giant        |

### GERARD BLAIS LTEE

SERVICE DE LA TV SUR TOUTES MARQUES  
Vendeur autorisé pour Electrolux, Fleetwood, Zenith  
Service jusqu'à 10 h. p.m. — DIMANCHE de midi à 6 h. p.m.  
TÉL. LO. 2-7886 — 7-5638

M. BUCHMAN DOLBE, VENDEUR — TEL. LO. 7-6337  
218, RUE ALEXANDRE SHERBROOKE

|                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 4.45-4.55 La boîte à surprise  | 4.45-4.55 Split Personality      |
| 4.55-5.05 Maggie Muggins       | 4.55-5.05 Friendly Giant         |
| 5.05-5.15 La vie qui bat       | 5.05-5.15 Boîte à surprise       |
| 5.15-5.25 Cisco Kid            | 5.15-5.25 Roquet belles oreilles |
| 5.25-5.35 American Bandstand   | 5.25-5.35 Chuckwagon Tales       |
| 5.35-5.45 Sports Time          | 5.35-5.45 Roquet belles oreilles |
| 5.45-5.55 La vie qui bat       | 5.45-5.55 American Bandstand     |
| 5.55-6.05 Children's News Reel | 5.55-6.05 Art In Action          |
| 6.05-6.15 CF-REEL              | 6.05-6.15 Roquet belles oreilles |
| 6.15-6.25 Cartoons             | 6.15-6.25 Les Boucaniers         |
|                                | 6.15-6.25 My Friend Flicka       |
|                                | 6.15-6.25 Huckleberry Hound      |
|                                | 6.15-6.25 Sheriff of Cochise     |
|                                | 6.15-6.25 Swingbilities          |

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 6.00-6.10 Téléjournal            | 6.00-6.10 Téléjournal            |
| 6.10-6.20 Nouvelles sportives    | 6.10-6.20 Nouvelles sportives    |
| 6.20-6.30 News                   | 6.20-6.30 News                   |
| 6.30-6.40 Leave It To Beaver     | 6.30-6.40 Leave It To Beaver     |
| 6.40-6.50 Ti-Blanc Richard       | 6.40-6.50 Ti-Blanc Richard       |
| 6.50-7.00 Ce soir                | 6.50-7.00 Ce soir                |
| 7.00-7.10 Télébulletin           | 7.00-7.10 Télébulletin           |
| 7.10-7.20 Carrefour              | 7.10-7.20 Carrefour              |
| 7.20-7.30 News                   | 7.20-7.30 News                   |
| 7.30-7.40 Looney Tunes           | 7.30-7.40 Looney Tunes           |
| 7.40-7.50 CBC News               | 7.40-7.50 CBC News               |
| 7.50-8.00 La Météo               | 7.50-8.00 La Météo               |
| 8.00-8.10 Edition Sportive       | 8.00-8.10 Edition Sportive       |
| 8.10-8.20 Histoire à suivre      | 8.10-8.20 Histoire à suivre      |
| 8.20-8.30 Whirlbirds             | 8.20-8.30 Whirlbirds             |
| 8.30-8.40 Donna Reed Show        | 8.30-8.40 Donna Reed Show        |
| 8.40-8.50 Chasse aux images      | 8.40-8.50 Chasse aux images      |
| 8.50-9.00 Edition météorologique | 8.50-9.00 Edition météorologique |
| 9.00-9.10 Melodies d'Antan       | 9.00-9.10 Melodies d'Antan       |
| 9.10-9.20 Cine-Feuilleton        | 9.10-9.20 Cine-Feuilleton        |
| 9.20-9.30 Bold Venture           | 9.20-9.30 Bold Venture           |
| 9.30-9.40 Four Just Men          | 9.30-9.40 Four Just Men          |

### L. NICOL ENR.

AGENT AUTORISÉ POUR LA TV  
SYLVANIA — ADMIRAL — FAIRBANKS-MORSE  
Réparation de radios et téléviseurs de toutes marques  
Vente et service  
Service tous les soirs jusqu'à 11 h. p.m.  
95 SUD, RUE WELLINGTON — LO. 9-2244, RES. LO. 2-9462  
SHERBROOKE

|       |    |                         |       |     |                        |
|-------|----|-------------------------|-------|-----|------------------------|
|       | 6  | Donna Reed              | 7.30  | 1   | Ciné-Feuilleton        |
|       | 7  | Cachettes et devinettes |       | 2   | Be Our Guest           |
| 7.45  | 1  | Par le trou de ...      |       | 3   | Hallmark Hall of ...   |
|       | 2  | Par le trou de ...      |       | 4   | Highway Patrol         |
|       | 3  | Par le trou de ...      |       | 5   | Judo                   |
| 8.00  | 1  | Gendarmerie royale      |       | 6   | Ruford Ski Carnival    |
|       | 2  | Dennis O'Keefe          | 7.45  | 7   | Du côté de chez Lisa   |
|       | 3  | Gendarmerie royale      |       | 8   | Le point d'interrog.   |
|       | 4  | Man from Black Hawk     | 8.00  | 9   | Le point d'interrog.   |
|       | 5  | Chevy Show              |       | 10  | Le point d'interrog.   |
|       | 6  | Gendarmerie royale      |       | 11  | Charley Weaver         |
| 8.30  | 1  | Joie de vivre           | 8.30  | 12  | La Pension Velder      |
|       | 2  | Dobie Gillis            |       | 13  | Men Into Space         |
|       | 3  | Joie de vivre           |       | 14  | La Pension Velder      |
|       | 4  | Startime                |       | 15  | Ozzie and Harriet      |
|       | 5  | Joie de vivre           |       | 16  | Lave a Borrowed Life   |
|       | 6  | Wyatt Earp              |       | 17  | La Pension Velder      |
| 9.00  | 1  | C'est la vie            | 9.00  | 18  | U.S. Border Patrol     |
|       | 2  | Tightrope               |       | 19  | En haut de la pente... |
|       | 3  | C'est la Vie            |       | 20  | Millionaire            |
|       | 4  | Front Page Challenge    |       | 21  | En haut de la pente... |
|       | 5  | C'est la Vie            |       | 22  | Derry Como             |
|       | 6  | Rifleman                |       | 23  | Perry Como             |
| 9.30  | 1  | Pays et merveilles      |       | 24  | En haut de la pente... |
|       | 2  | Red Skelton             |       | 25  | Hawaian Eye            |
|       | 3  | Pays et merveilles      | 9.30  | 26  | Joindre les deux bouts |
|       | 4  | Arthur Murray           |       | 27  | I've Got A Secret      |
|       | 5  | Pays et merveilles      | 10.00 | 28  | Lutte                  |
|       | 6  | Philip Marlowe          |       | 29  | Armstrong Circle T.    |
| 10.00 | 1  | En votre âme et...      |       | 30  | Lutte                  |
|       | 2  | Garry Moore             |       | 31  | Boxing                 |
|       | 3  | En votre âme et...      |       | 32  | Unforeseen             |
|       | 4  | Pat Boone               |       | 33  | Lutte                  |
|       | 5  | Grand jury              | 10.30 | 34  | Boxing                 |
|       | 6  | En votre âme et...      | 10.45 | 35  | Explorations           |
| 10.30 | 1  | Alcoa Presents          |       | 36  | Normandises            |
|       | 2  | Temps Présent           |       | 37  | Normandises            |
|       | 3  | Temps Présent           |       | 38  | Music Hall Varieties   |
|       | 4  | Lockup                  |       | 39  | Normandises            |
|       | 5  | Press Conference        | 11.00 | 40  | Ski Trails             |
|       | 6  | Temps Présent           |       | 41  | Telegenual             |
|       | 7  | Keep Talkin'            |       | 42  | News                   |
| 11.00 | 1  | Telegenual              |       | 43  | Telegenual             |
|       | 2  | Telegenual              |       | 44  | News                   |
| 11.10 | 1  | CHLT News Rd up         | 11.10 | 45  | Telegenual             |
|       | 2  | Movie                   |       | 46  | Movie                  |
| 11.15 | 1  | Viewpoint               | 11.15 | 47  | La Meien               |
| 11.20 | 1  | Commentaires            | 11.16 | 48  | Viewpoint              |
|       | 2  | Movie                   | 11.22 | 49  | News Round-Up          |
| 11.30 | 1  | Conférence              |       | 50  | Com nentaires          |
|       | 2  | Movie                   |       | 51  | Movie                  |
|       | 3  | Movie                   | 11.30 | 52  | Long métrage           |
|       | 4  | Movie                   |       | 53  | Movie                  |
|       | 5  | Movie                   |       | 54  | Théâtre au coin du     |
|       | 6  | Movie                   |       | 55  | Movie                  |
|       | 7  | Movie                   |       | 56  | Movie                  |
|       | 8  | Movie                   |       | 57  | Movie                  |
|       | 9  | Movie                   |       | 58  | Movie                  |
|       | 10 | Movie                   |       | 59  | Movie                  |
|       | 11 | Movie                   |       | 60  | Movie                  |
|       | 12 | Movie                   |       | 61  | Movie                  |
|       | 13 | Movie                   |       | 62  | Movie                  |
|       | 14 | Movie                   |       | 63  | Movie                  |
|       | 15 | Movie                   |       | 64  | Movie                  |
|       | 16 | Movie                   |       | 65  | Movie                  |
|       | 17 | Movie                   |       | 66  | Movie                  |
|       | 18 | Movie                   |       | 67  | Movie                  |
|       | 19 | Movie                   |       | 68  | Movie                  |
|       | 20 | Movie                   |       | 69  | Movie                  |
|       | 21 | Movie                   |       | 70  | Movie                  |
|       | 22 | Movie                   |       | 71  | Movie                  |
|       | 23 | Movie                   |       | 72  | Movie                  |
|       | 24 | Movie                   |       | 73  | Movie                  |
|       | 25 | Movie                   |       | 74  | Movie                  |
|       | 26 | Movie                   |       | 75  | Movie                  |
|       | 27 | Movie                   |       | 76  | Movie                  |
|       | 28 | Movie                   |       | 77  | Movie                  |
|       | 29 | Movie                   |       | 78  | Movie                  |
|       | 30 | Movie                   |       | 79  | Movie                  |
|       | 31 | Movie                   |       | 80  | Movie                  |
|       | 32 | Movie                   |       | 81  | Movie                  |
|       | 33 | Movie                   |       | 82  | Movie                  |
|       | 34 | Movie                   |       | 83  | Movie                  |
|       | 35 | Movie                   |       | 84  | Movie                  |
|       | 36 | Movie                   |       | 85  | Movie                  |
|       | 37 | Movie                   |       | 86  | Movie                  |
|       | 38 | Movie                   |       | 87  | Movie                  |
|       | 39 | Movie                   |       | 88  | Movie                  |
|       | 40 | Movie                   |       | 89  | Movie                  |
|       | 41 | Movie                   |       | 90  | Movie                  |
|       | 42 | Movie                   |       | 91  | Movie                  |
|       | 43 | Movie                   |       | 92  | Movie                  |
|       | 44 | Movie                   |       | 93  | Movie                  |
|       | 45 | Movie                   |       | 94  | Movie                  |
|       | 46 | Movie                   |       | 95  | Movie                  |
|       | 47 | Movie                   |       | 96  | Movie                  |
|       | 48 | Movie                   |       | 97  | Movie                  |
|       | 49 | Movie                   |       | 98  | Movie                  |
|       | 50 | Movie                   |       | 99  | Movie                  |
|       | 51 | Movie                   |       | 100 | Movie                  |

BUREAUX REGIONAUX  
MAGOG  
THETFORD MINES  
LAC-MÉGANTIC  
COATICOOK  
GRANBY  
VICTORIAVILLE  
DRUMMONDVILLE

# LA TRIBUNE

## THETFORD-LAC-MÉGANTIC

SHERBROOKE, MARDI, 16 FÉVRIER 1960

Assurance **McDunn** Insurance Inc.  
ASSURANCES GÉNÉRALES  
L'Orraine 9-2559 31, rue St-Jacques SHERBROOKE, Q.C. EDIFICE CENTRAL

# Thetford Mines présente un budget équilibré pour 1960

**THETFORD MINES** — Le budget de la cité de Thetford Mines pour l'année fiscale se terminant le 31 décembre 1960, présenté et accepté hier soir par le conseil municipal de cette ville, montre des revenus anticipés au montant de \$1,240,006.31 et des dépenses prévues pour une somme identique, soit \$1,240,006.31.

Il s'agit donc, comme on peut le constater, d'un budget équilibré, c'est-à-dire que l'on ne prévoit aucun surplus d'administration et aucun déficit au cours de cette année fiscale.

Le rapport financier de l'année 1959 n'est pas encore completé, mais si l'on s'en tient aux prévisions budgétaires de la dernière année fiscale les revenus se chiffraient à \$1,086,807.56, et les dépenses pour un montant correspondant.

Les revenus anticipés par les édiles pour l'année fiscale 1960 tels qu'ils apparaissent au budget adopté hier soir, figurent comme suit: entre parenthèses nous mentionnons les montants prévus pour les mêmes items au budget de 1959:

## 3e victoire de J.-P. Coulombe à Thetford Mines

**THETFORD MINES (DNC)** — Jean-Paul Coulombe a remporté sa 3e victoire consécutive à "L'Heure des quilles" de Thetford Mines, dimanche dernier, alors qu'il a défait Jean-Noël Maheux avec un surplus de 46 quilles.

Coulombe a pris une avance de 26 quilles dans la première partie. Dans la deuxième, les deux joueurs ont réussi le même pointage soit 175 tandis que Jean-Paul Coulombe l'a de nouveau emporté dans la dernière, avec une majorité de 20 quilles.

Le champion a joué des parties de 151-175-141 pour un total de 467 tandis que Jean-Noël Maheux obtenait un triple de 421 avec des parties de 125-175-121.

Dimanche prochain, Jean-Paul Coulombe tentera de remporter sa 4e victoire consécutive, alors qu'il rencontrera Denis Bouffard, joueur du club Pharmacie Marcoux, dans la Ligue mixte du Centre Paroissial. Bouffard s'est classé au 16e rang dans le tournoi, avec une moyenne de 168.6.

Outre Jean-Paul Coulombe et Denis Bouffard, 7 quilleurs seulement attendent encore leur tour pour prendre part à cette compétition. Ce sont Réal Giroux, Marcel Dussault, Yvon Lemieux, Adrien Tardif, Georges-Henri Paré ainsi que Réal Carrier et Georges Carignan, deux quilleurs de St-Georges de Beauce.

## Ligue des citoyens de St-Maurice

## Toutes nos démarches n'ont servi à rien (M. A. Cliche)

**THETFORD MINES** — L'efficacité des démarches effectuées auprès des membres du conseil municipal de la cité de Thetford Mines réunis en "séance de comité", par des contribuables ou organismes quelconques a été mise en doute dimanche dernier à la réunion régulière de la Ligue des Citoyens de la paroisse St-Maurice, alors qu'il fut révélé que des travaux promis et autorisés par des édiles réunis en séance de comité furent par la suite rescindés.

## Nouvelle auto pour la police à Lac-Mégantic

**LAC-MÉGANTIC** — A leur assemblée d'hier soir, les autorités municipales ont décidé de changer l'auto du service de la police bien qu'on ne sache pas encore quelle soumission sera acceptée.

A une lettre reçue de M. Lacoursière concernant les taxes municipales et scolaires de 1958 au montant de \$8,500 que Lac-Mégantic doit à St-Samuel, la ville lui a recommandé d'accepter le règlement proposé par cette municipalité. On sait que la municipalité demande de payer le montant plus les intérêts qu'elle a abaissé de \$300 à \$400.

Les édiles ont ensuite étudié le rapport financier et la question d'engager un opérateur pour les barrages a été reportée au conseil suivant le 1er avril ou une décision devrait être rendue.

budget de 1959:  
Taxe foncière \$362,000 (\$329,000); taxe de locataire, \$93,500 (\$89,000); taxe d'affaires et licences minières, \$72,500 (\$70,000); chiens, chevaux, bicyclettes, \$3,000 (\$2,000); taxe des vidanges, \$46,000 (\$21,000); taxe d'amusement, \$4,000 (\$4,000); loyers et franchises, \$3,107.56 (\$3,107.56); intérêts sur taxes et autres revenus, \$2,000 (\$2,000); revenus du marché \$22,000 (\$31,000); revenus divers, \$30,500 (\$26,200); taxe de vente, \$265,000 (\$265,000); taxe d'eau fixes, \$255,000 (\$218,000); taxe d'eau compteurs, \$30,000 (\$27,500); taxe d'eau sur lots non bâtis \$4,500.

On constate donc des revenus accrus dans tous les domaines, à l'exception toutefois du marché municipal qui produira \$8,000 de moins que le montant prévu au budget de l'année 1959.

On sait que certains adoucissements ont été apportés en 1959 sur le tarif de location de tables ou d'espaces.

L'augmentation la plus importante prévue pour l'année en cours est signalée par la taxe d'eau, laquelle devrait rapporter \$46,000 de plus que le total indiqué au budget de l'année dernière.

Depenses prévues

Les crédits alloués aux divers services municipaux pour l'année en cours, sont les suivants, avec, entre parenthèses, les dépenses figurant au budget de 1959:

Aqueduc, égout, bornes-fontaines, entretien et opération, \$69,228.05 (\$55,150); aqueduc, égout, bornes-fontaines, travaux permanents, \$19,000 (\$13,400); voirie, entretien et réfection, \$61,600 (\$58,400); voirie, entretien saison froide, \$77,000 (\$90,000); trottoirs, entretien et réfection, \$7,500 (\$7,500.21); voirie, travaux permanents, \$15,000 (\$15,000); trottoirs, travaux permanents, \$8,000 (\$10,000); parcs et terrains de jeux, \$15,200 (\$16,600); commission sportive et loisirs, \$11,160 (rien de prévu à cet item l'an passé); bureau de l'ingénieur, \$28,200 (\$19,500); achat, entretien et opération des différentes machineries, \$56,525 (\$40,400); bâtiments et terrains, entretien et réfection, \$7,500 (\$6,100); salaires, administration et coût vacances et congés \$33,000 (\$39,200); comme dépenses diverses en 1959.

Service de la police et des incendies, \$125,899 (\$125,000); éclairage des rues, \$34,000 (\$26,000); service des vidanges, \$46,000 (\$16,600); service législatif et administratif, \$8,400 (\$8,200); secrétariat et trésorerie, \$48,800 (\$49,500); hôtel de ville, \$11,300 (\$12,000); marche municipal, \$12,000 (\$14,000); bien-être social \$46,350 (\$73,500); service de la dette, \$429,929 (\$405,812); dépenses diverses, \$65,655 (\$42,255).

Précisons également qu'au service de la dette, la cité touchera une somme de \$5,230 de L. Gosselin et Fils Ltd. et de \$50,668.75 de Lynn MacLeod Metallurgy Ltd. pour un total de \$55,898.75 en remboursement sur les prêts industriels consentis à ces deux industries. La réserve pour les créances douteuses est de \$10,000.

De \$371,309.31 qu'elles étaient au budget de 1959, les dépenses du service des travaux publics atteignent maintenant un sommet de \$401,672.31, soit un surplus de \$30,364. Le service de la police bénéficiera cette année de crédits supplémentaires pour un montant de \$10,889. A des contribuables s'informant de la raison de ces augmentations, M. l'échevin Lafamme, qui préside l'assemblée d'hier, a répondu qu'elles résulteraient de hausses de salaires et du plan de pension qui doit être mis en vigueur cette année.

Par ailleurs de \$16,600 qu'elles étaient au budget de 1959, les dépenses du service des vidanges atteignent maintenant \$46,000; les édiles ont expliqué que le contrat de la firme L. Gosselin et Fils Ltd. était pour un montant annuel de \$32,000, et la différence, soit \$14,000, servirait à l'aménagement d'un terrain conduisant au nouveau dépôt, à l'entretien, au coût d'achat des nouveaux emplacements.

On remarquera une baisse de \$12,000 dans les dépenses d'entretien des rues pendant la saison froide, de même que dans les dépenses du secrétariat et trésorerie, hôtel de ville, marché, et du bien-être social dont les dépenses sont dans l'ordre de \$46,350, comparativement à \$73,500 au budget de 1959.

## Travaux demandés

A la même assemblée, les citoyens ont passé une résolution pour demander à la ville de procéder cette année à l'asphaltage des rues Lamothe et Sylvain.

## Elue présidente

**NANTES (DNC)** — Mme Henri Lacoursière a été élue présidente de l'UCFR lors des élections de cette association. Elle remplace ainsi Mme Yvette Fortier, démissionnaire.

Le conseil et les membres se sont mis à la tâche pour compléter le programme des activités de l'année 1960.

## Autobus dans St-Maurice de Thetford

Des plaintes ont été formulées par des pères de famille du quartier Mitchell relativement au traitement que recevaient parfois leurs enfants. Il fut déclaré qu'à la sortie des classes, le midi, des chauffeurs d'autobus du circuit régulier passe-avant droit à certains arrêts où se sont attroupés des écoliers du quartier Mitchell, parce que leur véhicule serait déjà rempli à pleine capacité.

On sait que le coût du transport des écoliers du quartier Mitchell à l'académie St-Maurice ou à l'école d'Youville est défrayé par la Commission scolaire, et que les élèves sont en possession de laissez-passer. Il fut déclaré qu'à la sortie des classes, le midi, des chauffeurs d'autobus du circuit régulier passe-avant droit à certains arrêts où se sont attroupés des écoliers du quartier Mitchell, parce que leur véhicule serait déjà rempli à pleine capacité.

Mitchell, l'autobus qui, chaque midi, se rend au Johnson's Memorial High School. Les directeurs de l'académie et de l'école d'Youville pourraient alors laisser sortir les élèves à 11 heures a.m. afin de leur permettre de prendre place dans l'autobus spécial en direction du High School, soit du quartier Mitchell.

Toutes ces remarques ont été prises en considération et seront étudiées à nouveau à l'assemblée du mois prochain, alors que les citoyens feront rapport de l'étude qui a été demandée par la ligue.

contre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

228.05 (\$55,150); aqueduc, égout, bornes-fontaines, travaux permanents, \$19,000 (\$13,400); voirie, entretien et réfection, \$61,600 (\$58,400); voirie, entretien saison froide, \$77,000 (\$90,000); trottoirs, entretien et réfection, \$7,500 (\$7,500.21); voirie, travaux permanents, \$15,000 (\$15,000); trottoirs, travaux permanents, \$8,000 (\$10,000); parcs et terrains de jeux, \$15,200 (\$16,600); commission sportive et loisirs, \$11,160 (rien de prévu à cet item l'an passé); bureau de l'ingénieur, \$28,200 (\$19,500); achat, entretien et opération des différentes machineries, \$56,525 (\$40,400); bâtiments et terrains, entretien et réfection, \$7,500 (\$6,100); salaires, administration et coût vacances et congés \$33,000 (\$39,200); comme dépenses diverses en 1959.

Service de la police et des incendies, \$125,899 (\$125,000); éclairage des rues, \$34,000 (\$26,000); service des vidanges, \$46,000 (\$16,600); service législatif et administratif, \$8,400 (\$8,200); secrétariat et trésorerie, \$48,800 (\$49,500); hôtel de ville, \$11,300 (\$12,000); marche municipal, \$12,000 (\$14,000); bien-être social \$46,350 (\$73,500); service de la dette, \$429,929 (\$405,812); dépenses diverses, \$65,655 (\$42,255).

Précisons également qu'au service de la dette, la cité touchera une somme de \$5,230 de L. Gosselin et Fils Ltd. et de \$50,668.75 de Lynn MacLeod Metallurgy Ltd. pour un total de \$55,898.75 en remboursement sur les prêts industriels consentis à ces deux industries. La réserve pour les créances douteuses est de \$10,000.

De \$371,309.31 qu'elles étaient au budget de 1959, les dépenses du service des travaux publics atteignent maintenant un sommet de \$401,672.31, soit un surplus de \$30,364. Le service de la police bénéficiera cette année de crédits supplémentaires pour un montant de \$10,889. A des contribuables s'informant de la raison de ces augmentations, M. l'échevin Lafamme, qui préside l'assemblée d'hier, a répondu qu'elles résulteraient de hausses de salaires et du plan de pension qui doit être mis en vigueur cette année.

Par ailleurs de \$16,600 qu'elles étaient au budget de 1959, les dépenses du service des vidanges atteignent maintenant \$46,000; les édiles ont expliqué que le contrat de la firme L. Gosselin et Fils Ltd. était pour un montant annuel de \$32,000, et la différence, soit \$14,000, servirait à l'aménagement d'un terrain conduisant au nouveau dépôt, à l'entretien, au coût d'achat des nouveaux emplacements.

On remarquera une baisse de \$12,000 dans les dépenses d'entretien des rues pendant la saison froide, de même que dans les dépenses du secrétariat et trésorerie, hôtel de ville, marché, et du bien-être social dont les dépenses sont dans l'ordre de \$46,350, comparativement à \$73,500 au budget de 1959.

Travaux demandés

A la même assemblée, les citoyens ont passé une résolution pour demander à la ville de procéder cette année à l'asphaltage des rues Lamothe et Sylvain.

## Elue présidente

**NANTES (DNC)** — Mme Henri Lacoursière a été élue présidente de l'UCFR lors des élections de cette association. Elle remplace ainsi Mme Yvette Fortier, démissionnaire.

Le conseil et les membres se sont mis à la tâche pour compléter le programme des activités de l'année 1960.

## Autobus dans St-Maurice de Thetford

Des plaintes ont été formulées par des pères de famille du quartier Mitchell relativement au traitement que recevaient parfois leurs enfants. Il fut déclaré qu'à la sortie des classes, le midi, des chauffeurs d'autobus du circuit régulier passe-avant droit à certains arrêts où se sont attroupés des écoliers du quartier Mitchell, parce que leur véhicule serait déjà rempli à pleine capacité.

On sait que le coût du transport des écoliers du quartier Mitchell à l'académie St-Maurice ou à l'école d'Youville est défrayé par la Commission scolaire, et que les élèves sont en possession de laissez-passer. Il fut déclaré qu'à la sortie des classes, le midi, des chauffeurs d'autobus du circuit régulier passe-avant droit à certains arrêts où se sont attroupés des écoliers du quartier Mitchell, parce que leur véhicule serait déjà rempli à pleine capacité.

Mitchell, l'autobus qui, chaque midi, se rend au Johnson's Memorial High School. Les directeurs de l'académie et de l'école d'Youville pourraient alors laisser sortir les élèves à 11 heures a.m. afin de leur permettre de prendre place dans l'autobus spécial en direction du High School, soit du quartier Mitchell.

Toutes ces remarques ont été prises en considération et seront étudiées à nouveau à l'assemblée du mois prochain, alors que les citoyens feront rapport de l'étude qui a été demandée par la ligue.

contre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)



Champions du carnaval de la raquette tenu à Thetford dimanche — Photo prise au local du club Le Gaillard Inc. de Thetford Mines, samedi soir dernier, lors de la remise des trophées aux raquetteurs qui ont fait leur marque à l'occasion du carnaval organisé par le club Thetfordois. On remarque à l'avant, de gauche à droite, Mlle Louise Arsenault, 1ère pour la course de 60 verges chez les dames, Eileen Whidaker, également du club "Le Québécois" de la vieille capitale, championne de la course de 100 verges, et Pierre Gosselin. En arrière, même ordre, Charles-Henri Roy, du club "Le Québécois", 3e de la course de 100 verges chez les hommes, Brian Donnelly, du "Québécois", 1er dans cette épreuve de 100 verges, Marc Drouin, président du comité d'organisation du carnaval, Raymond Arsenault, du club "Le Québécois", qui, pour la deuxième année consécutive s'est mérité le trophée "Dr J.-E. Fortin", emblème de la course de trois milles, et Pierre Arsenault, de Québec.

(Studio Robert, Thetford Mines)

# Enlevez la maison de M. D. Dostie (Les citoyens)

**THETFORD MINES** — L'enlèvement de la résidence de M. Dieudonné Dostie, 1040 Notre-Dame Sud, est préconisé par la Ligue des citoyens de la paroisse St-Maurice de Thetford Mines afin d'élargir la courbe suscitée par le détournement de la rue Notre-Dame Sud et faire ainsi disparaître les risques d'accidents que présente actuellement cette intersection, formée par la nouvelle rue reliant Alfred à Notre-Dame Sud.

Ce projet, qui a été exposé dimanche dernier devant les contribuables présents à l'assemblée de la Ligue des citoyens de ce quartier, l'avait été précédemment devant les édiles de la cité réunis en séance de comité.

"On ne demande pas d'enlever toutes les maisons construites dans ce secteur, mais bien une seule. Ainsi, ceux qui sont portés à croire que l'échevin Bilodeau a des intérêts personnels dans cette affaire, parce qu'il demeure dans cet arrondissement, sont dans l'erreur", de préciser le président de la Ligue des citoyens.

M. Cliche a également informé de l'ancien Johnson, les parages et les obliger à un arrêt.

Des puisards sur la rue Pie XI

Un autre grief porté à la connaissance des édiles lors de la rencontre de la semaine dernière à l'hôtel de ville, est la pose urgente de puisards sur le secteur de la rue Pie XI compris entre la rue Robinson et la rue Johnson, afin de recevoir les eaux de surface qui descendent des rues et des fossés de ligne du parc Johnson. Pendant la saison froide ces eaux, lorsqu'elles surgissent de la rue Pie XI, ne peuvent s'engager à plus de 20 milles à l'heure; moi je prétends que même les ingénieurs provinciaux peuvent commettre des erreurs", de spécifier le président des citoyens.

## Zone scolaire

Un résident du quartier Mitchell a prié la Ligue de faire les démarches nécessaires auprès des autorités concernées pour obtenir une meilleure réglementation de la circulation au point de rencontre des rues Notre-Dame sud, Dubuc et avenue Coleraine. Présentement il n'y aurait aucune enseigne d'arrêt pour obliger les chauffeurs à réduire leur vitesse, en dépit du fait qu'il existe une école dans ce secteur, soit à l'intersection Coleraine et Notre-Dame sud. L'échevin G.-Paul Bilodeau, qui assistait à l'assemblée, a fait part qu'il avait discuté de ce problème avec le chef de police. Selon ce dernier, des lumières de circulation seraient plus nuisibles qu'efficaces.

L'assemblée a donc suggéré l'installation d'un feu jaune intermittent, la pose d'enseignes d'arrêt, et le tracé de barres blanches sur la chaussée pour prévenir les chauffeurs de la présence d'une école dans les parages.

Le problème du refoulement d'eau dans les caves ou sur les propriétés a été de nouveau surgi au sein de l'assemblée. Le président Adélard Cliche opine qu'il faudrait procéder par étapes dans cette affaire. Il a précisé que ces refoulements sont peut-être dus à la rivière qui n'est pas assez profonde pour absorber tous les débits d'eau qui y convergent. Comme il est présentement question d'effectuer des travaux de drainage et de canalisation de ce cours d'eau, il serait peut-être préférable d'attendre les résultats que donneront ces améliorations avant d'engendrer des dépenses de poses de puisards ou de tuyaux collecteurs pour les eaux de surface.

Cette question de "huis clos" sera donc étudiée par la Ligue, qui, par la suite, fera part de ses suggestions au conseil municipal.

## Refolement des eaux et inondations

Le problème du refoulement d'eau dans les caves ou sur les propriétés a été de nouveau surgi au sein de l'assemblée. Le président Adélard Cliche opine qu'il faudrait procéder par étapes dans cette affaire. Il a précisé que ces refoulements sont peut-être dus à la rivière qui n'est pas assez profonde pour absorber tous les débits d'eau qui y convergent. Comme il est présentement question d'effectuer des travaux de drainage et de canalisation de ce cours d'eau, il serait peut-être préférable d'attendre les résultats que donneront ces améliorations avant d'engendrer des dépenses de poses de puisards ou de tuyaux collecteurs pour les eaux de surface.

## Visite à Verdun

Avant la construction de leur nouvel hôtel de ville, les autorités municipales de Lac-Mégantic se sont rendues visiter l'hôtel de ville de Verdun après avoir été invitées par M. French, gerant de la ville de Verdun, qui a fait le nouveau rôle d'évaluation de Lac-Mégantic. Nous voyons sur cette photo Me Armand Drouin, maire de Lac-Mégantic signant le livre d'or de Verdun et de gauche à droite, debout, MM. French, gerant municipal de la ville de Verdun, les échevins Clusiaux et Lemieux, le secrétaire du nouveau rôle Camille Ethier, les échevins Fillion et Bellefleur, le greffier Hervé Pecteau, le trésorier J.-P. Arguin tous de Lac-Mégantic et Jos. Desrochers de Verdun, conseiller en évaluation.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Les assidus des voyages Lacordaire se retrouvent à Thetford — Photo prise dimanche dernier à Thetford Mines lors des fêtes qui ont réuni au centre Jacquemet et au Faisan Bleu les anciens excursionnistes des pérégrinations annuelles organisées par les Lacordaires tant au Canada qu'aux Etats-Unis. On remarque de gauche à droite, Mme Raymond Savard et M. Savard de Québec, grands responsables des voyages Lacordaire, M. et Mme Richard Gignac, de Thetford Mines, organisateurs de la rencontre de dimanche, M. l'abbé Eugène Tanguay de St-Joseph de Beauce, aumônier des voyages, M. Fernand Bolduc, président du centre Jacquemet de Thetford, M. et Mme Marius Couture de Québec, assistant de M. Savard. Cette fête, qui groupait 35 Québécois, a été des mieux réussies; une seule ombre au tableau: les visiteurs de la vieille capitale, qui voyageaient par autobus, ont dû passer la nuit de dimanche à lundi à East Broughton, la route étant bloquée par la neige.

(Studio Robert, Thetford Mines)

# La grève de Magog a coûté \$500,000 à la CTCC mais donnera \$800,000 aux grévistes



Tous y mettent la main — Les cabanes de piqueurs qui ont été défilées sont transportées derrière le local du syndicat de la rue St-Patrice. On peut voir ici M. Raoul Gauette, président du syndicat de Magog, en compagnie de deux autres syndiqués.

(Photo Noël Goyette, Magog)



On semble heureux — Hier, après le règlement du conflit qui opposait la Dominion Textile et les syndicats du textile de Magog, tous semblaient heureux de la fin de la grève. On voit ici, de gauche à droite, M. René

Gosselin, président de la Fédération du textile d'Amérique, et M. Marius Bergeron, aviseur de la Fédération, manifestant leur joie en face du reporter de La Tribune.

(Photo Noël Goyette, Magog)

## Le propriétaire d'une auto accidentée verra lui-même à faire venir une remorqueuse...

MAGOG — L'Association des de Magog au conseil de ville. Policiers de Magog a désiré faire. Cette requête disait notamment la position de ses membres vis-à-vis une requête, faisaient tout sciemment présentée par certains garages ou non les véhicules accidentés.

**Voici le personnel qui a 4,000 nouveaux employés à trouver tous les jours**

**LA tâche de trouver et de combler autant d'emplois exige toute une équipe de gens d'expérience. Tout de même, l'an dernier, au Canada, le SNP a aidé à placer des hommes et des femmes dans près d'un million d'emplois dans des milliers d'industries et d'occupations diverses. Les fonctionnaires du SNP sont des spécialistes dans le travail de placement.**

**Que peut le SNP pour vous?**

Si vous êtes employeur et avez besoin de travailleurs pour un emploi quelconque, n'importe où — des postulants triés sur le volet sont tout aussi à votre portée que l'est votre téléphone. Communiquez avec votre Bureau national de placement et faites lui connaître vos besoins.

Si vous cherchez un emploi ou désirez améliorer votre sort, votre bureau local du SNP est prêt à vous aider sur-le-champ.

**Ayez recours à votre bureau local du SNP — il est là pour vous aider, vous et votre entourage.**

**SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT**  
de la  
**COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE**  
Communiquez avec votre bureau local à  
299, RUE OLIVIER  
TEL: LO. 9-3601

vers un débousoir dont le père est le chef de police de Magog, de voir à faire cesser immédiatement cet état de choses. M. Jules Légaré, président du département de la police avait alors averti le département de voir à demander à l'avenir, au propriétaire du véhicule accidenté de faire venir lui-même une remorqueuse.

C'est pour cette raison que l'Association a autorisé son secrétaire, Yves Pouliot, à faire parvenir au secrétaire, Roger A. Boudreau, cette lettre:

"L'Association des Policiers de Magog croit bon de répondre à la demande faite par certains garagistes auprès de la cité de Magog en date du 4 février 1960. D'abord l'Association désire insister sur le fait qu'elle ne fait pas cette démarche dans un but de vengeance ou pour se disculper; au contraire, elle désire uniquement faire une mise au point. De plus, elle profite de l'occasion pour réitérer sa soumission au désir de ses patrons, sous les restrictions de sa convention collective.

Posons d'abord la constatation suivante: parmi les requérants, il n'y a que trois commerces qui bénéficient des services d'une remorqueuse. Nous ne voyons donc pas très bien ce que les autres viennent faire dans cette histoire.

Nous ajoutons ensuite que les requérants n'ont apporté aucun fait précis contre aucun policier à l'effet qu'il aurait influencé que ce soit. Nous prétendons qu'aucune influence n'a été exercée. Les policiers se sont toujours fait un devoir de respecter les désirs exprimés par l'accidenté en cause. D'autre part, les policiers peuvent apporter le témoignage de plusieurs personnes qui viendront dire que leurs désirs ont été respectés.

Les policiers ont toujours tenté de rendre service aux citoyens en leur trouvant des remorques. En aucune façon, ils en ont tiré un bénéfice pécuniaire. Ils en tiraient le plaisir du devoir accompli tout simplement.

Pour ce qui a trait à l'allusion malicieuse de parenté entre le chef de police et le garagiste en cause, soit Real Lavoie, nous trouvons qu'il s'agit d'une attaque offensante à l'égard de l'intégrité et l'honnêteté de M. Lavoie.

Voir AUTO — Page 6, col. 8

MAGOG. (Spéciale) — "La me, président de l'Association des services et détails de Magog. Cependant, on pouvait remarquer une légère différence dans l'atmosphère qui régnait au local du syndicat et au presbytère de la paroisse St-Patrice, où étaient réunis Mgr Vel ainsi que M. Gosselin et M. Bergeron.

### Au local du syndicat

Plusieurs de ceux qui étaient encore en grève la veille se trouvaient réunis au local du syndicat de la rue St-Patrice, autour de quelques-uns de leurs chefs syndicaux, dont M. René Harmignies et Raoul Gauette. On pouvait lire la joie et la détente sur la figure de tous, mais tous se sont montrés très peu loquaces dans leurs commentaires.

M. René Harmignies, directeur de la grève, après avoir dit qu'il était heureux du règlement dans ce conflit, a déclaré que l'attitude de Valleyfield et Montréal avait certainement enlevé beaucoup d'avantages supplémentaires aux ouvriers de Magog en plus de leur faire directement dans leurs négociations. M. Harmignies a continué en disant qu'il espérait voir les relations entre les patrons et les ouvriers de Magog se rétablir très rapidement.

De son côté, M. Raoul Gauette, directeur du syndicat de Magog, n'a voulu faire aucun commentaire, mais on voyait sur son visage qu'il était heureux que tout soit enfin terminé.

### Au presbytère St-Patrice

L'atmosphère du presbytère St-Patrice en était également une de joie, mais ceux qui y étaient réunis se sont montrés beaucoup plus loquaces que les occupants du local syndical. Mgr Origène Vel avait peine à dissimuler sa joie, tant comme curé d'une paroisse de Magog que comme amonieur du syndicat. Il a été frappé par l'atmosphère qui a régné tout au long des 20 semaines qu'a duré la grève. "On ne savait pas en grève, a-t-il dit, car à aucun moment on a pu remarquer de sentiments d'animosité ou de haine que l'on retrouve souvent dans ces cas.

Mgr Vel a officiellement une messe d'actions de grâces hier après-midi en présence de la plupart des enfants de Magog; il a déclaré qu'on continuerait à réciter le chapelet à tous les jours jusqu'au 28 février, et qu'après cette date on le réitérerait deux fois par mois pour que les patrons et les ouvriers comprennent bien la nouvelle convention.

Me Bergeron n'a pas voulu faire de déclarations officielles; il a simplement dit qu'il avait travaillé comme assistant de M. Gosselin et qu'il laissait ce dernier faire les déclarations. Il a cependant vu son travail effacé tout le long des négociations être lue fortement par M. Gosselin.

### M. Gosselin

M. Gosselin a d'abord montré que les ouvriers de Magog recevraient cette année \$800,000 de plus que les autres années; cette somme sera répartie sur l'augmentation de 10 p. l'heure pour la première année en plus de certains bonis et sur le conge payé supplémentaire.

Voir GREVE — Page 6, col. 8

### Déravage à Barnston

BARNSTON. (DNC) — De nombreux déragages ont été causés par l'état glissant du pavé, sur la route 50, à proximité de Barnston.

On ne signale cependant que deux légers accidents pour des dommages évalués à environ \$150. On ne compte aucun blessé.

M. Donald Giroux a perdu la maîtrise de son véhicule qui a fauché quelques poteaux protecteurs sur le chemin conduisant de Barnston à Coaticook.

Une autre auto a capoté sur le chemin conduisant de Barnston à Burrough's Fall. Le coup fut amorti par la neige et seulement la porte, qui s'était ouverte, a subi des dommages.

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

Voir AUTO — Page 6, col. 8

## JOSÉPHINE



"Ah? Ainsi, tu allais mettre au panier ce dessin que je viens de faire!"

## LE THON



## MIDAS



## BLONDIE



## PEPÉ



## TARZAN



## FERDINAND



## RIP



## HENRI



## L'AGENT X 9



## MAITRE PIT



## CHIC YOUNG

## de la TORRE

## R. BURROUGHS

## Le DETECTIVE

## Par C. ANDERSON

## Par M. E. GRAF

# Dix syndicats se disputent l'émission de \$1,030,000

Selon l'hon. juge Lacroix

## Le trait caractéristique du témoin canadien: réticence!

PLESSISVILLE, (DNC) — L'honorable juge Lacroix, de la Cour supérieure de Québec, a parlé du témoin et des témoignages devant les membres du Richeleu de Plessisville.

Après avoir rappelé que la coutume de faire appel aux témoignages est un usage très ancien puisqu'on en fait mention dans le droit romain, l'orateur a montré l'impossibilité de faire la preuve et par conséquent de rendre équitable la justice, sans l'apport du témoignage. Ceci implique que le rôle du témoin est un rôle social que chaque membre de la société a le devoir de remplir honnêtement.

"Chacun d'entre nous peut avoir besoin d'un témoignage qu'il sera heureux d'obtenir. Pour, quoi, dans ce cas refuser notre témoignage à la justice, comme certains sont souvent tentés de le faire. Rendre service à ses concitoyens et éclairer les tribunaux est un devoir de solidarité sociale."

"Chaque personne qui peut témoigner a l'obligation de le présenter spontanément à la justice. On ne témoigne pas en faveur de la demande ou de la défense, on témoigne en faveur de la vérité."

"Un employé cesse d'être comme subordonné de son patron ou de son employeur lorsqu'il témoigne. Le témoignage est un acte de liberté accompli devant Dieu et la conscience du témoin."

L'honorable juge Lacroix a, plus loin, relevé le trait le plus caractéristique du témoin canadien moyen: la réticence. "C'est le champion du 'p'tère ben que oui, p'tère ben que non'. Un témoin honnête ne doit jamais penser aux conséquences de son témoignage, la vérité et la vérité seule doit être sa préoccupation."

Le juge Lacroix a terminé sa brève causerie en insistant sur la bonne foi des témoins. "Voulez-vous dire si M. Untel a vendu de la boisson illégalement? demandez à un témoin l'avocat de la défense. Non! de répondre le témoin, qui pensait, en lui-même... 'je ne veux pas le dire...'"

Le distingué conférencier avait été présenté par M. J.-A. Forand et il a été remercié par M. Benoît Chartier, notaire.

Mme Lacroix a été l'objet d'une réception intime organisée par les épouses des membres de l'exécutif du Richeleu de Plessisville. Une agréable conversation à bâtons rompus, dont Mme Lacroix était le centre, s'ensuivit. Mmes Giguère, Ouellet, Boivin, Fosse, Presseault et Roy ont été très heureuses de recevoir Mme Lacroix qui a trôné ou de son employeur lorsqu'il témoigne. Le témoignage est un acte de liberté accompli devant Dieu et la conscience du témoin.



Dans leurs quartiers d'hiver au zoo de Granby — L'éléphant "Ambika", comme le dromadaire, sont parmi les animaux de la zone tropicale qui patientent dans leur pavillon au zoo de Granby, escomptant sur les chauds rayons du soleil printanier pour reprendre leur liberté mitigée dans leur parc à ciel ouvert. Si le temps devient vraiment doux (et dès qu'il le deviendra) les lions, tigres, léopards, panthères, et pumas seront libérés sous le soleil quelques minutes d'abord puis de plus en plus longtemps... toujours dans leurs cages!

Certains animaux de la faune tropicale, éléphant, chameau, rhinocéros demeurent toujours bien au chaud à une température uniforme dans leur pavillon. Passent l'hiver au grand air, chiens esquimaux "Husky", chevreuils, cerfs, daims, loups, chèvres "Aoudads", moutons, bisons, ours bruns, gris, sibériens, polaires. Il en est ainsi des martres, rats musqués, marmottes, blaireaux, carcajous, qui sommeillent l'hiver dans leurs enclos. La prochaine saison 1960 doit s'inaugurer officiellement au zoo de Granby, vers le 15 avril.

GRANBY — Un nouveau record semble avoir été établi, hier soir, dans les annales de la cité de Granby, lorsque 32 maisons de finances ont formé 10 syndicats et soumissionné pour l'achat des obligations au montant de \$1,030,000 remboursables sur une période de 20 ans. L'emprunt est contracté pour des travaux de voirie, de trottoirs et d'égouts effectués en grande partie au cours de l'année 1959 et qui seront complétés au début de cette année.

Le syndicat formé de Nesbitt, Thompson, Gairner, Bienvenue Ltée et Banque Royale du Canada, semble avoir offert les meilleurs prix de vente à 6% d'intérêt. Le coût de la vente est fixé à 96,555, ce qui signifie que le prix net serait de 6,44%.

Exemption

Tout en remerciant sincèrement les maisons de finances d'avoir apporté autant d'intérêt dans l'achat des obligations de la cité, le maire Boivin a suggéré que la même mesure appliquée aux Etats-Unis, concernant les déclarations des municipalités, soit adoptée au Canada et que les dites déclarations ne soient pas taxables, ce qui contribuerait grandement à abaisser davantage les taux d'intérêts pour le bénéfice des municipalités.

Octrois statutaires

Sur proposition de M. Armand Bouchard, président du comité des Parcs et de la Jeunesse, le conseil municipal de Granby a accordé, hier soir, un octroi statutaire de \$400 à la maison des Arts pour aider l'Association qui dirige cette maison à poursuivre son travail au cours de cette année.

Hospitalisation

Vingt nouveaux cas d'hospitalisations ont été acceptés par le conseil municipal après enquête du département du Bien-Être Social. Le maire Boivin a souligné que par un amendement proposé à la législation provinciale, le coût de ces dépenses serait diminué, à l'avenir, de 24 à 32 pour cent pour les municipalités.

Location

Le conseil a également autorisé le maire Boivin ainsi que le contrôleur municipal, M. Donat Brousseau, à signer, au nom de la cité, un bail de 3 à 5 ans concernant la location de bureaux de l'hôtel de ville par le gouvernement provincial et ceci aux taux de \$225 par mois. Aide à la St-Vincent de Paul, en réponse à une lettre de la Fédération des Œuvres de Charité de Granby, le conseil a consenti, hier soir, à souscrire \$1,823.92 pour subvenir aux besoins des sociétés St-Vincent de Paul pour le mois de janvier. Ces argent s'ajoutent toutefois à ceux de l'octroi annuel consenti par la ville à la Fédération.

Présents

Le conseil de ville, dans un geste symbolique, offrira au Marquis de Granby, deux érables qui seront transplantés sur la place publique à Granby, en Angleterre, avec les meilleurs vœux.

Invités

Parmi les invités à la réunion mensuelle de l'Amicale des anciens, on notait aussi la présence du Rév. Frère Oscar, animateur de la Fédération des Amicales; du Rév. Frère Gaston, modérateur de l'Amicale de l'Ecole Meilleur, à Montréal; de M. Jean-Louis Tétrault, de Granby, président général de la fédération des amicales des provinces religieuses de Granby-Montréal-Hull. La réunion était présidée par M. Bernard Besudry.

A Princeville

## Le JC se prononce en faveur du terme "Cantons de l'Est"

PRINCEVILLE, (DNC) — Les membres du Jeune Commerce de Princeville se sont prononcés en faveur des mots "Cantons de l'Est" pour indiquer la partie de la province ainsi désignée depuis de nombreuses années. Actuellement, une organisation fait des recommandations auprès des autorités concernées pour désigner sous le nom de "Estrie" cette partie de la province, ceci sur les cartes géographiques et autres documents semblables. Le JC de Princeville considère que les mots "Cantons de l'Est" sont parfaitement français et ne voit pas la nécessité de changer ces mots pour celui de "Estrie".

Cette décision a été prise pendant les délibérations de l'assemblée générale de février. M. Louis-David Paré a dirigé les débats. Après la lecture des minutes et la communication des comptes par M. Ghislain Marchette, secrétaire, les membres ont passé à l'étude des articles inscrits à l'ordre du jour de la réunion. Des décisions ont été prises sur plusieurs points inscrits à l'agenda.

Les présidents des comités en action ont aussi présenté le rapport des activités à date dans leurs domaines respectifs. A l'item "affaires nouvelles", on a soulevé la question de demander à faire au conseil de ville concernant l'entretien des trottoirs en hiver. Le projet sera étudié de nouveau aux prochaines assemblées générales.

Des représentants du magazine "Perspective" ont assisté à une partie de cette assemblée générale. Mme Isabelle Gosselin, de la rédaction du magazine, ainsi que M. Desparois, photographe, ont profité de l'occasion pour des entrevues et prendre des photos. Ceci leur permettra de compléter la documentation recueillie à Princeville en vue d'un reportage spécial. Ce reportage sera publié dans quelques semaines par plusieurs grands quotidiens.

Le groupe qui s'était réuni à l'hôtel de ville pour cette réunion générale de février, était un peu moins nombreux que d'habitude. Plusieurs membres ont été retenus ailleurs par d'importantes réunions dans différentes organisations.

A l'issue de l'assemblée, le président, M. Louis-David Paré, a remercié les responsables des comités du beau travail accompli à date dans leurs domaines respectifs. Il a toutefois fait remarquer, qu'un certain ralentissement avait été constaté à la suite

## Voyage à Montréal

ASTON JONCTION, (DNC) — Le cercle des dames fermières d'Aston Junction a remporté un brillant succès lors de leur dernière réunion.

A la demande des membres du cercle, une compagnie de machines à coudre a délégué des techniciennes afin de renseigner les dames sur ces nouvelles machines. Plusieurs modèles ont été montrés. Le programme a été très instructif.

En collaboration avec les membres de l'UCC, les dames du cercle partiront en autobus le 23 février prochain pour se rendre à l'exposition nationale de l'agriculture au Palais du Commerce à Montréal. La journée sera remplie.

Si quelques personnes sont intéressées à faire ce voyage, elles n'auront qu'à s'adresser sans tarder à Mme Gérard Leblanc, secrétaire du cercle.

La prochaine réunion aura lieu le 8 mars au même local.

**LA TRIBUNE**  
BUREAU DE  
THETFORD MINES  
104 nord, rue Notre-Dame  
TEL. FE 5-9952

Annonces: Rosette Provencal  
Nouvelles: Benoît Fortier  
Abonnements: Charles Lafontaine

## Ste-Agnès passe en finale!

LAC-MEGANTIC — Le Ste-Agnès de la ligue de hockey senior de la Commission des sports et loisirs de Lac-Mégantic a éliminé les As dimanche, dans la dernière partie de la demi-finale au compte de 4 à 2 dans une partie très mouvementée.

Il rencontrera donc ce soir le Fatima dans la première partie d'un 3 de 5 pour la finale.

Dans la partie de dimanche, les arbitres ont accordé 9 punitions dont une au gardien D. Bouchard, du Ste-Agnès à 16:20 et une majeure de 10 minutes pour mauvaise conduite à Turcotte, du Ste-Agnès à 17:30.

Clusault, du Ste-Agnès, écopait d'une punition à 4:40 de cette période et comptait sans aide à 7:40. A 8:10 Guy Turgeon, des As, et Fortier, du Ste-Agnès, écopaient de punitions.

Fortier comptait le quatrième point du Ste-Agnès à 3:30 de la troisième période. Lacombe évita un blanchissage aux As en comptant leur premier point à 6:10. Quelques secondes plus tard, soit à 6:58, Turcotte, du Ste-Agnès, écopait d'une autre punition. Yvan Arguin comptait le deuxième point des As à 11.

Gilles Dumas et Bob Bertrand agissaient comme juges de ligne tandis que John Hayes arbitrait.

Le R.F. Bruno, devant les anciens des RR.FF. du S.-Coeur

## Les ravages causés en terre africaine par l'infiltration communiste sont terribles!

GRANBY — Les ravages causés en terre africaine par l'infiltration communiste sont terribles et l'Eglise catholique en reçoit des coups directs d'une cruauté façon surtout depuis que les contrées noires aspirent à l'indépendance. Le Rév. Frère Bruno, assistant-général de la communauté des RR. FF. du Sacré-Coeur, de la maison générale de Rome, de passage à Granby, en fin de semaine, a précisé, devant l'Amicale des anciens élèves, que les communistes profitent de la lutte de castes pour la capture du pouvoir dans ces pays libérés de l'Europe, pour s'introduire dans tous les domaines.

C'est ainsi qu'au Soudan, la communauté des Frères du Sacré-Coeur a été chassée du pays et l'éducation dans les écoles que les religieux dirigeaient est maintenant confiée à des professeurs laïques communistes.

En Algérie

La crise française, en Algérie, affecte aussi particulièrement les religieux de France. Pour leur part, les RR. FF. du Sacré-Coeur, de la maison générale de Rome, de passage à Granby, en fin de semaine, ont précisé, devant l'Amicale des anciens élèves, que les communistes profitent de la lutte de castes pour la capture du pouvoir dans ces pays libérés de l'Europe, pour s'introduire dans tous les domaines.

C'est ainsi qu'au Soudan, la communauté des Frères du Sacré-Coeur a été chassée du pays et l'éducation dans les écoles que les religieux dirigeaient est maintenant confiée à des professeurs laïques communistes.

Maison détruite

DAVELUYVILLE, (DNC) — Un feu d'origine inconnue a réduit en cendre la demeure de M. Gratien Marchand, du 186 rang de Maddington.

La famille était sortie pour une veillée chez des amis à Daveluyville. Cependant, les bâtiments de ferme ont été éparpillés des flammes.

On ne dispose d'aucune réserve d'eau à cet endroit. On évalue les pertes à \$4,000.

En Algérie

La crise française, en Algérie, affecte aussi particulièrement les religieux de France. Pour leur part, les RR. FF. du Sacré-Coeur, de la maison générale de Rome, de passage à Granby, en fin de semaine, ont précisé, devant l'Amicale des anciens élèves, que les communistes profitent de la lutte de castes pour la capture du pouvoir dans ces pays libérés de l'Europe, pour s'introduire dans tous les domaines.

C'est ainsi qu'au Soudan, la communauté des Frères du Sacré-Coeur a été chassée du pays et l'éducation dans les écoles que les religieux dirigeaient est maintenant confiée à des professeurs laïques communistes.

En Algérie

La crise française, en Algérie, affecte aussi particulièrement les religieux de France. Pour leur part, les RR. FF. du Sacré-Coeur, de la maison générale de Rome, de passage à Granby, en fin de semaine, ont précisé, devant l'Amicale des anciens élèves, que les communistes profitent de la lutte de castes pour la capture du pouvoir dans ces pays libérés de l'Europe, pour s'introduire dans tous les domaines.

C'est ainsi qu'au Soudan, la communauté des Frères du Sacré-Coeur a été chassée du pays et l'éducation dans les écoles que les religieux dirigeaient est maintenant confiée à des professeurs laïques communistes.

**CLOVER FARM**

DEMAIN EST LE GRAND JOUR!

SURVEILLEZ CE JOURNAL POUR DES AUBAINES SPECTACULAIRES ET DES CHANCES DE GAGNER DES BEAUX PRIX DE VALEUR!

Les magazines CLOVER FARM sont situés à Thetford Mines, Danville, St-Fortune, Defoy, Asbestos, Warwick, Notre-Dame du Bon-Conseil, Victoriaville, Disraeli, Tingwick, St-Camille, Plessisville, Princeville, St-Ferdinand, Robertsonville, Wattonville.

**KLM**

**Vous volerez vers l'Europe... par KLM, bien sûr!**

et bientôt à bord d'un DC-8 à réaction pure

*l'aérobis le plus confortable au monde!*

KLM ajoutera bientôt à son service sans escale entre l'Amérique et l'Europe, de magnifiques DC-8 à réaction pure. KLM offrira ainsi à ses passagers un confort encore inégalé à bord de l'avion dont le rayon d'action est le plus étendu au monde.

Par la mise en service des aérobis DC-8 à réaction pure, KLM entre dans une ère nouvelle où ses passagers pourront jouir d'une économie de temps... d'un confort plus grand... dans un cadre plus spacieux. Restent inchangés, le service impeccable et la chaude hospitalité qui sont de tradition chez KLM depuis plus de 40 ans.

Consultez votre agent de voyages ou téléphonez à KLM Royal Dutch Airlines pour plus de renseignements au sujet de votre prochain voyage à bord d'un DC-8 à réaction pure en service entre l'Amérique et l'Europe.

Bureaux KLM dans les principales villes du Canada.

# Les Meteors reçoivent les Castors et V'ville joue à Granby

## RANDONNÉE SPORTIVE

par Jean CHARTIER



Frank Selke, fils, a déclaré, hier soir, que le retour des trois blessés des Canadiens, Jean Béliveau, Dickie Moore et Marcel Bonin d'ici la fin de semaine n'était rien de certain. Cette déclaration confirme la nouvelle que nous donnait, hier, Ivan Dugré, à la suite d'une rencontre avec Kenny Reardon, à Montréal. Reardon a déclaré alors que la blessure de Jean Béliveau était plus grave qu'on ne l'avait d'abord cru. La douleur que le Gros Bill ressentait d'abord à l'aine s'est étendue et qu'elle ne disparaissait pas. On doutait, chez les Canadiens, d'un retour prochain du compteur numéro un de l'équipe.

Le championnat du Tricolore est loin d'être menacé, mais il est plus difficile pour des joueurs absents du jeu pendant une ou deux semaines de reprendre leur condition immédiatement surtout lorsque ces blessures les empêchent de patiner, ce qui est le cas pour Béliveau.

Henri Richard a déjà été blessé au genou par Léo Labine qui n'est guère en faveur chez les partisans des Canadiens, mais voilà que ses propres coéquipiers sont les auteurs de ses dernières blessures, soit la perte de quelques dents. Henri Richard avait été le joueur le plus régulier des Canadiens cette saison et voilà qu'il est blessé. Il faut également en conclure qu'un adversaire peut blesser un joueur adversaire sans qu'il en soit de sa faute. Autrement on ne pourrait expliquer le dernier accident d'Henri. Le hockey est un sport tellement rapide que les collisions frontales laissent souvent des traces sur leurs victimes.

Les Maroons, de la ligue Junior, ne semblent pas manquer de pilotes, du moins non officiels. Il y a d'abord le pilote officiel Guy Joubert qui se tient derrière le banc. Il y a le président de l'équipe, Len O'Donnell, qui fait profiter les jeunes de son expérience dans le hockey et, un peu plus loin, le long de la bande, on retrouve depuis quelques joutes Roger Roy, ancien pilote du club qui donnait sa démission au début de la présente saison, crier des directives à l'équipe lorsque les joueurs sont dans la zone adverse. Lorsque Pat Murphy et Roger Roy donnent en même temps leurs conseils, les joueurs et les spectateurs n'ont pas de difficulté à les entendre car les deux voix s'annulent en tonalité.

Normand Dussault qui a repris sa condition après s'être rétabli complètement d'une blessure à un genou est d'avis qu'un joueur, après avoir atteint un certain âge, n'y gagne pas à pratiquer la veille d'une joute et il déclarait à ce sujet: "Nous prenons plus de temps à reprendre l'énergie perdue et il arrive que la fatigue accumulée pendant une séance d'entraînement se fasse sentir dans la joute du lendemain". Normand ajoutait: "Ce n'est pas la même chose pour les jeunes car il leur suffit d'une nuit de sommeil pour récupérer l'énergie et le suis d'avis que ces pratiques ne peuvent que les aider la veille d'une joute".

Le vénérable Archie Moore s'est fait enlever son titre. Serait-ce la fin de son règne chez les mi-lourds? — Peut-être, mais nous en doutons. Moore a démontré dans son dernier combat avec un coéquipier de la puissance. Il reste que l'inactivité, pour un champion, lui joue parfois de vilains tours. On en sait quelque chose. La gousse qui réagit rapidement les réflexes et les jeunes boxeurs ambitieux prennent la place des moins ambitieux qui connaissent de la fortune et de la vie facile. Il est vrai que Moore a plusieurs cordes à son arc et il saura sûrement jouer une pour présenter quelque chose de spectaculaire et sensationnel d'ici quelque temps.

Cinq skieurs d'Ottawa ont été choisis en fin de semaine pour faire partie de l'équipe de 15 membres qui représentera la zone du Québec dans le tournoi pour les championnats junior canadiens à Thetford Mines, du 26 au 28 février. Ce sont John D. Irvin et Ian McLaren chez les hommes et Jennifer Klotz, Vicky Rutledge et Ann Parson chez les dames.

Les autres membres de l'équipe du Québec sont Peter Orr, Remy J. Van Der Sande, Louise Lebrun tous du Lac Beauport; Yvon Robitaille et Yves Fleury, de Québec; Nick Malosian, de Montréal et Claude Leblond de Thetford Mines; Roy Bennett, de Sherbrooke; Jacqueline Thibault, de Victoriaville et Judy Holland de St-Sauveur, Québec.

## Asbestos vise un 1er gain sur les Castors

La lutte pour les deuxième et quatrième positions dans la ligue Intermédiaire "A" des Cantons de l'Est reprendra, ce soir, à Asbestos et Granby. Au Centre récréatif les Meteors recevront les Castors tandis que les Canadiens de Victoriaville rendront visite aux Vics de Granby. Les résultats de ces deux joutes n'apporteront aucun changement immédiat dans le classement, mais ils peuvent réduire la marge entre les positions.

### A Asbestos

Les Meteors du pilote Connie Dion tenteront de remporter leur première victoire, cette saison, sur les Castors de Sherbrooke qui sont le club visiteur. Quatre joutes ont été disputées entre les équipes à date et même si chaque joute a donné des résultats contestés, les Castors ont toujours eu un léger avantage dans les buts.

Les deux équipes n'ont plus que sept joutes chacune à disputer pour terminer leur saison régulière et après la joute de ce soir, les Meteors ne disputeront que deux joutes à domicile, soit une autre contre les Castors et l'autre contre les Vics de Granby.

Les Castors tenteront de remporter leur troisième victoire consécutive dans leur lutte pour la deuxième position avec les Canadiens de Victoriaville. Les Meteors ont également besoin d'une victoire au moins pour conserver et peut-être augmenter leur avance sur les Vics de Granby en cinquième position. Qu'on envoie cette joute aux deux points de vue, elle est importante pour les deux équipes.

### A Granby

Les Vics tenteront de mettre fin à une série de deux défaites

## Le National Asbestos élimine le Bell Asbestos en 2 joutes

THETFORD MINES, (DNC) — Un but de Paul Perron, 20 secondes avant la fin de la période supplémentaire, a permis au National Asbestos de vaincre le Bell Asbestos au compte de 9-8, pour ainsi remporter les honneurs de la série semi-finale de la ligue Commerciale des Mines en deux joutes consécutives.

À la période initiale, le Bell Asbestos a d'abord pris une avance de 3-0 et lorsque cet engagement a pris fin, le pointage était de 4-2. Dans le deuxième vingt minutes, les vainqueurs ont marqué 5 points contre 3 pour les adversaires. Dans la dernière période, Leclerc a d'abord donné l'avance 8-7 à la National Asbestos, mais la suite, les joueurs du Bell ont eu l'avantage du jeu constant, mais ils n'ont pas réussi à compter.

Dans la période supplémentaire de 10 minutes, il ne restait que 20 secondes à jouer

lorsque Paul Perron a accepté une passe de Laurent Drouin pour enregistrer le point victorieux en faveur de la National. Pour les vainqueurs, Paul Perron a compté 4 buts en plus de fournir 2 assistances; Laurent Drouin a participé à 7 des 9 points de son club avec 2 buts et 5 assistances tandis que Denis Leclerc a marqué 3 buts et obtenu 3 assistances.

Pour le Bell Asbestos, Maurice Vachon a participé à 7 points, avec 2 buts et 5 assistances, Henri Vachon et Benoît Vallée ont réussi 2 buts chacun. Henri Auclair s'est également signalé avec 1 but et 4 assistances tandis que Yvon Drouin a enregistré l'autre but. Cette joute fut dénuée de rudesse et l'arbitre Marcel Bourgault n'a distribué que quatre punitions mineures.

Le National Asbestos rencontrera maintenant le gagnant de la série entre Lake Abbestos et A.C.L.-Normandie. Le Lake Asbestos mène présentement par 2-0 dans cette série.

Voilà comment se présente la

équipe, la conduisant au championnat. Cette ligue en est à sa première année d'existence et elle a permis à un grand nombre de jeunes et de plus âgés de pratiquer leur sport favori dans des cadres intéressants.

Le Ste-Jeanne-d'Arc a terminé en tête de la ligue, tandis que le Baronet se classait troisième après une fin de saison vraiment remarquable.

Cette série semi-finale est de deux de trois de sorte que les joutes sont importantes. Les deux équipes comptent sur de bons joueurs pour s'être classés de cette manière dans une ligue comprenant 10 clubs.

Le pilote Yvan de Montigny est le plus jeune du circuit et plusieurs de ses joueurs sont plus âgés que lui, mais il a accompli du bon travail à la direction de cette équipe.

Marc Darby s'est également distingué à la direction de son

équipe, la conduisant au championnat. Cette ligue en est à sa première année d'existence et elle a permis à un grand nombre de jeunes et de plus âgés de pratiquer leur sport favori dans des cadres intéressants.

Voilà comment se présente la

équipe, la conduisant au championnat. Cette ligue en est à sa première année d'existence et elle a permis à un grand nombre de jeunes et de plus âgés de pratiquer leur sport favori dans des cadres intéressants.

Voilà comment se présente la

équipe, la conduisant au championnat. Cette ligue en est à sa première année d'existence et elle a permis à un grand nombre de jeunes et de plus âgés de pratiquer leur sport favori dans des cadres intéressants.

Voilà comment se présente la

équipe, la conduisant au championnat. Cette ligue en est à sa première année d'existence et elle a permis à un grand nombre de jeunes et de plus âgés de pratiquer leur sport favori dans des cadres intéressants.

Voilà comment se présente la

équipe, la conduisant au championnat. Cette ligue en est à sa première année d'existence et elle a permis à un grand nombre de jeunes et de plus âgés de pratiquer leur sport favori dans des cadres intéressants.

Voilà comment se présente la

## Les Braves de Richmond ont besoin d'un gain pour éliminer le Windsor



Lutte prévue — Emile Beauchesne, gardien des Braves de Richmond, et Jacques St-Laurent, des Papetiers de Windsor, devraient se livrer un duel intéressant dans la cinquième joute de la série semi-finale, ce soir à Richmond.

Les Papetiers de Windsor se font une offensive importante lorsque ront face à l'élimination, ce soir vient le temps de remporter dans les éliminatoires de la des victoires contestées. Au nombre des joueurs qui ont brillé au cours des éliminatoires, les Braves ont regagné pour atteindre la finale, marque le joueur d'attaque Pat Cette joute sera disputée au Desrosiers qui avait commenté de Richmond à compter de 8 h. 30.

Dans les quatre joutes disputées à date, les Braves du pilote Frank Bergeron ont d'abord subi une défaite sur leur glace pour ensuite remporter trois victoires consécutives, chaque fois, par des comptes contestés.

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

Les Braves comptent sur l'expérience et l'addition de la puissance de Bissonnette à donner au club ce surplus de puissance

Les Braves ont remporté le championnat du circuit du Dr. St-Laurent et leur avance dans la série semi-finale de l'impression que nous allons quatre de sept les laisse favoris pour atteindre la finale contre le Cookshire qui a éliminé les Jets de Rock Island en quatre joutes consécutives.

## Le Baronet reçoit le Ste-Jeanne-d'Arc



Pour tous renseignements sur les carrières disponibles dans l'Aviation royale du Canada, voyez l'OFFICIER D'ORIENTATION À:

## SHERBROOKE

EDIFICE DE L'AVIATION

121 rue du Dépôt

le 17 février

1h. p.m. à 6h. p.m.

Centre d'orientation de l'Aviation  
1254 Robo, Montréal

Veuillez inscrire une obligation, tous renseignements sur les carrières dans l'Aviation.

Si vous ne pouvez pas passer par nous, veuillez d'envoyer une photo de vous-même, un coupon pour renseignements.

Nom: \_\_\_\_\_ Adresse: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_ Camé: \_\_\_\_\_

Âge: \_\_\_\_\_ Sexe: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

Dernière année d'étude complétée: \_\_\_\_\_

Aviation royale du Canada

JEANNOT

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

## CE SOIR

ET TOUS LES MARDIS SOIR AU

MANOIR DE L'ESTRIE

Grand programme d'amateurs

AVEC Mlle Violette LABRECQUE M.C.

DANSE

ce soir et tous les soirs

avec le nouveau trio

HONKY TONK

ou

CLUB RADISSON

Violette LABRECQUE, m.c.

1299, rue Denault Sherbrooke LO. 9-5518

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

par Rouson

## HOCKEY

CE SOIR

Ligue Américaine

Cleveland à Québec

Ligue de l'Est

Hull-Ottawa à Montréal

Trois-Rivières à Kingston

Ligue Intermédiaire

Sherbrooke à Asbestos

Victoriaville à Granby

Ligue St-François

(Éliminatoires)

Windsor à Richmond

Ligue Indépendante

St-Jeanne-d'Arc vs Baronet

(Arena)

MIE

Ligue Junior Sherbrooke

St-François à Indiens 3

Maroons à Castors 3

Hull-Ottawa à Windsor 10

LES CLASSEMENTS

Ligue Nationale

G. P. N. P. P. P. P.

Montréal 34 12 9 206 137 77

Toronto 28 21 8 151 151 60

Boston 24 26 128 105 58

Detroit 21 23 11 147 159 53

Chicago 21 25 10 151 149 52

New York 13 32 10 148 204 36

Ligue Américaine

G. P. N. P. P. P. P.

Springfield 33 17 5 216 171 71

Rochester 30 21 3 216 156 63

Buffalo 27 24 148 102 58

Providence 28 26

# Le St-François l'emporte 9 à 2 — Echec des Castors

## Sport en bref

### Betha accepte

LONDRES (PC) — Le poids lourd Wayne Betha, de New York, a accepté d'affronter Dave Rent de Grande-Bretagne, dans un match de dix rounds au Wembley Stadium de Londres le 8 mars. Au même programme, Wally Swift, champion mi-moyen britannique, affrontera Virgil Atkins, de St-Louis, et Phil Edwards, du Pays de Galles, rencontrera Del Finagan, de St-Paul.

### Mikita au rancart

CHICAGO (PA) — Le joueur de centre Stan Mikita, des Black Hawks de Chicago, a subi une fracture du poignet gauche contre les Canadiens dimanche soir. Mikita sera remplacé par Glen Skov au centre, entre Ted Lindsay et Eric Nesterenko, lors de la prochaine partie du Chicago, à New York, mercredi. Mikita sera au rancart pour une période indéfinie.

### Fugazy toujours intéressé

NEW YORK (PA) — Humbert Fugazy, directeur du "Feature Sports Inc.", est toujours intéressé à présenter un match de championnat mi-lourd mondial entre Archie Moore et Erich Schoepner, même si le champion européen n'a pu faire mieux que faire combat nul avec Mike Holt, d'Afrique du Sud, à Dortmund, en Allemagne samedi.

Fugazy avait offert \$200,000 à Moore et \$50,000 à Schoepner pour un combat de championnat du monde la semaine dernière. Fugazy est le promoteur du nouveau syndicat intéressé à organiser le deuxième combat entre Ingemar Johansson et Floyd Patterson.

### Marciano nommé président

FORT LAUDERDALE, Floride (PA) — Rocky Marciano, l'ancien champion poids lourd mondial, a été nommé président de la commission de boxe de Fort Lauderdale, en Floride. Marciano, qui s'est retiré sans avoir subi une seule défaite, a déclaré: "Je ne puis tout simplement pas m'éloigner de la boxe".

### Carnaval de Ste-Agathe

STE-AGATHE (PC) — L'équipe de Mme James Briggs, de Villanova, Pennsylvania, a gagné le derby international d'attelage de chiens disputé en fin de semaine à Ste-Agathe. Cet événement était l'une des attractions principales du carnaval annuel des Laurentides.

Dick Moulton, du New Hampshire, conduisait l'attelage victorieux. L'équipe de Paul Jordan, de Lacombe, N.H., s'est classée deuxième. Le temps de l'attelage victorieux a été d'une heure, 13 minutes et 26 secondes pour 14 milles.

### \$15,000 pour Jim Baxes

SAN DIEGO (PA) — Le club de baseball de San Diego, de la Voir SPORT — Page 17, col. 4



### PARTI CHEZ MITCHELL

à la démonstration par des experts des fameux outils

- PORTER CABLE
- SHOPSMITH

QUI A LIEU

Vendredi et Samedi les 19-20 février

164 NORD, RUE WELLINGTON TEL.: LO. 2-2662 SHERBROOKE.

SAVIEZ-VOUS que vous pouvez vous procurer une VOLKSWAGEN 60 pour aussi peu que \$1645.00

NOUS acceptons des chèques de 40 à 45 milles au gallon.

ROGER BEAUDOIN AUTOMOBILE INC. 2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

2835 OUEST, RUE KING — LO. 9-4613 — SHERBROOKE.

## Gilles GOYETTE

### Ab McDonald, le mal aimé

Il est tour à tour orgueilleux et vindicatif, rageur ou souriant, doux et tranquille. Il peut être génial un match, catastrophique dans l'autre. Son talent désinvolte lui permet tous les exploits. Son caractère ombrageux et sa susceptibilité irritante lui interdisent la continuité. Il est le joueur qui, dans l'équipe du Canadien, divise, passionne et trouble. On ne sait s'il est un génie méconnu ou un bluffeur de classe. Lorsqu'il n'éprouve pas l'envie d'être ailleurs que sur une patinoire, il peut vaincre une équipe à lui tout seul. S'il estime qu'il joue un rôle de dernier plan, il se désintéresse du match et sombre dans une facilité insolente qui devient vite médiocrité.

Lorsqu'il affronte un adversaire dont la supériorité est trop flagrante, il promène sa silhouette le long de la bande, indifférent et étranger aux difficultés de ses camarades, abandonnés à eux-mêmes au moment où ils devraient l'être le moins.

C'est pour cela que Ab McDonald, allier du Canadien, échappe à tous les critères, à toutes les qualifications et qu'il donne raison à tous ceux qui le croient bon ou mauvais, loyal ou déloyal, volontaire ou résigné. En fait, il est tout cela à la fois, parfois au même moment, ce qui est plutôt gênant!

Il y a trois ans qu'il est avec le Canadien, mais la saison 1957-58 lui fut de courte durée dans l'uniforme tricolore. Toe Blake le fit venir de Rochester pour les séries éliminatoires. L'autre semaine, Toe Blake disait à qui voulait l'écouter que McDonald était la grande déception de son équipe.

Ab McDonald, qui n'est pas le fou de n'importe qui, serra les dents.

"Je vais lui prouver que McDonald est un bonhomme redoutable. Il parlait du public, un public dont il est d'idole ou le bon émissaire, selon qu'on aime ou qu'on n'aime pas l'homme de Winnipeg.

Il marqua trois buts et en fit marquer un autre contre Boston. Avec désinvolture et composition, jetant un petit regard triomphant vers son pilote à chaque fois qu'il faisait scintiller la lumière rouge placée en arrière de Lumley. Il ne joua pas mieux qu'en certaines occasions, pas plus mal non plus, mais donna par moments un aperçu de ce qu'il peut faire quand il veut faire". Il a probablement quitté la patinoire avec sur les lèvres un sourire ambigu qui pouvait signifier autant la satisfaction que le mépris, la joie de "sa" victoire que le dédain d'un Lumley malheureux, le dégoût de soi-même pour n'avoir pas eu pitié de cette faiblesse ou le cœur battant de plaisir à la pensée que, perdu dans le vestiaire, le gérant Toe Blake avait pu constater que l'équipe montréalaise peut toujours disposer quand elle le voudra de ce garçon étrange et attachant, dénotant et instable qui a nom Alvin McDonald.

## Les Tremblay ne sont pas à vendre (Sam Pollock)

MONTREAL (PC) — Sam Pollock, gérant et instructeur des Canadiens d'Ottawa-Hull, a estimé à \$100,000 pour chacun la valeur du joueur de défense Jean-Claude Tremblay et de l'ailier Gilles Tremblay.

"Je dois toutefois dire qu'il s'agit de 21 ans, est un robuste joueur ne sont à vendre à aucun prix", de défense. Il a joué 11 parties a déclaré Pollock. Le Royal de pour les Canadiens de la ligue Montréal sera l'hôte des Canadiens cette saison, remplaçant ce soir au Forum, dans une joute de la ligue de hockey professionnelle de l'est.

Gilles, âgé de 21 ans, est un ailier gauche originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

Jean-Claude, également âgé de 21 ans, est un ailier droit originaire de Québec. C'est un patineur très rapide. Ses 170 livres lui permettent de pratiquer une solide mise en échec. Depuis le début de la saison, il a marqué 20 buts.

## Les champions surclassent les Indiens - Ménard excelle

Affichant une tenue presque parfaite, le club St-François, déjà assuré du championnat de la saison régulière, a augmenté son avance en tête de la ligue Junior de Sherbrooke, en triomphant hier des Indiens au compte de 9-2, dans la première partie de l'avant-dernier programme double présenté à l'arena de Sherbrooke. L'avance du St-François est maintenant de 7 points sur les clubs Maroons et Castors, détenteurs de la 2e position du circuit à quatre clubs.

Les vainqueurs ont marqué un but dans la première période, en ont ajouté un autre dans l'engagement suivant. Une puissante offensive dans le dernier vingt leur valait sept points. Les Indiens ont marqué leur deuxième à trente secondes d'intervalle au début de la dernière période.

Thibodeau, Leblanc, Côté et Lagù ont dirigé l'attaque du St-François avec deux buts chacun. Grégoire a été l'autre compteur.

Desbiens et Rousseau ont enregistré les buts des Indiens. Le gardien Claude Rousseau, des Indiens, a été blessé au genou gauche un peu avant la fin de la deuxième période. Il fut remplacé par Claude Jutras qui, incidemment, a accompli de l'excellente besogne. Rousseau sera probablement de retour dans son filet pour le prochain match.

## Skieurs blessés à Squaw Valley

SQUAW VALLEY (PA) — Deux skieurs de descente, un Italien et un Espagnol, ont été gravement blessés hier dans des chutes et une jeune fille autrichienne de 16 ans l'a échappée belle lorsqu'elle a heurté un arbre en descendant le long de la piste de descente.

Battista Pardon, d'Italie et Luis Molne, d'Espagne, ont subi chacun une fracture d'une jambe. Il a pu encore à verser hier à Squaw Valley et la tension va montante alors qu'on s'approche l'ouverture des Jeux d'hiver. Les premières épreuves auront lieu jeudi.

Traudi Hecher, une jolie Autrichienne de 16 ans, a brisé ses skis lorsqu'elle a donné contre un arbre au pied de la descente d'un mille et un huitième, où sera disputée l'épreuve de descente pour dames. Elle a été ébranlée par le choc, mais n'a pas été blessée. On l'a transportée au centre médical en toboggan.

Entre-temps, l'équipe de descente américaine a fermé ses cadres. On dit que ce sera la plus puissante équipe à jamais à représenter les États-Unis. Elle est formée des skieuses suivantes: Penny Pitou, 21 ans, de Gilford, New Hampshire; Betty Snite, de Norwich, Vermont; Linda Meyers, 22 ans, de la Californie; et Joan Hans, 20 ans, de Francona, New Hampshire.

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

Les porte-couleurs des Ma-

## Orval Tessier, Kingston, domine les compteurs avec 101 points

OTTAWA (PC) — Orval Tessier, des Frontenacs de Kingston et premier dans la course au championnat des compteurs de la ligue de hockey professionnelle de l'est depuis neuf semaines, n'a recueilli que trois points la semaine dernière, mais son avance en tête est encore confortable.

L'athlète de 36 ans, originaire de Cornwall, Ont., a pris part à 35 parties depuis le début de la saison et accumulé un total de 101 points — 46 buts et 55 assists. Il détient une avance de 14 points sur le détenteur de la deuxième place, Tom McCarthy, SSM, des Wolves de Sudbury. McCarthy a recueilli quatre points la semaine dernière.

Cal Gardner, le joueur-instructeur de Kingston, n'a obtenu que deux points la semaine dernière, mais il est néanmoins en troisième place.

Les trois hommes qui ont gardé les filets du Royal de Montréal depuis le commencement de la saison se partagent la première place chez les gardiens de buts, avec une moyenne défensive de 2.92.

Les Wolves, premiers dans le classement, sont l'équipe la plus punie du circuit. Leurs joueurs ont passé un total de 725 minutes au banc des punitions. Dino Mascotto, des Lions de Trois-Rivières, est le mauvais garnement de la ligue avec 153 minutes passées au banc des punitions.

Les meneurs: B A Pts Pun. Tessier, Kingst. 46 35 101 10 McCarthy, Sudb. 35 52 87 50

Les gardiens de buts: PJ BC BI. Moy. Hodge, Mtl. 33 96 5 2.90 McNeil, Mtl. 15 42 3 2.80 Cyr, Montréal 5 15 0 3.00 Evans, T.R. 45 137 4 3.04 Mikulan, T.R. 8 28 1 3.50

Punitions en minutes par club: SUDBURY 735 TROIS-RIVIERES 629 SAULT STE-MARIE 620 HULL-OTTAWA 583 MONTREAL 547 KINGSTON 537

La NBA menace de détrôner le champion Archie Moore

PROVIDENCE (PA) — La National Boxing Association a déposé hier soir Archie Moore de son championnat mi-lourd du monde pour ne l'avoir pas défendu dans la période de six mois fixée par la NBA.

Anthony Macaroni, président de la NBA, en faisant part de la décision de son organisation à Moore, a déclaré: "Moore devrait décider s'il demeurera chez les mi-lourds ou s'il abandonnera son titre et tentera fortune chez les poids lourds. Son indécision est une injustice à l'endroit de Harold Johnson et des autres aspirants à sa couronne."

Macaroni a déclaré que le comité de direction de la NBA, lors de son assemblée du 12 décembre dernier, à Indianapolis, a décidé à l'unanimité de dépouiller Moore de son titre s'il ne consentait pas, avant le 12 février, à le défendre contre Harold Johnson, reconnu depuis longtemps comme l'aspirant logique à ce championnat.

Après maints avertissements, a déclaré Macaroni, Moore et son gérant, Jack Kearns, ont décidé de continuer à faire la sourde oreille et n'ont donné le moindre signe de vouloir se conformer à nos ordres."

Autres intentions

La question du successeur de Moore comme champion ne sera connue par la NBA sera étudiée lors d'une assemblée qui sera tenue à New York le 5 mars. Macaroni a ajouté qu'il est évident que Moore songe à ob-

tenir une troisième chance de décrocher le championnat poids lourds. Voir MOORE — Page 17, col. 2

Jack Fleck gagne par trois coups

PHOENIX, Arizona (PC) — Jack Fleck, qui n'avait pas gagné un tournoi depuis cinq ans, a fait hier Bill Collins par trois coups dans une ronde éliminatoire de 18 trous pour les honneurs de l'omnium de Phoenix, pour des bourses de \$22,500.

Fleck a fait le tour du parcours de Phoenix en 68 coups, soit trois sous la normale. Collins a joué la normale.

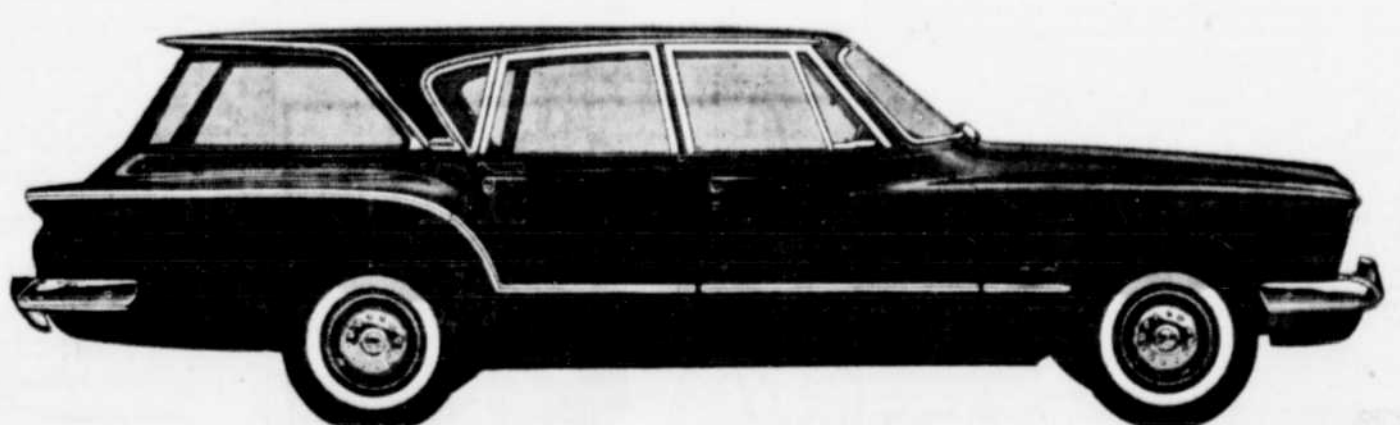
C'était la première victoire de Fleck depuis qu'il remporta les honneurs de l'omnium des États Unis en 1955, dans une ronde éliminatoire avec Ben Hogan.

Collins, relativement inconnu chez les professionnels, n'a gagné qu'un seul tournoi depuis ses débuts, il y a deux ans.

La victoire d'hier a valu à Fleck une bourse de \$3,150 et une part des recettes de la ronde d'hier, à laquelle ont assisté quelque 2,500 personnes. Collins a empoché \$2,100 et sa part des recettes de la ronde d'hier.

## UN BIJOU DE VOITURE DONT VOUS FEREZ LES ÉLOGES

Vous ne pourrez vous empêcher de vanter les mérites de cette incomparable Valiant à qui voudra vous entendre. Vous ne tarirez plus d'éloges à son endroit. Vous louangerez son élégance, une élégance bien à elle et non empruntée. Vous vanterez sa spacieuse et ses dimensions imposantes (bien qu'elle se gare aussi facilement que vous y pénétrez). Vous répéterez combien il est difficile de choisir entre le sedan Valiant et le tout nouveau Suburban Valiant, avec ses 72 pi. cu. d'espace de chargement. Et vous parlerez de votre hâte à échanger votre grosse voiture actuelle pour cette économique Valiant de faible consommation d'essence. A tel point que votre dépositaire aura quelque difficulté à glisser un mot sur le prix modique de la Valiant. Incidemment, il se fera un plaisir de vous faire une démonstration chez vous. De toute façon, ne manquez pas de venir voir la Valiant. C'est la voiture économique que vous voudrez à tout prix.



VOICI CEUX QUI VOUS OFFRENT LA Valiant

MARTIN MOTOR SALES LTD. N. V. CLOUTIER INC. WEEDON AUTOMOBILES LTEE

405 sud, rue Belvédère - Sherbrooke - LO. 9-3659 | 37-43 sud, rue Wellington - Sherbrooke, Qué. | WEEDON, QUE.



SHERBROOKE AUTO SPRING LTD. Nouvelle adresse: 240, rue Camirand Téléphone LO 9-1146 Sherbrooke

Gerant: JEAN-LOUIS LALLIER



**DIVERS**

**AUVENTS**

sur mesure, pour résidence et magasin. Entente avec les fournisseurs.

**SIGNALEZ: LO 2-5454**

**E. T. TAYLOR & AWNING CO.**

A. Garneau, prop.

1460, King Ouest, Sherbrooke

**REPARATIONS DE TV et RADIOS**

**O'BOYLE & PEARCE**

LO 2-2880 Limited

1438 King Ouest, Sherbrooke

**HOMMES DEMANDES**

Gérant et vendeur, à plein temps ou partiel, pour nouvelle compagnie. — Avancement rapide pour homme qualifié. — Sherbrooke, Granby, St-Jacques, Drummondville et environs. — Produits manufacturés ou services. — **PRODUITS QUEEN, 1540, RUE JEAN DE LA LANDE, DRUMMONDVILLE.** Tel.: GR 2-4395.

**REPARATIONS DE LESSIVEUSES**

Rouleaux d'Essoreuses Pour Toutes Marques

Estimés — Travail Garanti

**ROSS-BIRON**

LO 2-1544 ELECTRIC LTD

183 Frontenac, Sherbrooke

**A VENDRE OU A LOUER**

Un Fork Lift Clark, capacité 6,000 livres. Pneus solides.

Un Fork Lift Hyster, capacité 2,000 livres. Pneumatiques.

Ces deux unités sont en parfaite condition.

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.** 336, rue St-Edouard, Drummondville. Tel.: GR 2-5428.

**LA MAISON DU CLIENT**

SATISFAIT ENR.

Immobilier général.

Achat, Vente, Location, Prêt sur hypothèque.

**ROSAIRE GAGNON**

(BUREAU)

606, King Est — Tel.: LO 2-0041

**MAURICE BOLDUC**

ENTREPRENEUR

Plomberie, chauffage et couverture.

Métal en feuilles, dalle, serpentin.

Estime précise, ouvrage garanti.

SERVICE DE 24 HEURES

111, Frontenac, King — LO 2-3300

**LOUIDA PAYEUR**

vous distribuer

**CASE INDUSTRIEL**

pour Sherbrooke et Cantons de l'Est

R. R. No 4 — Sherbrooke (chemin Ascot)

Tel. LO 2-3812

**STATION DE SERVICE "FINA"**

Service de remorquage

Avec chaque achat de \$3.00 ce coupon vous donne droit au tirage d'une Oldsmobile 1950 le 31 mai 1960, chez

**GERARD HOULE**

**AUTOMOBILE ENR.**

335, Boulevard Bernard

Tel.: GR 2-5812

Drummondville

**A VENDRE**

Semi-remorque citerne Fruehauf, tandem, pneus 1100 X 20, trois compartiments, baux 3", capacité 5,000 gallons.

Semi-remorque citerne Trailmobile, simple essieu, pneus 1100 X 22, sept compartiments, baux 3".

Un Chevrolet 3 tonnes, 1,000 gallons, pour livraison d'huile à chauffage, 2 compartiments.

Un Ford 3 tonnes, 1,150 gallons, 5 compartiments.

2 réservoirs 10,000 gallons.

Un bucket pour dragline 1/4 verge.

Un réservoir de camion seulement, 1,500 gallons, 5 compartiments.

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.** 336, rue St-Edouard, Drummondville. Tel.: GR 2-5428.

**Le feuillet de La Tribune**

**Les frères relèvent le gant**

Par Georges Cerbelaud-Salagnac

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

No 9 de France.

**Le Gardeur vit d'émotion**

Le parti que l'on pouvait tirer de cette disposition des lieux. Il en parla à La Martinière qui lui donna carte blanche. Les quatre navires à peine mouillés, douze matelots armés de fusils furent débarqués dans les rochers avec une coulée de vin. L'Anglais jeta ses ancrs, sans s'approcher. Il envoya quelques coups de canon, qui ne causèrent pas de dommages, et auxquels on répondit aussitôt. Durant la nuit, qui était plutôt une espèce de crépuscule de deux heures à

**REPARATIONS DE TV et RADIOS**

**O'BOYLE & PEARCE**

LO 2-2880 Limited

1438 King Ouest, Sherbrooke

**HOMMES DEMANDES**

Gérant et vendeur, à plein temps ou partiel, pour nouvelle compagnie. — Avancement rapide pour homme qualifié. — Sherbrooke, Granby, St-Jacques, Drummondville et environs. — Produits manufacturés ou services. — **PRODUITS QUEEN, 1540, RUE JEAN DE LA LANDE, DRUMMONDVILLE.** Tel.: GR 2-4395.

**REPARATIONS DE LESSIVEUSES**

Rouleaux d'Essoreuses Pour Toutes Marques

Estimés — Travail Garanti

**ROSS-BIRON**

LO 2-1544 ELECTRIC LTD

183 Frontenac, Sherbrooke

**A VENDRE OU A LOUER**

Un Fork Lift Clark, capacité 6,000 livres. Pneus solides.

Un Fork Lift Hyster, capacité 2,000 livres. Pneumatiques.

Ces deux unités sont en parfaite condition.

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.** 336, rue St-Edouard, Drummondville. Tel.: GR 2-5428.

**LA MAISON DU CLIENT**

SATISFAIT ENR.

Immobilier général.

Achat, Vente, Location, Prêt sur hypothèque.

**ROSAIRE GAGNON**

(BUREAU)

606, King Est — Tel.: LO 2-0041

**MAURICE BOLDUC**

ENTREPRENEUR

Plomberie, chauffage et couverture.

Métal en feuilles, dalle, serpentin.

Estime précise, ouvrage garanti.

SERVICE DE 24 HEURES

111, Frontenac, King — LO 2-3300

**LOUIDA PAYEUR**

vous distribuer

**CASE INDUSTRIEL**

pour Sherbrooke et Cantons de l'Est

R. R. No 4 — Sherbrooke (chemin Ascot)

Tel. LO 2-3812

**STATION DE SERVICE "FINA"**

Service de remorquage

Avec chaque achat de \$3.00 ce coupon vous donne droit au tirage d'une Oldsmobile 1950 le 31 mai 1960, chez

**GERARD HOULE**

**AUTOMOBILE ENR.**

335, Boulevard Bernard

Tel.: GR 2-5812

Drummondville

**A VENDRE**

Semi-remorque citerne Fruehauf, tandem, pneus 1100 X 20, trois compartiments, baux 3", capacité 5,000 gallons.

Semi-remorque citerne Trailmobile, simple essieu, pneus 1100 X 22, sept compartiments, baux 3".

Un Chevrolet 3 tonnes, 1,000 gallons, pour livraison d'huile à chauffage, 2 compartiments.

Un Ford 3 tonnes, 1,150 gallons, 5 compartiments.

2 réservoirs 10,000 gallons.

Un bucket pour dragline 1/4 verge.

Un réservoir de camion seulement, 1,500 gallons, 5 compartiments.

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.** 336, rue St-Edouard, Drummondville. Tel.: GR 2-5428.

**Le feuillet de La Tribune**

**Les frères relèvent le gant**

Par Georges Cerbelaud-Salagnac

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

No 9 de France.

**Le Gardeur vit d'émotion**

Le parti que l'on pouvait tirer de cette disposition des lieux. Il en parla à La Martinière qui lui donna carte blanche. Les quatre navires à peine mouillés, douze matelots armés de fusils furent débarqués dans les rochers avec une coulée de vin. L'Anglais jeta ses ancrs, sans s'approcher. Il envoya quelques coups de canon, qui ne causèrent pas de dommages, et auxquels on répondit aussitôt. Durant la nuit, qui était plutôt une espèce de crépuscule de deux heures à

**REPARATIONS DE TV et RADIOS**

**O'BOYLE & PEARCE**

LO 2-2880 Limited

1438 King Ouest, Sherbrooke

**HOMMES DEMANDES**

Gérant et vendeur, à plein temps ou partiel, pour nouvelle compagnie. — Avancement rapide pour homme qualifié. — Sherbrooke, Granby, St-Jacques, Drummondville et environs. — Produits manufacturés ou services. — **PRODUITS QUEEN, 1540, RUE JEAN DE LA LANDE, DRUMMONDVILLE.** Tel.: GR 2-4395.

**REPARATIONS DE LESSIVEUSES**

Rouleaux d'Essoreuses Pour Toutes Marques

Estimés — Travail Garanti

**ROSS-BIRON**

LO 2-1544 ELECTRIC LTD

183 Frontenac, Sherbrooke

**A VENDRE OU A LOUER**

Un Fork Lift Clark, capacité 6,000 livres. Pneus solides.

Un Fork Lift Hyster, capacité 2,000 livres. Pneumatiques.

Ces deux unités sont en parfaite condition.

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.** 336, rue St-Edouard, Drummondville. Tel.: GR 2-5428.

**LA MAISON DU CLIENT**

SATISFAIT ENR.

Immobilier général.

Achat, Vente, Location, Prêt sur hypothèque.

**ROSAIRE GAGNON**

(BUREAU)

606, King Est — Tel.: LO 2-0041

**MAURICE BOLDUC**

ENTREPRENEUR

Plomberie, chauffage et couverture.

Métal en feuilles, dalle, serpentin.

Estime précise, ouvrage garanti.

SERVICE DE 24 HEURES

111, Frontenac, King — LO 2-3300

**REPARATIONS DE TV et RADIOS**

**O'BOYLE & PEARCE**

LO 2-2880 Limited

1438 King Ouest, Sherbrooke

**HOMMES DEMANDES**

Gérant et vendeur, à plein temps ou partiel, pour nouvelle compagnie. — Avancement rapide pour homme qualifié. — Sherbrooke, Granby, St-Jacques, Drummondville et environs. — Produits manufacturés ou services. — **PRODUITS QUEEN, 1540, RUE JEAN DE LA LANDE, DRUMMONDVILLE.** Tel.: GR 2-4395.

**REPARATIONS DE LESSIVEUSES**

Rouleaux d'Essoreuses Pour Toutes Marques

Estimés — Travail Garanti

**ROSS-BIRON**

LO 2-1544 ELECTRIC LTD

183 Frontenac, Sherbrooke

**A VENDRE OU A LOUER**

Un Fork Lift Clark, capacité 6,000 livres. Pneus solides.

Un Fork Lift Hyster, capacité 2,000 livres. Pneumatiques.

Ces deux unités sont en parfaite condition.

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.** 336, rue St-Edouard, Drummondville. Tel.: GR 2-5428.

**LA MAISON DU CLIENT**

SATISFAIT ENR.

Immobilier général.

Achat, Vente, Location, Prêt sur hypothèque.

**ROSAIRE GAGNON**

(BUREAU)

606, King Est — Tel.: LO 2-0041

**MAURICE BOLDUC**

ENTREPRENEUR

Plomberie, chauffage et couverture.

Métal en feuilles, dalle, serpentin.

Estime précise, ouvrage garanti.

SERVICE DE 24 HEURES

111, Frontenac, King — LO 2-3300

**LOUIDA PAYEUR**

vous distribuer

**CASE INDUSTRIEL**

pour Sherbrooke et Cantons de l'Est

R. R. No 4 — Sherbrooke (chemin Ascot)

Tel. LO 2-3812

**STATION DE SERVICE "FINA"**

Service de remorquage

Avec chaque achat de \$3.00 ce coupon vous donne droit au tirage d'une Oldsmobile 1950 le 31 mai 1960, chez

**GERARD HOULE**

**AUTOMOBILE ENR.**

335, Boulevard Bernard

Tel.: GR 2-5812

Drummondville

**A VENDRE**

Semi-remorque citerne Fruehauf, tandem, pneus 1100 X 20, trois compartiments, baux 3", capacité 5,000 gallons.

Semi-remorque citerne Trailmobile, simple essieu, pneus 1100 X 22, sept compartiments, baux 3".

Un Chevrolet 3 tonnes, 1,000 gallons, pour livraison d'huile à chauffage, 2 compartiments.

Un Ford 3 tonnes, 1,150 gallons, 5 compartiments.

2 réservoirs 10,000 gallons.

Un bucket pour dragline 1/4 verge.

Un réservoir de camion seulement, 1,500 gallons, 5 compartiments.

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.** 336, rue St-Edouard, Drummondville. Tel.: GR 2-5428.

**Le feuillet de La Tribune**

**Les frères relèvent le gant**

Par Georges Cerbelaud-Salagnac

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres

No 9 de France.

**Le Gardeur vit d'émotion**

Le parti que l'on pouvait tirer de cette disposition des lieux. Il en parla à La Martinière qui lui donna carte blanche. Les quatre navires à peine mouillés, douze matelots armés de fusils furent débarqués dans les rochers avec une coulée de vin. L'Anglais jeta ses ancrs, sans s'approcher. Il envoya quelques coups de canon, qui ne causèrent pas de dommages, et auxquels on répondit aussitôt. Durant la nuit, qui était plutôt une espèce de crépuscule de deux heures à

**REPARATIONS DE TV et RADIOS**

**O'BOYLE & PEARCE**

LO 2-2880 Limited

1438 King Ouest, Sherbrooke

**HOMMES DEMANDES**

Gérant et vendeur, à plein temps ou partiel, pour nouvelle compagnie. — Avancement rapide pour homme qualifié. — Sherbrooke, Granby, St-Jacques, Drummondville et environs. — Produits manufacturés ou services. — **PRODUITS QUEEN, 1540, RUE JEAN DE LA LANDE, DRUMMONDVILLE.** Tel.: GR 2-4395.

**REPARATIONS DE LESSIVEUSES**

Rouleaux d'Essoreuses Pour Toutes Marques

Estimés — Travail Garanti

**ROSS-BIRON**

LO 2-1544 ELECTRIC LTD

183 Frontenac, Sherbrooke

**A VENDRE OU A LOUER**

Un Fork Lift Clark, capacité 6,000 livres. Pneus solides.

Un Fork Lift Hyster, capacité 2,000 livres. Pneumatiques.

Ces deux unités sont en parfaite condition.

**GEORGE HAGGERTY EQUIPMENT CO. LTD.** 336, rue St-Edouard, Drummondville. Tel.: GR 2-5428.

**LA MAISON DU CLIENT**

SATISFAIT ENR.

Immobilier général.

Achat, Vente, Location, Prêt sur hypothèque.

**ROSAIRE GAGNON**

(BUREAU)

606, King Est — Tel.: LO 2-0041

**MAURICE BOLDUC**

ENTREPRENEUR

Plomberie, chauffage et couverture.

Métal en feuilles, dalle, serpentin.

Estime précise, ouvrage garanti.

SERVICE DE 24 HEURES

111, Frontenac, King — LO 2-3300

**SURPRISE! par Irving Phillips**

**SPORT**

(Suite de la page 15)

ligue de la côte du Pacifique.

Après avoir joué 15,000 pour l'acquisition d'un point sur Chicago, le joueur de troisième base des Indiens de Cleveland.

Baxes, âgé de 31 ans, avait été vendu aux Indiens l'an dernier par les Dodgers de Los Angeles. Les Dodgers l'avaient vendu à Chicago, qui l'avait joint à Spokane, la filiale de Los Angeles dans la ligue de la côte du Pacifique.

Il a déjà porté les couleurs de Hollywood, Los Angeles, Portland et San Francisco dans la ligue de la côte du Pacifique.

**Jordan avoue**

**LOS ANGELES (PA)** — Don Jordan, champion mondial des boxeurs mi-moyen, a reconnu hier sa culpabilité à une accusation d'avoir été au volant d'une automobile alors qu'il était en état d'ébriété et a été condamné à une amende de \$157.

Jordan a été arrêté samedi après que son auto en eut heurté deux autres qui stationnement. Il n'a pas été blessé.

**Succès des Maroons**

**MONTREAL (PC)** — Les Maroons de Lachine ont triomphé hier soir des Red Wings de Montréal au compte de 5-2.

Gilles St-Onge a brillé à l'attaque pour les Maroons en marquant deux buts. Les autres compteurs ont été Yves Cournoyer, Bob McCulloch et Merv O'Rourke. Les vainqueurs, Claude Ouellette ont enregistré les buts du National.

**CHASSE**

(Suite de la page 14)

égare pour facilement tuer pour sa nourriture.

Tout cela c'est histoire à dormir debout car a-t-on déjà entendu dire, qu'un homme égare dans nos bois ait dû sa vie à un porc-épic? Le service forestier des Etats-Unis a décidé de lancer une grande offensive contre ces destructeurs d'arbres et le slogan de la campagne est le suivant: "Détruire un porc-épic équivaut à planter 2,000 arbres". C'est dire qu'on ne doit plus hésiter.

**PREMIERE PERIODE**

1—Castors, Courtemanche (Boisvert) 3:30

2—Maroons, G. Ménard (Gaudette) 7:45

3—Maroons, Desrochers (G. Ménard) 11:35

4—Maroons, G. Ménard (Desrochers, Gaudette) 14:12

Punition: Lessard 0:30

**DEUXIEME PERIODE**

5—Maroons, Gilles Ménard (Gérard Ménard) 10:30

Aucune punition.

**TROISIEME PERIODE**

6—Castors, Desrochers (Nugent) 2:25

7—Castors, Pelletier (Côté) 17:45

8—Maroons, G. Ménard 19:40

Punitions: Nugent 6:09, Gaudet 14:05.

**BRUINS**

(Suite de la page 14)

Beliveau, Mtl — 32 34 66 33

Hull, Chicago — 29 33 64 82

Stasuk, Boston — 24 37 61 105

H. Richard, Mtl — 36 33 39 32

McKenney, Bost. — 17 41 58 18

**Marv Moriarty garde son titre**

Par LEONA EUSTACE

**MONT-TREMBLANT, Québec (PC)** — Marv Moriarty, de Stowe, Vermont, a remporté hier les honneurs de la huitième reprise annuelle de slalom géant pour la coupe Ryan, se faufilant entre les 36 portes du tracé en une minute, 59.6 secondes.

Moriarty, âgé de 22 ans, défendait le titre. Il faisait partie de l'équipe olympique de ski des Etats-Unis en 1956 et de l'équipe nationale américaine en 1958. Dans cette épreuve internationale d'hiver, il a fini 1.6 seconde en avant de Les Streeter, de Montréal.

Judy Butler, 19 ans, une étudiante de New London, New Hampshire, a remporté les honneurs dans la division des dames avec un total de 2:21.1, soit 13.6 secondes en avant de Louise Lebovitz, de Montréal, qui a fini en deuxième place.

Outaouais 3e

Des concurrents d'Ottawa ont

**CURLERS**

**Finalistes du consolation** — Une équipe de Lennoxville a remporté la consolation au bonspiel du Border Curling Club. On voit de gauche à droite, les finalistes A. Davis, P. Fitch, H. Lithway et J. Mac Fadden ainsi que les vainqueurs R. Hunting, J. Atto, C. Singleton et I. Lavallée.

**Norm Lane se prépare aux Jeux olympiques**

Par JACK SULLIVAN

de la Presse Canadienne

Chaque matin, Norm Lane avale une gorgée d'un liquide provenant d'une bouteille qui porte l'étiquette "pour chevaux, bestiaux, porcs et moutons". Son épouse n'est pas surprise puisqu'elle affirme "qu'un homme pourrait même manger des copeaux s'il croyait que cela puisse l'aider".

Et personne ne serait étonné de voir Lane participer, pour la troisième fois, aux essais de course en canot à Ottawa en vue des Jeux Olympiques d'été qui auront lieu en août prochain. Si le mérite d'un poste sur l'équipe, ce sera la première fois qu'un professeur et qu'un individu âgé de plus de 40 ans, représente le Canada pour l'épreuve de la course en canot.

Lane est professeur à l'Université McMaster, doyen de la Faculté des Sciences mathématiques et spécialiste en géométrie. Lane a déclaré à Gary Lauder, journaliste du Hamilton Spectator: "Je crois que je vais m'inscrire aux essais olympiques cette année. Si les jeunes ne peuvent faire mieux qu'un vieillard comme moi, ils feraient mieux de ne pas se rendre à Rome pour les Jeux Olympiques en août prochain."

**La fin approche pour Demarco**

**BOSTON (PA)** — On aurait cru qu'il venait d'y avoir une bouffée lorsque l'arbitre a déclaré hier soir Denny Meyer, un jeune poids moyen de 20 ans, vainqueur de son combat par round, aux dépens du vétéran Tony Demarco.

Pour Demarco, l'ancien champion mondial de sa catégorie, le combat a apparemment marqué la fin de sa carrière. Il roussait de sang et avait l'œil gauche complètement bouché lorsque l'arbitre a décidé de mettre fin au massacre, à 1:10 du deuxième round.

Meyer pesait 149 livres et trois quarts, Demarco 148 livres et demie.

**Terry Sawchuk sous observation**

**ANN ARBOUR, Mich. (PA)** — Terry Sawchuk, le gardien de buts des Red Wings de Detroit, est entré hier au Centre médical de l'Université du Michigan afin de subir d'autres examens pour déterminer la cause des maux de jambes qui le tracent depuis quelques années.

Sawchuk, âgé de 30 ans, avait reçu trois coups de trois joues il y a deux semaines. Il devait revenir au jeu cinq jours plus tard. Il était encore absent hier soir, lors de la joute entre De

**Le cas Kelly**

Maintenant que les controverses soulevées à la suite l'échange de Red Kelly par les Red Wings de Detroit, sont terminées, Bink Kelly de la Gazette, déclare que Kelly n'est pas le premier joueur-étoile de pris la troisième place dans les deux divisions. Arnold Midgley chez les hommes et Margaret Hanna chez les dames.

Midgley, avec un total de 2:01.4, n'était que un cinquième de seconde derrière Streeter et trois dixièmes de secondes en avant de Allan Lamson, de Midlebury, Vermont, qui a fini en quatrième place.

Linda Crutchfield, de Shawinigan, avait remporté le championnat chez les dames l'an dernier. Hier, elle a fait deux chutes à la fin en septième place, en 2:38.4.

Faye Pitt, de Montréal, membre substitut de l'équipe olympique du Canada, tout comme Mlle Crutchfield, a pris la quatrième place en 2:42.2.

Les points recueillis dans les épreuves pour la coupe Ryan comptent pour la nomination de l'équipe nationale de l'an prochain. Cette équipe représentera le Canada dans les épreuves de la Fédération internationale de ski.

**RICHMOND**

**René de Cotret, Ferron, Norbert & Cie**

**COMPTABLES AGRÉÉS**

**BUREAU — HOTEL BRUNSWICK**

Ouvert le MARDI de chaque semaine

719, rue Main — Tel.: TA 6-3786

Wendies en fait

DRUMMONDVILLE — TROIS-RIVIERES — SHAWINIGAN — RICHMOND

**BILLOTS DE BOIS FRANC**

demandes

Boulev—Érable—Orme

**J. C. TANNER**

Tél: VI 5-2983

WINDSOR, Qué.

**- AUTOBUS -**

**SHERBROOKE - ST-GEORGES**

(Comité de Beauce)

En passant par les paroisses de: BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN, LAMBERTON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT

Deux services chaque jour dans les deux sens.

Tous les jours, dimanches et fêtes compris.

Gare Centrale d'Autobus

20 ouest, rue King, Sherbrooke

**CONSTRUCTEURS**

Commandez votre

**CIMENT PRÉPARÉ**

(Ready Mix Concrete)

**\$9.00** la verge cube

plus \$1.00 pour les frais de chauffage.

800 est, rue King — Sherbrooke

Tél: LO 7-5274

Notre devise: "SERVICE et QUALITE"

## Motions de non confiance

## Deux tentatives avortées par l'Orateur M. Tellier

QUEBEC (PC) — L'Orateur, M. Tellier, a déclaré irrévocablement hier deux tentatives de l'opposition libérale pour présenter une motion de non confiance au gouvernement. L'opposition voulait que la Chambre, par un vote de 40-8, se dise d'avis que le gouvernement devrait alléger le fardeau fiscal de la province en abolissant la taxe de vente sur certains produits de consommation, notamment sur l'huile à chauffage et les médicaments. L'Orateur a déclaré que la motion était hors d'ordre, car elle ne touchait pas la structure financière de la province. C'est M. Phil Lalonde, député libéral de l'Orateur, qui n'a pas jugé ainsi.

## Toute industrie étrangère obtiendra des renseignements

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Paul Beaulieu, a déclaré hier que toute industrie qui désire s'établir dans la province de Québec peut obtenir rapidement tous les renseignements qui lui sont nécessaires.

M. Beaulieu, qui répondait à l'Assemblée législative aux questions de l'opposition, a déclaré que le gouvernement de la province n'avait adopté aucune politique de planification en vue du développement économique, et qu'il n'avait pas l'intention de le faire.

M. Beaulieu a déclaré que le gouvernement avait retenu les services de six économistes, les quels étudieront les perspectives économiques de la province pour les 25 prochaines années.

M. Beaulieu a déclaré que le gouvernement avait retenu les services de six économistes, les quels étudieront les perspectives économiques de la province pour les 25 prochaines années.

M. Beaulieu a déclaré que le gouvernement avait retenu les services de six économistes, les quels étudieront les perspectives économiques de la province pour les 25 prochaines années.

M. Beaulieu a déclaré que le gouvernement avait retenu les services de six économistes, les quels étudieront les perspectives économiques de la province pour les 25 prochaines années.



Place au développement — Il n'en fallait pas plus, 100 livres de dynamite et 14 secondes, pour raser au sol cet édifice imposant de Washington dont le sort en a été jeté. Le développement l'a ainsi voulu.

L'affaire avait pourtant été gardée secret afin d'éviter que des curieux se groupent autour de l'édifice. Soixante-quinze policiers étaient d'ailleurs chargés d'éloigner tout spectateur dans les environs. (Telephoto UPI)

## Pour les fonctionnaires fédéraux

## Le rapport prévoyant des hausses de traitements demeurera secret

OTTAWA (PC) — Une motion libérale visant à obtenir du gouvernement la déposition en Chambre du rapport de la Commission du Service Civil recommandant des hausses de traitement pour tous les fonctionnaires fédéraux du pays a été mise en débat hier soir.

En premier lieu, M. McNeil avait demandé au ministre des Finances, M. Donald M. Fleming, de déposer le rapport en question devant la Chambre.

M. Fleming a fait remarquer que le rapport était de nature confidentielle et qu'il ne pouvait être publié.

M. Fleming a fait remarquer que le rapport était de nature confidentielle et qu'il ne pouvait être publié.

M. Fleming a fait remarquer que le rapport était de nature confidentielle et qu'il ne pouvait être publié.

M. Fleming a fait remarquer que le rapport était de nature confidentielle et qu'il ne pouvait être publié.

M. Fleming a fait remarquer que le rapport était de nature confidentielle et qu'il ne pouvait être publié.

M. Fleming a fait remarquer que le rapport était de nature confidentielle et qu'il ne pouvait être publié.

## Offensive économique

## Diefenbaker invite les nations libres à relever le défi russe

MONTREAL (PC) — Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a invité hier les pays du monde libre à relever le défi que constitue l'offensive économique soviétique et à donner la preuve que l'entre-

prise libre est préférable au communisme.

Parlant devant l'Association canadienne des marchands de bois, M. Diefenbaker a parlé également de la menace grandissante que fait peser le bloc soviétique sur un des marchés traditionnels du Canada.

Et il a poursuivi: «Le bloc communiste, dans la nouvelle et dangereuse conception qu'il se fait du commerce mondial, n'hésite pas à mépriser s'il croit pouvoir en tirer des avantages politiques. Il n'évalue pas uniquement les profits à la lumière du bilan mais également en fonction de la conquête politique des nations qui succombent à la tentation d'offrir des avantages aux marchés mondiaux ne signifie pas qu'il ne puisse entrer en relations commerciales avec elle, a dit M. Diefenbaker. Il n'a cependant pas précisé sa pensée à ce sujet.

Bois d'oeuvre

La puissance russe se fait sentir dans le secteur commercial où elle menace nos produits, notamment le blé, le bois et l'aluminium.

Il a cité le bois comme exemple.

Qualité

«L'expansion du Canada est conditionnée à notre capacité de le maintenir au rang de nation productive, dit-il. Si plusieurs de nos produits sont en forte demande sur le marché mondial, c'est qu'ils rencontrent les desirs de l'acheteur quant à leur prix, leur qualité et leur genre. Nous avons beaucoup à gagner en soutenant la concurrence et tout à perdre si nous abandonnons la partie.»

M. Diefenbaker a promis que le gouvernement fédéral s'emploiera à accroître «considérablement» les recherches forestières.

D'ailleurs, il a déjà annoncé son intention de créer un nouveau ministère fédéral des Forêts.

M. Diefenbaker a précisé que ce ministère s'occupera de la gestion des forêts sous son contrôle direct et verra à poursuivre des recherches, dont les résultats seront communiqués aux gouvernements provinciaux, aux universités et aux exploitations forestières.

M. Diefenbaker a également affirmé que le nouveau ministère «ne portera nullement atteinte aux droits ni aux pouvoirs constitutionnels des gouvernements provinciaux».

## FAITES UN SUCCÈS

de votre travail et de votre vie

Apprenez comment vous pouvez appliquer les fameuses et DYNAMIQUES

## PRINCIPES DE DALE CARNEGIE

dans l'art de convaincre — les relations humaines — et l'art de diriger et de vendre

Démonstration gratuite, JEUDI, 18 février, à 7 h. 30 p.m. — Hotel Sherbrooke

## 10 FAÇONS LE COURS DALE CARNEGIE EST UTILE AUX HOMMES COMME AUX FEMMES

- Accroissez de l'aplomb et plus de confiance en vous-même.
- Apprenez à convaincre par la parole.
- Apprenez à vous imposer et à faire accepter vos idées.
- Soyez parfaitement à l'aise avec tout groupe.
- Refaites les noms.
- Devenez un causeur captivant.
- Peniez et parlez avec assurance.
- Dominez la peur et l'inquiétude.
- Améliorez votre anglais.
- Augmentez vos revenus et méritiez un meilleur emploi.

## COURS DALE CARNEGIE

Présentés par THE METZLER INSTITUTE (P.Q.)

C.P. 2. — Montréal 9 — Tél. 8-8154



LAXATIVE-PURGATIVE

# DEMANDE DES CANDIDATS et DES CANDIDATES

POUR SOLLICITER DES ABONNEMENTS A "LA TRIBUNE" DANS VOTRE LOCALITE OU AUTRES ENDROITS, A VOTRE CHOIX, PENDANT VOS HEURES DE LOISIR ET PARTICIPER AU GRAND

## CONCOURS D'ABONNEMENTS DU CINQUANTENAIRE de LA TRIBUNE

du 1er MARS au 30 JUIN 1960

### NOUS VOUS OFFRONS:

- ✓ Une généreuse commission sur chaque abonnement vendu
- ✓ la chance d'aller gratuitement

à PARIS... MIAMI... NEW YORK

Ne tardez pas... Ecrivez dès maintenant à:

Le concours est ouvert à toute personne âgée de 20 ans ou plus.

J. E. PRUD'HOMME

Organisateur du concours La Tribune—Sherbrooke